

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.839
LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 8 DE JUNIO DE 1994 - 38 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta
Edición

Exija



En ambiente de fiesta para despedir a la selección boliviana. Hoy juega con Perú en Santa Cruz.

Déficit

Recaudaciones en la Aduana tienen un déficit de 7.44 millones de bolivianos (página 4).

Perdido

Ex dictador de Chile, Augusto Pinochet, recibió el trato que merece, dijo el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma (página 9).

Defensa

Inspeccional insiste en su inocencia sobre contaminación de arroz (página 4).

Sanción

Asociación Ecológica del Oriente exige sanción a los culpables de la muerte de peces en río Italoico (PRESENCIA del País, página 1).

Chapare



campesinos confirman operaciones sorpresa de UMOPAR y la DEA en el Chapare y dirigente Iván Morales ratifica su denuncia (página 6).

Pedido

Cardenales de EE.UU. escriben a Clinton exhortándole a no promover el aborto (página 10).

En Cumbre Iberoamericana de Cartagena

Presidentes de Bolivia y Chile hablarán sobre el mar este mes

Bolivia espera este año avances bilaterales sobre el tema marítimo, dijo el canciller Antonio Araníbar en su intervención ante la XXIV asamblea ordinaria de la OEA. Su colega chileno insistió en que "no tenemos ningún problema territorial pendiente con Bolivia".

Belem del Pará (Brasil). (EFE y Redacción de PRESENCIA).

Los presidentes de Bolivia y Chile conversarán sobre el problema marítimo boliviano durante la IV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado, a realizarse en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, entre el 14 y 15 de este mes. Informó ayer el canciller Antonio Araníbar en Brasil. Al término de su intervención en la XXIV Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se celebra en la brasileña ciudad de Belem del Pará, Araníbar hizo el adelanto de manera oficial y explicó que el gobierno espera iniciar este año un diálogo franco con Chile sobre el problema de la mediterraneidad nacional.

"Creemos que hay nuevas condiciones para abordar el asunto de nuestras aspiraciones de salida al mar", dijo.

"En las entrevistas que el presidente Sánchez de Lozada tuvo con los candidatos presidenciales chilenos antes de las elecciones, incluido el aspirante electo Eduardo Frei, sentimos que hay señales de una mayor disponibilidad por parte de Chile para abordar el tema", agregó. Sin embargo, el canciller chileno, Carlos Figueroa, afirmó que Chile ha sostenido que el asunto de la salida al mar de Bolivia conchuyó con la firma del tratado de paz de 1904 en el que fueron definidas y aceptadas las fronteras.

"No tenemos ningún problema territorial pendiente con Bolivia", declaró el canciller chileno y añadió que "todos fueron superados oportunamente en los tratados que pusieron fin al conflicto, que fueron ratificados por ambos países".

Según Figueroa, la posición de su país obedece a los principios de respeto al fiel cumplimiento de los



Foto: R. P. R.

tratados y de la no intervención. "Volvemos a insistir en esta reunión en los argumentos jurídicos que nos dan la razón", dijo.

Figueroa dijo que Chile pretende desarrollar con Bolivia una relación comercial amplia y en otros sectores como inversiones, turismo, transporte y suministro de gas natural y recordó que en los últimos años, los dos gobiernos han mantenido un "diálogo franco" para solucionar algunos problemas conjuntos como el de sus diferencias en algunos puntos fronterizos.

"Es mucho más lo que nos une que lo que nos separa", explicó el canciller chileno.

En sus respectivas intervenciones, los dos cancilleres estuvieron más interesados en destacar los avances y Araníbar dijo que "no hemos venido con ánimo de polémica", antes de expresar que "ambos países pueden buscar una salida fraternal al problema".

Al dar por concluido el debate sobre el tema, el canciller de Brasil, Celso Amorim, presidente de la XXIV Asamblea, resaltó el "ánimo conciliatorio de las dos naciones amigas".

(Más información, página siete)

Investigarán hasta encontrar a los culpables

Se reabre "caso Huanchaca"

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas recibió ayer los 5 cuerpos y diez mil fojas que contiene la primera fase de investigaciones sobre el caso Huanchaca que será reabierto en el Congreso Nacional. Cárdenas expresó su plena disposición a impulsar un proceso imparcial e idóneo en las investigaciones que se llevarán a cabo en la Cámara de Diputados, antes de avanzar hacia un juicio ordinario contra los implicados.

La reapertura de las investigaciones y posterior procesamiento de una cadena de asesinatos producidos en Huanchaca y en torno al caso ocurrido en 1986 es "un hecho irreversible", dijo.

En una sencilla ceremonia, el secretario general de la Cámara de Diputados, Fernando Rivera entregó al Vicepresidente los expedientes de los casos Huanchaca I, Huanchaca II y Caparuchi, este último relacionado con tráfico de precursores.

Los dramáticos acontecimientos ocurridos durante el último gobierno de Víctor Paz Estenssoro, cobraron las vidas del científico Noel Kempff Mercado, del piloto

Si alguien cae, que caiga, afirma senador del MNR. Cámara de Diputados volverá a revisar más de diez mil fojas que contiene el proceso.

Juan Cochamanidis y el guía Franklin Parada, además de otras cuatro personas en el curso de las subsecuentes investigaciones realizadas por el Congreso.

Durante el proceso de investigación cerrado en la anterior administración de gobierno, el diputado del MNR Fernando Bartelmy fue una de las personalidades más cuestionadas debido a su condición de ministro del Interior de aquella época.

El jefe de la bancada del MNR en el Senado, Guillermo Richter, afirmó que su partido apoyará la reapertura del caso Huanchaca, porque existe interés en reponer el "daño moral realizado contra la dignidad de Fernando Bartelmy y además porque no pueden haber dudas sobre la administración del gobierno de Paz Estenssoro".

El senador Walter Zuleta (MNR) dijo a su vez que su partido apoyará sin condiciones el esclarecimiento del caso sin importar quien caiga. "Nosotros pensamos que una acción anticorrupción debe abarcar todo... no tenemos nada que ocultar por lo que vamos a dejar las cosas claras y si alguien cae que caiga", señaló.

Proyecto en marcha

Brasil expropia tierras para construir gasoducto

RIO DE JANEIRO, 7 (DE ANSA). La empresa petrolífera estatal brasileña Petrobras inició negociaciones para la liberación de una faja de 3.400 kilómetros de extensión por 20 metros de ancho para el tendido, en 1995, del gasoducto Bolivia-Brasil.

Los tubos transportarán gas natural desde Santa Cruz de la Sierra hasta el extremo meridional del Brasil, pasando por la zona industrial de San Pablo y otras.

Sumando al gas natural producido en la cuenca marítima de Campos (Rio de Janeiro) y el gas producido por el campo de Merizua (frente al litoral de San Pablo), el gas boliviano abastecerá a los estados de Mato Grosso do Sul, San Pablo, Paraná, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Rio de Janeiro y Minas Gerais.

La inversión financiera está calculada en 4.200 millones de dólares, de los cuales 2.000 millones corresponden a las obras del gasoducto en territorio brasileño.

El proyecto tiene como meta garantizar el abastecimiento de esos gases durante 20 años y es resultado de un contrato para compra de gas de un consorcio entre Petrobras y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bol-

ivianos (YPFB), el 17 de febrero de 1993 en Cochabamba, Bolivia.

Petrobras prevé 30 meses para construcción y montaje del sistema y plantea el inicio de suministro del producto en el segundo semestre de 1996.

Para el transporte, deberán ser asentados 250 mil tubos de acero de 14 a 18 pulgadas de diámetro. El gasoducto tendrá capacidad para aducción de 16 millones de metros cúbicos de gas por día y su recorrido fue planificado con la ayuda de satélite, teniendo en cuenta la aproximación a los centros de mayor consumo, sin olvidar la preocupación con el medio ambiente, según el ingeniero Antonio Guimarães, del servicio técnico de Petrobras.

Los propietarios de las áreas cortadas por el gasoducto serán indemnizados y los terrenos podrán ser usados en la agricultura, sin perjuicio de la reforestación, ya que los ductos serán enterrados a por lo menos 1,5 metros por debajo de la superficie del suelo.

La mayor oferta de gas estimulará la industrialización en las regiones atendidas, mientras que el gas natural en lugar del carbón ayudará a preservar las florestas, tratándose también de un combustible que no genera residuos, constituyendo una alternativa ecológica.

Congreso de la COB pide consenso para aprobar reforma educativa

El Décimo Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB) se pronunció anoche por lograr consenso en torno a la reforma educativa a tiempo de rechazar el proyecto gubernamental y convocar a su descalzo si es aprobado por el Parlamento.

Los delegados, por unanimidad, ratificaron su apoyo a la reforma educativa pero a través del consenso, no de la imposición y que esa reforma, responda a la voluntad del pueblo y al fortalecimiento de la diversidad etno-cultural del país.

Se ratificó el apoyo al proyecto de Ley Marco elaborado por el Consejo Nacional de Educación (CONEP) y rechazó la municipalización de la educación por constituir un proceso de paulatina descentralización que conducirá a su privatización.

LIBERTAD DE EXPRESION

El Congreso se pronunció ayer en favor de "una verdadera y coherente libertad de expresión, frente a la manipulación y distorsión deliberada de los hechos a través de algunos medios de comunicación". La propuesta fue presentada por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y recibió el apoyo unánime de los delegados.

Varios oradores dijeron haber sido testigos que durante el último conflicto de la COB y el Gobierno, varios medios de comunicación se ocuparon de informar sobre hechos anecdóticos o distorsionaron la verdadera dimensión de la confrontación a través de comentaristas de noticias "que se imaginan a los bolivianos carentes de capacidad para discernir y crear su propia opinión sobre los proble-

mas económicos, políticos y sociales".

El documento demanda de los propietarios de los medios de comunicación "el respeto a la profesión del periodista".

Afirma que "un sistema democrático sólo es posible y viable con la vigencia de la irrestricta libertad de prensa". Afirmó que esa libertad no existe en la actualidad debido a que los medios en su inmensa mayoría se encuentran en manos de empresarios privados ligados a los partidos políticos que ocupan los espacios del poder político.

EN LA PAZ

En La Paz, dos diputados de ADN criticaron el trabajo de la prensa y calificaron a los medios de comunicación como "irresponsables" respecto de las noticias que difunden.

La Cámara de Diputados aprobó ayer una resolución de desagravio a la mujer tarjeña luego de que un matutino pacheño publicara un titular ofensivo a la dignidad de la mujer chapaca.

Rafael Canedo y Javier Tamayo, ambos parlamentarios de ADN generalizaron sus críticas a toda la prensa y descalificaron su trabajo en el hemisferio.

Esta protesta del Parlamento por el trato que da un medio de comunicación a la mujer boliviana, debe servir de precedente para poner freno al trabajo irresponsable de la prensa que es sesgado y nos muestra como flojos y gente irresponsable, dijo el diputado Canedo.

(Más información, página cinco)

Director: María Romero de Campero
 Editor General: Carlos Ossio Amattier
 Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
 Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de junio de 1994

La tercera edad

Una investigación realizada por este periódico el pasado fin de semana, ha mostrado la dura realidad que enfrentan las personas que han cumplido los 65 años de edad en nuestro país y que sobreviven a una serie de carencias injustificables.

La falta de políticas estatales destinadas a atender a este sector y una creciente indiferencia por la ciudadanía para con sus mayores, son las características de los testimonios recogidos que a cuenta del olvido de los hijos, del maltrato y de recibir en los asilos -salvo excepciones- de escasos ingresos que perciben, cuando tienen suerte de ser jubilados, y de la soledad que acompaña a sus últimos días.

Elo debe convertirse en un llamado de atención para las autoridades y los ciudadanos, porque no es justo que la sociedad abandone a quienes dieron todo a su servicio. Además, resulta un paradigma paradójico mantener esa actitud, por lo que, finalmente, todos, algún día, también llegamos a ese estado generacional.

Es posible señalar que una política social siempre estará incompleta si no incorpora entre sus beneficiarios a aquellos hombres y mujeres que no han ingresado a la tercera edad. Más aún si, reconociendo oportunidades, podrían desarrollar actividades que les proporcionen incentivos materiales y psicológicos para sobrellevar la carga de los años con la dignidad que merecen, lo que al mismo tiempo redundará en beneficio de la comunidad.

Pero, no es sólo un problema de política estatal. Cumplen un papel muy fundamental la familia y la escuela. No hay que olvidar que el respeto por los mayores es la base importante de las milenarias culturas que han llegado a nuestros días. En ellas, se reconoce que la experiencia y la sabiduría adquiridos por los ancianos con el paso de los años, sirve de impulso a las nuevas generaciones. Y que si la humanidad ha avanzado fue gracias a esa estrecha relación.

Biblia en sus manos la ley más perfecta

No crean que yo vine a suprimir la Ley o a los Profetas. No voy a suprimirla, sino para darle forma definitiva. Les aseguro que primero cambiarán el cielo y la tierra antes que una coma de la Ley, todo se cumplirá. Por lo tanto, el que deje de cumplir uno de los mandamientos de la Ley, será el más pequeño en el Reino de los Cielos, y el que cumpla y los enseñe será grande en el Reino de los Cielos.

Y les digo que si su vida no es perfecta que la de los maestros de la Ley y de los fariseos, no vivirán en el Reino de los Cielos.

(Mt 5, 17-20)

El fracaso provocado

Arturo Usler Pietri

El crecimiento de Venezuela al último fin de siglo, y particularmente desde el alza de los precios del petróleo a partir de 1973, estuvo caracterizado por una idea, de indudable inspiración socialista y de profundo odio contra la iniciativa privada, de que debía ser el Estado, de manera predominante, el que dirigiera y realizara el desarrollo económico del país. Era la idea estatista y planificadora que la Unión Soviética había presentado a la izquierda mundial a través de los famosos planes quinquenales que, según Stalin, los inmensos ingresos creados que la industria petrolera produjo al Estado venezolano por medio de esta desviación conceptual sirvieron para montar un gigantesco aparato estatal y económico que cubría todas las formas de la nacional hasta desembocar finalmente, en la absurda

paradoja de que literalmente la nación entera, en todos los aspectos de su vida colectiva, llegó a estar subsidiada y dirigida por el Estado y su concepción intervencionista y populista.

En un país atrasado y pobre, como era la Venezuela tradicional, la riqueza petrolera le planteaba grandes desafíos para lograr que aquella riqueza transitoria pudiera transformarse, gracias a su inteligente canalización, en el primer agente del desarrollo estable y eficaz de una nación normal. Fue lo que yo, hace ya más de medio siglo, traté de expresar en una fórmula que hubiera debido convertirse en un objetivo supremo, la de "sembrar el petróleo". Era, sin duda, una empresa difícil, exigente que requería mucha claridad en la precisión de los fines y mucho tino en el empleo de los medios. Se trataba simplemente de utilizar esos recursos para realizar las grandes transforma-

ciones sociales y económicas que le iban a permitir a aquella nación atrasada alcanzar, en un plazo razonable, un crecimiento satisfactorio y sostenible. Ello hubiera requerido la puesta en práctica de un eficaz proyecto nacional de educación para el trabajo en todos los niveles, que preparara a los ciudadanos para la gran empresa de construir el país por medio del esfuerzo de todos.

El gasto público ha debido dirigirse, fundamentalmente, además de a la educación productiva, a la salud, a la vivienda, a la seguridad de la vida ordinaria, a la realización de las grandes obras de infraestructura que servirían de base y estimularan el desarrollo económico, y a la creación de una sociedad sana no sólo desde el punto de vista de la salud, sino de la mentalidad colectiva.

Desgraciadamente no se hizo así. Se optó por el camino más



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El horror y la gloria

Los horrores de la guerra siempre se ha disfrazado con oriflamas de gloria. La sordidez del odio se reviste de pimpantes uniformes. Los cadáveres se amontonan con banderas coloridas. Los gritos de dolor se acallan con épicos himnos, chirriantes clarines y redobles de tambor. Lágrimas, luto y orfandad han abonado floreados discursos. Esto es lo que queda del Día D, tan pomposamente celebrado en las playas de Normandía por los vencedores de la catástrofe más inhumana de la historia.

Los rusos no fueron invitados a la gran fiesta porque no combatieron en el desembarco. Los alemanes, menos porque eran el enemigo. Graves errores. Porque los rusos, herederos legítimos de los, hasta hace poco soviéticos, fueron aliados que pagaron su compromiso con más vidas que ningún otro. Y si, al conmemorar la victoria, se invocaba el espíritu que de ella ha de nacer, que es el de la paz, el de la reconciliación, debió estar presente algún signo manifiesto de esa voluntad. Si la guerra no se hace sin enemigo, la paz no se construye sin el vencido. En la guerra no hay perdón, por esto es guerra, pero la paz es imposible sin el olvido de las ofensas.

Otra de las falacias de esa brillante y teatral conmemoración fue la de camuflar la histo-

ria. Aquella guerra fue una más - la peor - de la milenaria confrontación entre dos potencias europeas: Francia y Alemania. Empezó por un arreglo de cuentas entre los vencedores y los vencedores de la guerra del 14 al 18. La historia se repetía con infernal tozudez. El derrotado de entonces, humillado, inconforme, se agrupaba alrededor del falso mesías que iba a redimirle y devolverle la dignidad herida y el poder perdido. La paz no se alcanza si, sobre la victoria de las armas, se añade el estrangulamiento "definitivo" del vencido. Ahí estuvo el origen remoto de la gran conflagración.

La segunda guerra mundial empezó por una guerra "parroquial", diría Toymbee. Luego vinieron las alianzas entre quienes sostenían parecidos intereses. Decir que la victoria fue sobre Hitler, es cierto pero es sólo una media verdad. Los discursos han repetido esta cantilena. Seguramente para no tener que decir que la nación vencida fue Alemania, hoy tan integrada a los vencedores de entonces e, incluso colocada en un puesto decisivo de las llamadas democracias occidentales. Cuestión de buenas maneras. Pero la forma no cambia la sustancia: la derrotada fue Alemania. La de Hitler, conformes. Pero era la de aquel momento y no había otra

que ahora se quiera imaginar. La guerra estalló, como siempre, por un accidente que, en aquella ocasión se llamó Hitler. Un aditamento circunstancial de la historia, pero no la sustancia de las controversias seculares entre Francia y Alemania por la hegemonía sobre una Europa que todavía pensaba seguir siendo el centro neurálgico del mundo. Luego el conflicto se complicó, se justificó con las ideologías y se amplió con otros intereses nacionales extraeuropeos.

Si fuera cierto que la guerra se entabló entre Estados que deseaban vivir en democracia y los que vivían bajo el horror de dictaduras y campos de exterminio, dirigidos por un demente sanguinario, los cañones debieron haberse disparado igualmente contra la URSS estalinista. En cambio, los soviéticos de las implacables depuraciones políticas y de los gulags fueron los aliados de los Estados democráticos. Paradojas o hipocresías de la historia.

Desde nuestro subcontinente americano, hemos observado las conmemoraciones del Día D como una de tantas películas de ficción. Lo terrible es que lo ocurrido en los años 40 no fue un guión para celuloide sino la mayor tragedia humana que jamás pudo imaginarse. Hay que aprender de la historia para que sus vergüenzas no se repitan.



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Claves de una declaración "malentendida"

Recuerdo las dos oportunidades en que ofreció respetar la primera mayoría electoral y el día en que manifestó, sorpresivamente, que se retiraba de la actividad política para siempre, por el "causalismo" que predominaba en esas lides.

También el mes de agosto de 1989, cuando anunció que a dar sus votos a quien había ocupado el primer lugar en las elecciones de ese año - como había ofrecido - prefería hacerlo en favor de quien ocupó el tercer lugar.

El mes de junio de 1993, cuando advirtió que, pese a que había perdido las elecciones mantendría su candidatura - por haber ocupado un lejano segundo lugar - en la definición congresal, pero que al día siguiente tuvo que dar un paso atrás y reconocer que dada la diferencia que lo separaba de la fórmula que ocupó el primer lugar, no impediría que ese candidato ocupara la Presidencia.

Y es posible recordar todo aquello porque resulta que el pasado sábado, dijo que si el pueblo y su partido se lo piden, podría aceptar ser postulado, por sexta vez, a la Presidencia de la República, aunque el lunes aclaró que había sido malinterpretado porque solamente se consideraba un militante de base con vocación de servicio al país, que po-

dría barrer calles y desempeñarse como primer mandatario si el país así lo necesitaba, pero yo no me he autodenominado postulante para ese cargo y tampoco es mi intención ejercer el liderazgo de los partidos de la oposición como se ha rumoreado.

¿En qué quedamos? Pero, entre el sábado y el lunes, creó gran expectativa dentro y fuera de su partido. Incluso el Primer Mandatario saludó su retorno a la política, aunque declaró no comprender cómo habiendo gobernado ya el país, quiera volver a hacerlo.

Pero, no todo fue alegría, porque es innegable que su retorno desplazaría a varios aspirantes a encabezar la oposición, quienes dantes para afuera saludaron la decisión política, aunque no hay que dejar de notar que uno no dijo nada, porque, a las claras, sería el más perjudicado.

En la vida política democrática de todos los países, los abandonos y los retornos de los líderes siempre han sido estratégicos y en función "al pueblo" (¿?). Recordemos a Felipe González, que meses antes de llegar al poder abandonó el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que de socialista y obrero ya no tiene nada. En el país, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en plena campaña electoral, renun-

ció al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) - ¿qué casualidad! la siglas tampoco representan lo que ahora es - luego de ser amenazado, revuelto en mano, por Ciro Humboldt. Y está en suspenso la decisión de abandonar la política adoptada por Jaime Paz Zamora a consecuencia del "error" que cometió al mantener, siendo Presidente, relaciones con el presunto narcotraficante Isaac Chavarria.

Recordemos que un solo abandono de verdad. Fue Willy Brandt, cuando se descubrió que un hombre de su confianza tenía contactos estrechos con jefes de la ex Alemania Oriental. Desde entonces, Brandt sólo se dedicó a la Internacional Socialista, pero a pesar de que tenía grandes posibilidades - jamás volvió a participar activa ni directamente en la política alemana, constituyéndose en la excepción que confirma la regla.

Ahora, malinterpretado o no, parece que ya hay un candidato para representar a un partido en las elecciones presidenciales de 1997. Todos los mayores de 35 años de edad en ese tiempo pueden hacerlo, pero, tal vez, no habría que recurrir al "pueblo boliviano" como causante de esa decisión, más aún si en cuatro de cinco oportunidades, éste decidió no apoyarlo.

Muchas cosas tienen que ser revisadas a fondo en la presente situación de este país y, entre ellas, desde luego, la función del Estado en la economía, con el rechazo efectivo de los falsos conceptos de estatismo y nacionalización, que son los principales causantes del fracaso colectivo.

Habría que dejar atrás los conceptos populistas y estatistas, a fin de crear las condiciones efectivas para un desarrollo económico normal, que vencer muchos prejuicios paralizantes que nos impiden sacar todo el provecho que debemos obtener de los grandes recursos materiales y humanos de que el país dispone.

Esta es la tarea de los venezolanos de hoy y, mientras más clara y más rápidamente la entiendan y la traduzcan en hechos y acciones, será mejor para salir inteligentemente de esta etapa de fracaso provocado.

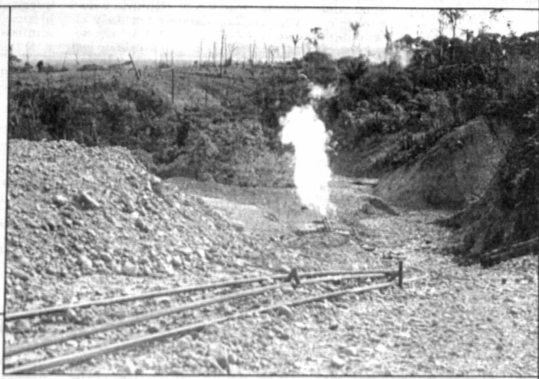
Tipo de Cambio (En Bolivianos)	
EE.UU. dólar venta	4.64000
EE.UU. dólar compra	4.63000
Inglaterra libra	8.97685
Alemania marco	2.77329
Japón yen	0.04399
Chile peso	0.01096
Argentina peso	4.63788
Brasil cruzero	0.00234
Perú nuevo sol	2.12385

Hasta el 17 de agosto

Gasoducto a Brasil marchará contra el reloj

* Con o sin el Banco Mundial, ambos países esperan concretar el proyecto hasta 1997

* El Mundial de Fútbol no afectará el trabajo "intenso" en el armado del paquete financiero



Lo único que se puede saber por ahora del proyectado gasoducto Santa Cruz-San Pablo es que el trabajo es "intenso" en la preparación del paquete financiero. Sin dar mayores luces sobre el avance de la ingeniería financiera del emprendimiento energético, el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio González se refirió a la fecha límite establecida en el contrato para asegurar el financiamiento, el 17 de agosto.

La ratificación fue hecha a propósito de versiones diferentes que señalaron hace días que el 15 de agosto los presidentes de Brasil y Bolivia, Itamar Franco y Gonzalo Sánchez de Lozada, firmarían un contrato definitivo, inaugurando al mismo tiempo el tendido del ducto.

Sin el financiamiento asegurado que sólo podrá concretarse el 17 de agosto, es difícil precisar cuándo podría iniciarse la construcción misma del gasoducto. Ello no impide, sin embargo, que, tanto YFPB, como PETROBRAS, mantengan su ambición de completar el tendido antes de 1997.

Los presidentes de ambas compañías estatales se

reunieron el pasado fin de semana en Santa Cruz para continuar con el trabajo "intenso", según las discretas declaraciones del presidente de la compañía boliviana.

EL BID, EL BM Y EL MUNDIAL...

Las observaciones del Banco Mundial, las reticencias de otros organismos para participar en el proyecto del gasoducto, en razón al carácter estatal de PETROBRAS y a su intervención directa en la construcción, no serán óbices para materializar la obra.

Las relaciones con ambos organismos son cordiales y se respeta asimismo las disposiciones constitucionales brasileñas, explicó el presidente de YFPB.

Ni siquiera el desarrollo y la expectativa que ha causado en ambos países la realización del Mundial de Fútbol en Estados Unidos, impedirán que se desentrañe finalmente la estructura del financiamiento, garantizado por las empresas y consorcios que también avanzarán el 17 de agosto, el Día "D" del proyecto en marcha.

Juez dispuso "anotación preventiva de sus bienes"

El juez noveno de Instrucción en lo Penal, Antonio Santamaría encontró "culpables en primera instancia" a los implicados en la malversación de fondos en la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA).

Santamaría decidió abrir sumario penal contra los diez inculcados e instruyó su arraigo.

Por otro lado, dispuso la "anotación preventiva" de los bienes materiales registrados en Derechos Reales, Tránsito y COTEL o de acciones prolas de los acusados.

Además pidió que la Cámara de Diputados considere el desafuero o la licencia temporal del diputado suplente de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Manuel Paz Hurtado.

Paz Hurtado es acusado de ser el jefe de la red de corrupción que desfalcó aproximadamente 1.8 millones de dólares en AASANA, aunque la Fiscalía sólo imputa 630 mil dólares por no existir documentación probatoria para el resto - en la que además participaron otras nueve personas.

Entre ellas se encuentran Juan

Juzgado noveno abrió proceso contra ex-ejecutivos de AASANA



Manuel Paz Hurtado y Samuel Selum ex-directores ejecutivos de AASANA son los principales implicados en el desfalco a esa institución.

René Quintanilla y Carlos Velasco a quienes se les acusa de los delitos de peculado, malversación de fondos, conducta antieconómica, apropiación indebida y disposición común.

Samuel Selum ex-director ejecutivo y Roger Quiroga ex-director administrativo de AASANA deberán enfrentar los cargos de peculado culposo, malversación, negociaciones incompatibles con el ejercicio de las funciones públicas, apropiación indebida y abuso de confianza.

Los cargos de asociación delictiva, encubrimiento y omisión de denuncia pesan sobre Walter Delgadillo Canelas y José Olmos Heredia.

En el requerimiento de aprehensión, el juez 9º de Instrucción en lo Penal, ratificó el procesamiento de Alejandro López Lipitz y Miguel Ángel López, quienes están radicados en EE.UU.

Ambos deben enfrentarse a cargos de apropiación indebida y activo.

Respecto a las casas de Intour, Litoral y D'Argento, que facilitaron el pago de cheques, el juez señaló que ser la Superintendencia de la que define las acciones.

Los encausados deberán declarar a partir del despacho de Santamaría.

En el centro, Miraflores y el sur El 16 de julio comenzará instalación de red domiciliar de gas natural

Uno de los problemas domésticos y cotidianos de las amas de casa paceñas, podría comenzar a resolverse a partir del 16 de julio. Para entonces - como para todos los usuarios civiles -, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos planea iniciar la instalación de redes domiciliarias de gas natural en los barrios del sur, centro y Miraflores.

Aparte de económico, el gas natural es ecológico y no exige los esfuerzos que se han en la ciudad para cubrir medianamente la demanda creciente en La Paz y El Alto. Las 27.000 garrafas que distribuye diariamente Yacimientos en la ciudad de La Paz no son suficientes, reconoció el presidente de la estatal compañía, Mauricio González.

EL CONTRABANDO Y EL INVIERNO...

La extracción masiva de gas licuado a los países vecinos, donde el precio del carburante es mayor al que rige en el país, la temporada de invierno que provoca mayor demanda de gas licuado y hasta el mismo crecimiento del consumo, calculado en un 12% con respecto a la gestión pasada, son algunas de las explicaciones brindadas por el presidente de YFPB.

Por a las limitaciones, al desaseo originado por la sobredemanda y los problemas de distribución, la empresa engarrafada las 27.000 unidades a un ritmo inintermitente, poniendo el producto a disposición de los carros repartidores en horas de la madrugada. González rechazó, por otra parte, la

* Contrabando de gas licuado origina sobredemanda en YFPB

* El precio del carburante es mayor en los países vecinos y no existe control para su salida

reducción del peso de las garrafas, extremo denunciado por algunas amas de casa consumidoras e ineficiencias por el sistema de distribución de gas licuado.

Sin tener los problemas de distribución y abastecimiento de gas natural que tiene la sede de gobierno, las ciudades de Potosí y El Alto siguen esperando que la red se extienda y beneficie a mayores sectores.

Presidente de despachantes de aduana Contrabando de Iquique a Bolivia llega a 313 millones de dólares

Mercadería por 313 millones de dólares ingresa al país por la vía del contrabando desde Iquique, afirmó ayer Juan Carlos Vilaseca, presidente de la Cámara de Despachantes de Aduana.

Vilaseca aseguró que Iquique ha facturado 373 millones de dólares en ventas para Bolivia, mientras que la aduana registra la nacionalización de mercaderías por sólo 60 millones.

Aunque el subdirector de Aduanas, Fedor Pérez informó que parte de las mercaderías salidas de la zona franca de Iquique, vuelven a su lugar de origen para ser comercializada

evadiendo impuestos. Vilaseca calculó que el monto que retorna al vecino país no es superior a 40 millones de dólares.

"Esto significa que en Bolivia las importaciones ilegales suman 273 millones aproximadamente", dijo el dirigente tras aclarar que los datos sólo contemplan a la frontera con Chile.

"Si analizamos lo que ocurren en la frontera con Brasil, el caso sería más escandaloso", subrayó al explicar que sobre esta región la Cámara de Despachantes de Aduana no conoce que la Aduana haya realizado operativos anticontrabando.

Según información que en la cámara se conoce actual que de 100% de mercancías ingresa a la agencia de aduana Aduana, en Potosí, sólo 20% se nacionaliza tras que se desconoce el porcentaje restante.

"No se trata de falta de voluntad, sino que es un problema estructural", asevera tras señalar que el de éste y otros temas será el sector del 9 al 11 de julio en la ciudad de La Paz.

Sobre socavones e inversiones

Reconstrucción de la minería se enfrenta al sindicalismo

* Sindicalistas y poblaciones afectadas por la crisis y la reconversión de COMIBOL se esfuerzan por repartirse los despojos

* Lo paradójico es que todavía hay interesados en invertir en la minería para quizás descubrir nuevos y ricos yacimientos



Pobladores y autoridades ediles del centro minero Catavi resolvieron mediante una ordenanza municipal la expropiación de las pertenencias y reservas de la estatal Corporación Minera de Bolivia que paralizó este año sus operaciones extractivas como emergencia de la mayor crisis que enfrenta la minería boliviana.

La decisión fue asumida para evitar la incursión en Catavi de la empresa extranjera Minera Taboca que firmó con la anterior administración de gobierno un contrato de operación del yacimiento estadalero, cuando las condiciones de precio eran diferentes, según reconoce hoy el secretario nacional de Minería, Jaime Villalobos.

Lo que aconteció con Catavi y la ordenanza municipal de las autoridades ediles y al cierre de las minas que administró y empobreció la Corporación Minera de Bolivia.

También fueron las autoridades municipales y civiles, los dirigentes sindicales de Uyuni, los que cerraron filas en contra del contrato pactado con la Lithco, al que suele hacer referencia en sus reflexiones el secretario nacional Villalobos.

El "plan de emergencia" definido tras el colapso de los precios de los minerales en el mercado mundial, se estrelló contra la minería. A lo largo de semanas los funcionarios del gobierno se esforzaron inútilmente por explicar el plan de "primeros auxilios" diseñado para contrarrestar los efectos de la caída de los precios.

AMPARO vs. ORDENANZA

La Corporación Minera de Bolivia interpondrá ante la Corte Suprema de Justicia un recurso de amparo constitucional en contra de la ordenanza municipal de las autoridades ediles de Catavi, mediante la cual se apropiaron de los bienes de la compañía minera.

El argumento es simple, las pertenencias de la Corporación Minera de Bolivia son inalienables e intransferibles,

según lo establece la propia Constitución Política del Estado. El gobierno no ha recibido, menos la COMIBOL, la comunicación oficial de las autoridades de Catavi sobre la referida ordenanza municipal, para responder con el amparo constitucional.

Pero más allá de ese diferendo, la preocupación de la Secretaría de Minería está centrada en la actitud de los dirigentes, en la intransigencia de representantes que prefieren asirse a los socavones de angustia, aferrarse al destino que le depara la historia a la minería de antaño, a la de hace cuatro siglos, la desaparición.

La única posibilidad que tiene la minería boliviana para modernizarse es multiplicar inversiones en exploración a través de contratos de riesgo compartido. Lo paradójico es que, no obstante el enfrentamiento entre las políticas del gobierno y las posiciones de los dirigentes sindicales, hay interesados en invertir, en explorar, en extraer hierro en el Precámbrico, oro en Los Lipés, litio en el Salar.

Pero también hay dudas en los futuros inversionistas, resquemores para arriesgar recursos que son los únicos que pueden reconstruir la minería boliviana.

Sorteando las condiciones impuestas por el pulso del gobierno y los dirigentes, el secretario nacional elucubraba la instalación de una planta siderúrgica que yilbice la Hidrovía Paraguay-Paraná, el funcionamiento de Karachipampa y la exploración de la región volcánica de Lipez, potencial reservorio de oro y piedras preciosas.

"Si pudiéramos reactivar Catavi, si lográramos duplicar la capacidad de Huasuni, mejorar la planta de Vinto, expandir Colquiri" (...)

Las utopías en las que fabula el secretario nacional de Minería, no le impiden persistir empeñadamente en el objetivo de relanzar la minería, para demostrar a los dirigentes de la federación que el riesgo puede perfectamente ser compartido y hasta calzar con las aspiraciones obreras de empleo permanente y seguridad social.

República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL

CONVOCATORIA

A CONGRESO EXTRAORDINARIO

POR INSTRUCCIONES DEL EXCMO. SEÑOR VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE NATO DEL H. CONGRESO NACIONAL, D. VICTOR HUGO CARDENAS, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS NACIONALES A LA TERCERA SESION EXTRAORDINARIA DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, A REALIZARSE EL DIA DE HOY MIERCOLES 8 DEL PRESENTE, A HORAS 15:00.

ORDEN DEL DIA

1. CORRESPONDENCIA
2. AUTORIZACION DE VIAJE DEL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, A LA REPUBLICA DE COLOMBIA Y A LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

La Paz, junio de 1994

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

juicio de responsabilidades sigue paralizado

"Gran Jurado", acusado de "no respetar derecho a la defensa"

El "Gran Jurado" que administra el juicio de responsabilidades contra los magistrados Edgar Obillas y Ernesto Poole, fue acusado ayer por uno de sus miembros de "no respetar el derecho a la defensa", a derecho de abandonar el hemisferio del Senado Nacionalista, en cuya sesión reservada se aprobó una resolución de recusación de ocho magistrados.

El senador Oscar García (MNR) abandonó ayer el Senado Nacionalista en protesta por la resolución que declaró el recurso de recusación y declaró que "los senadores no analizan si no dan a conocer sus sentimientos personales, violando el sagrado derecho a la defensa". Apenas apareció por la puerta de salida del hemisferio legislativo, los periodistas pidieron al senador que explicara qué ocurrió en la indicada sesión. García, sin embargo, dijo que no "puedo hablar más por la reserva que tiene la sesión", pero explicó que los motivos de su protesta consisten en una denuncia contra el abuso del poder que constituye de la bancada del gobierno Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). "No quiero involucrar con mi presencia un hecho manifiestamente injusto que niega una vez más el derecho a la defensa a los magistrados enjuiciados", afirmó García.

RECUSACIÓN DE RECHAZO
La sesión reservada, en ausencia del senador de CON-PA los votos disidentes del Movimiento de la Izquierda y la Unión, y de Acción Democrática Nacionalista, aprobó una extensa resolución que declara inadmisibles las demandas de recusación interpuestas en fecha 6 de mayo de 1994, contra ocho nuevos parlamentarios.

El documento en el punto dos de sus consideraciones afirma que de acuerdo con el artículo 25 del Código de Procedimiento Civil, "para que una demanda de recusación sea procedente debe plantearse previamente la nulidad de excusa como mandan los artículos 23 y 32 del Código de Procedimiento Civil" y afirma que "al no haberse



Los acusados.

solicitado la excusa previa a la recusación es inadmisibles".

NUOVA DEMANDA
Basados en el principio que sustenta la resolución senatorial, los abogados de la defensa presentaron ayer en la tarde un segundo memorial planteando la excusa de los ocho parlamentarios que concurrieron al juicio de recusación, manifestando interés político-partidario y demostraciones de claro desafecto con las partes acusadas y sus abogados defensores.

La nueva demanda de excusa involucra a los siguientes miembros del Tribunal Colectivo: Juan Carlos Durán Saucedo (presidente), Horacio Tórrez, Martín Quiroz, Guido Capra, Alex Arteaga, Jorge Otacevic, Alberto Lavandey y Manuel Cuevas.

AUTOCALIFICACION
El diputado Carlos Böhr, al analizar el resultado de la sesión reservada que autocalificó a sus miembros como libres de los delitos de prevaricato y otros, dijo que el procedimiento señalado es claro y específico.

Explicó que "al no existir un tribunal diferente al Senado para resolver la demanda de recusaciones, el único camino es el propio Senado, siempre de acuerdo con el Procedimiento Civil, a través de los miembros que no fueron demandados de recusación". Puso como ejemplo la práctica jurídica de las cortes superiores, en las cuales se plantean este tipo de casos.

Los abogados de la defensa consideraron que al autocalificar sus delitos, los miembros del tribunal concurrieron un flagrante delito de prevaricato con agravantes. "Juzgarse a sí mismo es delito flagrante de prevaricato", afirmó Juan Carlos Lázcano.

Añadió que el "Gran Jurado" ha vuelto a "cometer otro exabrupto", al tiempo que explicó el contenido del art. 24 de la Ley de Responsabilidades y dijo que lo que corresponde es la recusación, tanto en una cuarta parte, sin señalar el motivo y después por causas sobrevinientes.

Aunque hay "sospechas"

Comisión niega componendas políticas sobre "narcovínculos"

Aunque admitieron que hay "sospechas" por la demora en el tratamiento del tema, la mayoría de los miembros de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados negó ayer la existencia de componendas políticas que definan la inclinación de informes o votos en la investigación que realizan sobre un caso "narcovínculos".

Un matutino local reveló ayer la eventual existencia de "arreglos políticos" en la comisión de Constitución, los mismos que estarían orientados a emitir un informe favorable a los seis dirigentes del MIR que son investigados por sus supuestas relaciones con el narcotráfico. "Estoy realmente sorprendido y no quiero responder, porque no hay una denuncia responsable. Aparece como un trasfondo y mi única respuesta va a ser el conocimiento del requerimiento en conclusiones que saquemos", afirmó el presidente de la comisión, Edil Sandoval (MNR).

El diputado del MIR, Carlos Böhr, afirmó que se trata de una "especulación" que no tiene ningún asidero legal, puesto que el MIR no se halla negociando el contenido del informe ni con el MNR ni con UCS, como señala la nota.

Según el diputado Héctor Cartagena (UCS), la información en sentido de que UCS no votaría contra los dirigentes miristas, como pago a un favor que el ex-Presidente Jaime Paz hubiese hecho en el pasado a Max Fernández -en torno a una millonaria deuda por evasión de impuestos-, es completamente "falsa".

"El jefe nacional de UCS me ha instruido que el voto de mi partido este enmarcado en el aspecto jurídico. Entonces no es posible que este-



La comisión de Constitución no encuentra consenso.

Diputados cuestionan demora del tratamiento del caso. UCS emitirá un informe individual en caso de no compartir criterios con el MNR y MIR.

mos negociando con otras tiendas políticas", dijo. Ese criterio fue respaldado plenamente por el jefe de la bancada de UCS, Gonzalo Barrientos.

El diputado del MBL Juan del Granado, afirmó por su parte no haber detectado hasta el momento indicios de una negociación política sobre los términos del documento, pero advirtió que a la primera sospecha denunciaría públicamente el hecho.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal (MNR), afirmó que quienes hicieron la denuncia están

"irrespetando" la idoneidad con la cual se halla trabajando la Comisión y están efectuando "una provocación" al trabajo que se ha hecho durante cuatro meses de investigación.

SIN EMBARGO HAY "SOSPECHAS"

Aunque sostuvo que no percibió nada de manera específica y concreta, del Granado señaló que se halla "preocupado" porque en algún momento se de ese tipo de trasfondo de negociación, "con motivo de la dilación que estamos sufriendo".

El diputado del MIR, Sergio Medinaelli, coincidió con ese criterio y recordó que su partido había solicitado, "una y mil veces", que se agilice el trámite de elaboración de las conclusiones, "porque tanta lentitud y lejanía hace sospechar de todo".

Como quiera que la Comisión no trabajó el pasado lunes ni ayer, Sandoval señaló que espera que el trabajo en el Senado concluya y les permita trabajar en el curso de estos días. "La conclusión del informe depende de los días y horas de la concreción del requerimiento", dijo.

Böhr manifestó que el tiempo de espera y de reflexión previa para elaborar el informe solo "sirvió para profundizar las diferencias, puesto que inesperadamente uno de los miembros de la Comisión rompió las reglas de juego que, en términos de caballería, se fijaron para no revelar nada".

En cuanto a la elaboración del informe, Cartagena anunció que sería posible que de no haber acuerdo en el tratamiento del tema y de persistir las ideas encontradas, UCS emitiría un informe individual al margen de los partidos representados en la Comisión.

Pese a las críticas

Sánchez de Lozada seguirá siendo jefe del MNR

"Cuando llega el MNR al poder siempre hay cambios para bien y aunque nos critiquen nadie puede imitarnos", dijo el Presidente en el aniversario de su partido.



El Presidente, jefe del MNR.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no piensa dejar la jefatura del MNR y se mantendrá a la cabeza de su partido mientras dure su mandato, dijo el mismo ayer en un discurso ante sus correligionarios, con motivo de recordar los 52 años de vida de esa fuerza política.

El jefe de Estado llegó a Palacio antes de la hora acostumbrada (10 a.m.). En la plaza Murillo lo esperaban sus correligionarios, depositó una ofrenda al ex-Presidente maito, Guallberto Villarreal, y poco después pronunció el único discurso de conmemoración. "Aunque muchos me critiquen, quiero seguir siendo el jefe de mi partido mientras dure mi mandato, porque ser jefe del MNR es un honor y una gran tradición", dijo.

Con un discurso de matices partidarios, abundó en elogios a la trayectoria histórica del movimiento. "Cuando el MNR llega (al poder) siempre hay cambios, y cambios para bien: muchos nos critican, pero nadie puede imitarnos", agregó.

Sin embargo, también reconoció que en su trayectoria el movimiento tuvo "luces y sombras", porque la función política es como la humana. "Tiene de lo más sublime y de lo más vil que tiene la naturaleza humana".

Pero a pesar de ello -agregó-, el MNR supo "trascender todo y llegar al pueblo, porque tenemos oído para hacer lo que el pueblo quiere y necesita, y de mantenerse unido en la adversidad y en el poder".

El Presidente señaló que la irrupción del MNR evitó que el país se desgarrara en luchas fratricidas (dijo fraternales) y que además de encarnar los cambios que exigía el país, supo "como muy pocos partidos altermar sus líderes para continuar la lucha". "¿Qué hubiera sido de Bolivia sin la Revolución del 52, sin el Voto Universal, si no se entregaba tierras a los campesinos o no se nacionalizaban las minas?", se preguntó.

Más allá de esos elogios, Sánchez de Lozada invitó a sus correligionarios a reflexionar sobre el nuevo reto que le toca enfrentar al MNR en el gobierno.

Se efectuará Reunión de Presidentes y Gerentes de Cámaras de Comercio de Bolivia



Con la participación de los 9 departamentos del país, el próximo jueves 9 al 11 de junio, se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz, la reunión de Presidentes y Gerentes de Cámaras de Comercio de Bolivia, así lo indicó el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Lic. Guillermo Morales Fernández.

Esta Reunión se la efectúa con la finalidad de tratar y coordinar

temas de interés para todas las Cámaras de las diferentes regiones nacionales, para de esa manera, asumir posiciones que surjan como resultado de la participación de todos los representantes.

El temario fijado para esta Reunión de Presidentes y Gerentes de Cámaras de Comercio contempla temas como coordinar posiciones conjuntas para presentarlas al Gobierno relativas a Acuerdos Comerciales que suscribe el país, Sistema Tributario, Contrabando e informalidad, Patentes Municipales, informes sobre diferentes puntos y temas inherentes al sector comercio entre los que se pueden mencionar, la importación de vehículos usados, el tema de las verificaciones.

Asimismo, el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, resaltó la importancia de este evento, puesto que tiene como una de sus premisas fundamentales la integración y coordinación entre las Cámaras Departamentales para lograr el fortalecimiento del sector y así cumplir con los objetivos trazados de constituirse en una organización gestora de negocios y con legitimidad absoluta para respaldar y defender los derechos del sector al que representa, concluyó.

Diputado del MIR pide sentencia apolítica en juicio a magistrados

La Comisión Fiscal de Diputados de Juicio de Responsabilidades contra los magistrados Edgar Obillas y Ernesto Poole, exhortó ayer a quienes forman el Tribunal Colectivo del Senado Nacional a despojarse de su asigna y dictado político para emitir una sentencia de acuerdo con su conciencia y la ley.

El diputado Carlos Böhr, uno de los profesionales abogados de la misión fiscal, admitió en sus respuestas a los periodistas, que el "juicio a la política" y dijo que esa situación "no debería" afectar el resultado del juicio.

Afirmó, asimismo, "que es evidente que no hubiera sido posible tener una audiencia transparente", a lo que recordó que los problemas que presentaron en el trámite del proceso superaron poco a poco".

Dejó también la importancia de la audiencia, la importancia de la audiencia o sin ellos -haya llegado al fondo de los alegatos y escuchado la sentencia.

Consideró, finalmente, que "es normal que en el momento previo a la emisión de sentencia se crispasen las posiciones", al referirse a los recursos planteados por la defensa; sin embargo, se negó a especular sobre el resultado del proceso "nada debe extra-

ñar a las partes porque todo es normal" dentro de un juicio.

Carlos Böhr, en respuesta a los periodistas sobre el dudoso comportamiento ético de los parlamentarios que actúan como jueces y las dudas planteadas en la sociedad boliviana, dividió el concepto en dos partes. Primera, es el juicio que estará garantizado en la medida en que la ética política y los datos del proceso lo permitan, y segunda, que lo que piense la sociedad boliviana de la clase política dependerá de qué hagan los miembros de esa clase política.

El parlamentario (MIR) orureño utilizó el ejemplo tanto para analizar el tema del juicio de responsabilidades, como para el tratamiento que se da en la investigación que realiza la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, de la cual es miembro.

Por instrucciones del Ejecutivo

Oficialistas buscarán consenso para la Reforma Educativa

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada "reflexionó" a los parlamentarios de la coalición gobernante para buscar consenso en los debates en el legislativo para aprobar el proyecto de Ley de Reforma Educativa.

El jefe de Estado se reunió ayer con los parlamentarios del frente gubernante para analizar los puntos en controversia, particularmente el referido a las observaciones de las universidades estatales y aquella otra reforma referida a la sindicalización de los maestros.

En la reunión participaron el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ispía y el equipo que trabajó la reforma educativa. Estos informaron los avances que se han dado para superar los puntos controversiales observados por varias instituciones.

El gobierno está empeñado en llevar adelante una reforma que sea expresiva de un sentimiento general de la población. Estamos convencidos de que el proyecto de Reforma Educativa requiere de consenso mayoritario para que no se presente ningún obstáculo en su ejecución, dijo el jefe de la bancada de parlamentarios del MBL, Luis Fernández.

Javier Campero, del MNR, subrayó que se irá buscando consenso en los temas pendientes en los debates de las cámaras. Ayer, la dirigencia de la Universidad Boliviana se reunió con el Presidente de la República para presentarle sus observaciones al proyecto de reforma. Las reuniones no concluyeron, continuarán el jueves.

EL SANTO PADRE BENEDICE AL SR. PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA

SECRETARIA DE ESTADO
PRIMERA SECCIÓN - ASUNTOS GENERALES

Nº 349.700

Vaticano, 6 de mayo de 1994

Excmo. Señor:

El Santo Padre ha recibido el atento mensaje que usted ha tenido la amabilidad de enviarme con motivo de su reciente hospitalización.

Por la presente, me es grato transmitirle la viva gratitud de Su Santidad por tan diferente gesto, al cual corresponde invocando abundantes gracias que sean constante ayuda para sus propósitos de vida cristiana. Con estos deseos le imparte compiadamente la Bendición Apostólica.

Aprovecho gustoso la oportunidad para expresarle las seguridades de mi consideración y estima en Cristo.

G. E. R.
Sustituto

Excmo. Sr. Dr. Max REYES ROMERO
Presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial
LA PAZ

primeros en arrendamiento financiero...

BISA LEASING

que se desesperan en tomar
los a los efectivos gubernamentales
a la subida de precios en la carga de 10
a que en la época invernal los arbores
ducto. Por lo mismo, entre los
ca presentan mucho follaje, lo que
complementó.

Procuraduría de Brasil aceptó extradición de García Meza

El gobierno de Bolivia dijo ayer que la extradición del ex ministro Luis García Meza es un hecho. La Procuraduría de Brasil de la Justicia Federal anunció la aceptación de la extradición del ex ministro de la Corte Suprema de Bolivia, informó la cancillería.

El procurador general de Brasil, Antonio Carlos Gomes, informó a la prensa que la extradición de García Meza es un hecho. La Procuraduría de Brasil de la Justicia Federal anunció la aceptación de la extradición del ex ministro de la Corte Suprema de Bolivia, informó la cancillería.



Luis García Meza

García Meza presentó el 26 de mayo su alegato de descargo ante el Tribunal del Estado boliviano en el cual culpó a sus colaboradores de los cargos por los cuales la justicia boliviana lo encontró culpable de un delito de homicidio. El juez del juicio en su momento declaró que el acusado no tenía nada que ver con el delito.

El sector privado

Anta Cruz tiene el mayor promedio de aumento salarial

Las empresas privadas de todo el país tienen un promedio de aumento salarial del 12,5%, según el estudio que realizó el Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

El estudio, que se realizó en el primer trimestre de este año, muestra que el sector privado tiene el mayor promedio de aumento salarial, seguido por el sector público y el sector de las empresas estatales.

- Gobierno anuncia que los empresarios tienen 30 días para homologar sus convenios de incremento salarial.

El gobierno anunció ayer que los empresarios tienen 30 días para homologar sus convenios de incremento salarial. El estudio, que se realizó en el primer trimestre de este año, muestra que el sector privado tiene el mayor promedio de aumento salarial, seguido por el sector público y el sector de las empresas estatales.

Germán Linares fue interrogado... x jefe de inteligencia dice que "erradicó" la tortura

El ministro de Gobierno, Germán Linares, fue interrogado por la Comisión de Derechos Humanos sobre su rol en la erradicación de la tortura. Linares declaró que la tortura fue erradicada y que él no tuvo nada que ver con ella.

Linares declara sin torturas de por medio

El director de Inteligencia de la Policía Nacional, Germán Linares, afirmó ayer que la tortura fue erradicada y que él no tuvo nada que ver con ella. Linares declaró que la tortura fue erradicada y que él no tuvo nada que ver con ella.

Canciller Araníbar en Brasil: Próxima Asamblea de OEA debe ver "desbloqueo" del tema marítimo

El Estado de Bolivia reafirmó ayer su demanda marítima ante la asamblea anual de la OEA, que se celebra en Brasil, y exhortó a la búsqueda colectiva de una solución pacífica al diferendo, al que calificó como "uno de los más claros obstáculos a la integración plena de comunidad americana".

La posición boliviana fue presentada al foro hemisférico por el canciller Antonio Araníbar, quien señaló que la participación multilateral es complementaria al diálogo directo, dijo el canciller.

- El mar es parte esencial de la integridad material y espiritual de Bolivia y la participación multilateral es complementaria al diálogo directo, dijo el canciller.

diferendos del canal de Panamá y otros conflictos mundiales, como el que enfrentó a Israel con los palestinos y más recientemente el fin del racismo en Sudáfrica.

En América Latina estamos viviendo una era de democracia y cooperación solidaria, que impone la necesidad de la concertación. Está consolidándose en la región una nueva mentalidad de confianza y credibilidad, en los cuales los países vecinos ya no nos miramos como eventuales antagonistas, sino que surge la clara conciencia de que los países de la región somos una familia, señaló al mencionar como ejemplo de esos nuevos tiempos, el "reencuentro histórico" entre Bolivia y Paraguay.

Advierte el Presidente Manejos políticos ponen en peligro las reformas a la CPE

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada advirtió anoche que el proceso de reformas de la Constitución corre peligro de frustrarse por consideraciones políticas de la coyuntura, durante la clausura del Seminario Taller sobre "El Defensor del Pueblo en América Latina y su institucionalización en Bolivia".

Ante un grupo de invitados internacionales, embajadores y personalidades nacionales que están impulsando la creación del Defensor del Pueblo en el país, el jefe de Estado advirtió que sectores políticos de oposición tienen el temor de que cambie la Constitución para forzar su reelección en la Presidencia, lo podría impedir que la reforma constitucional llegue a buen término.



El presidente clausura anoche el foro sobre el "Ombudsman"

-Dijo que los medios de comunicación tomaron el lugar de la justicia.

El Presidente asumió anoche el compromiso de llevar adelante la creación del Defensor del Pueblo cuya propuesta está en el proyecto de reforma a la Constitución como complemento a su plan de reformas al Estado. Dijo que la necesidad es más importante ante el grave deterioro que soporta la justicia.

En ese acapite el jefe de Estado tuvo juicios críticos al papel de la prensa. "Hay una amplia libertad de prensa y nos sentimos orgullosos, pero como está la desprestigada la justicia, los medios de comunicación se han convertido en jueces de las personas e instituciones. Las primeras planas se han convertido en editoriales, la noticia no tiene ninguna objetividad y la página editorial es sólo comentarios", dijo.

Según Presidente de comisión parlamentaria Política antidroga boliviana está supeditada a EE.UU.

El presidente de la Comisión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados, Guido Camacho, afirmó ayer que el gobierno mantiene una "indistimulada parcialización con los intereses de Estados Unidos en la política antidroga".

Al momento ve que hay una indistimulada parcialización del gobierno con los requerimientos norteamericanos y dejando un poco a la deriva su obligación de solucionar el problema de los cocaleros", afirmó Camacho.

Erradicación a cambio de dinero no tuvo sus frutos y es necesario negociar un nuevo acuerdo que preserve la paz y la tranquilidad social del país, recomendó Guido Camacho.

No sólo en el Chapare Cristaizan cocaína en El Alto

El comandante departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico de La Paz, coronel Armando Figueroa, advirtió ayer que los narcotraficantes habían acudido a la ciudad de El Alto como nuevo centro para la cristalización de cocaína y como base para la exportación del estupefaciente hacia los países vecinos.

Indicó que la afirmación proviene del resultado de múltiples operaciones antidroga efectuadas en los últimos meses y que dieron como resultado la presencia de narcotraficantes peruanos, que aparentemente "trabajan" en coordinación con "narcos" criollos.

Incineración. En acto público se procedió a la incineración de 7.951 gramos de droga, incautados en operaciones efectuadas en las ciudades de La Paz y El Alto, según el siguiente detalle:

Sulfo base procedente de los Yungas de La Paz. 2.480 gramos más 400 gramos de clorhidrato de cocaína. En el caso fue involucrado Abel Aguza Altamirano y se presume que la droga iba a ser exportada a la República Argentina.

En la ciudad de El Alto fueron decomisados 3.780 gramos de sulfo base de cocaína. Existen dos personas detenidas, Juan Condori Jacinto y su hermano Valentín. Dos subditos peruanos también fueron detenidos en las últimas semanas, Víctor Velarde Gallegos y Pascual Parillo Lázaro. En su poder se encontraron 1.270 gramos de clorhidrato de cocaína de alta pureza. La droga posiblemente ingresó desde territorio peruano, para su comercialización en La Paz.

Cámara de Diputados arremete contra la prensa

(ANF). - A iniciativa del diputado Guido Camacho, de Acción Democrática Nacionalista (ADN), y secundado por los parlamentarios Rafael Canedo y Javier Tamayo, la Cámara de Diputados aprobó una Resolución Camaral protestando por el titular de un matutino pacerío que hace referencia a la mujer tarajá.

Llegaron al extremo de indicar que este era el momento para poner punto final a las "irresponsabilidades" de los medios de información y la Resolución debería servir como ejemplo, para evitar informaciones "distorsionadas".

El origen del incidente fue la publicación del periódico "La Razón" de La Paz, que en una noticia internacional colocó un artículo que indicaba: "A la moda de Tarajá...". lo que provocó una algaría protesta en la ciudad del Guadalupe.

Los tres diputados en "acalorados discursos" dijeron que el matutino pacerío ofendía la dignidad de la mujer tarajá, boliviana y del mundo, pero no reconocieron que el periódico admitió su error, según una noticia publicada en el propio medio de información.

La propuesta de los parlamentarios recibió el respaldo de la mayoría de la Cámara, con lo que quedó sellada la aprobación de la Resolución de Diputados.

Esa actitud motivó una protesta de periodistas y reporteros de la Cámara Baja, quienes consideraron injustificados los ataques de los tres "padres de la patria" e indicaron que hay un sentimiento mayoritario en el Parlamento contra la prensa.

Los acreditados al Parlamento se reunieron con el Cuartel Secretario de la Cámara, Michael Meier, a quien le expresaron su preocupación por la solapada intención de los diputados de amenazar a la prensa.

Aún sin resultado FAB continúa búsqueda de aviones perdidos

A pesar de las infructuosas tareas de búsqueda de dos aeronaves militares desaparecidas, el comando general de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) confirmó ayer que a partir de hoy se intensificarán nuevamente las misiones de ubicación de ellas.

Fuentes responsables de la FAB indicaron que hasta el momento se cumplieron más de 390 horas de vuelo, tanto de los helicópteros de la FELCN como de los de la Fuerza Aérea Peruana y de aviones militares de esta fuerza.

La primera aeronave, el Cessna-206 matrícula FAB-277, desapareció el 7 de mayo con cinco tripulantes a bordo, entre ellos dos consultores del Banco Mundial y dos funcionarios del Ministerio de Desarrollo Sostenible.

El otro avión militar, el también Cessna TU-210 con matrícula FAB-270, fue declarado en emergencia desde el 31 de mayo pasado, mientras cumplía una misión de búsqueda de la primera aeronave en las proximidades de la población de Apolo (norte de La Paz).

En este aparato viajaban cuatro personas, como piloto el capitán de aviación Omar Churruarín, copiloto Teo de aviación Marcelo Herbas, ingeniero de vuelo Sulfo Ramiro Fuentes y el jefe regional de AASANA en Apolo Jorge Sanjines Peñaola.

De acuerdo con las fuentes consultadas en la Fuerza Aérea, se iniciaron los trámites ante las embajadas de Estados Unidos y Perú, para extender las operaciones aéreas de los helicópteros que cooperan a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, los UH-1H, y el helicóptero de propiedad de la Fuerza Aérea Peruana, el BEL-391, apto para sobrevolar regiones en las altas cumbres andinas.

Dijeron que los trámites serían atendidos favorablemente y ratificaron que la FAB no suspenderá la tarea de búsqueda de ambas aeronaves mientras se tenga la esperanza de ubicarlas.

CIDES de la UMSA formará diplomados en epistemología

El Postgrado de Ciencias del Desarrollo (CIDES) dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) suscribió un convenio con el Programa de Investigación y Docencia Epistemológica de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (PIDE-FLACSO) para la formación de diplomados en epistemología y metodología de la investigación en Ciencias Sociales.

"El proyecto del CIDES del diplomado en epistemología y metodología, constituye el primer espacio de colaboración concreta entre ambas partes", señala el convenio.

Agrega que el diplomado se desarrollará a través de módulos de los cuales se hará cargo un profesor en áreas específicas de trabajo: Relación entre epistemología y educación, análisis de la subjetividad social y su repercusión en los procesos sociales; desarrollo metodológico; reflexión sobre los grandes temas de filosofía de la historia latinoamericana y la incorpora-

ción de la problemática gnoseológica de los valores).

Asimismo, el convenio establece una amplia colaboración para publicaciones. "En este caso se tratará de coediciones entre la UMSA y el PIDE.

"El CIDES está conformado por las tres menciones de la materia en Ciencias del Desarrollo (Desarrollo Agrario, Políticas de Desarrollo y Relaciones Económicas Internacionales), por Warisata, que es el centro de documentación e información de temas del desarrollo sostenible y por los programas de capacitación técnica vinculados al FIDA -FAO".

A su vez el PIDE está conformado por profesores e investigadores pertenecientes a diferentes instituciones académicas mexicanas como el Colegio de México, la Universidad Nacional Autónoma de México; Universidad Autónoma Metropolitana, Instituto Politécnico Nacional y Universidad Pedagógica Nacional.

Cruz Roja advierte peligroso uso de armas sofisticadas

La reunión de expertos no gubernamentales en Ginebra ha lanzado una seria advertencia, en sentido de que las armas potentes de tecnología de microondas y de infrasonido puedan ser utilizados por grupos irregulares.

El encuentro, que se cumplió en Ginebra entre el 30 de mayo al 19 de junio de 1994, analizó con detenimiento la posición que debe adoptar el Comité Internacional de la Cruz Roja, frente a los sistemas de armas de efecto excesivo e indiscriminado.

Según la información difundida por la oficina central de la Cruz Roja, el grupo de expertos gubernamentales revisó la convención de las Naciones Unidas de 1980 sobre ciertas armas.

El grupo estuvo compuesto por unos 30 especialistas que conocen la tecnología armamentista, así como por representantes de institutos de investigación, científicos, y oficiales, quienes junto a delegados de organizaciones de Derechos Humanos evaluaron los problemas que planteaban las armas recientemente desarrolladas, así como por las que

Expertos asistentes a encuentro advierten sobre desarrollo de la ingeniería genética, que podría liberar organismos genéticamente manipulados, lo que "tendría horribles consecuencias para la humanidad".

genética. Asimismo, analizó los aspectos técnicos y humanitarios, las implicancias militares de una posible prohibición o restricción de las armas en cuestión, fabricadas con tecnología de punta.

Tras un detenido análisis de la situación que enfrentaría el mundo con el desarrollo de las armas sofisticadas, los participantes concluyeron que "no pueden descartarse las aplicaciones antipersonales de éstas. Se hizo especial hincapié en las armas láser que causan ceguera, que ya pueden utilizarse para destruir deliberadamente la vista de las víctimas".

Los diferentes representantes expresaron en la reunión una preocupación particular por "el inminente despliegue de fusiles de mano que causan ceguera, cuya proliferación parece inevitable".

Los expertos expresaron, además, su profunda preocupación por el desarrollo de la ingeniería genética y los "potenciales abusos de ésta, canalizados a liberar organismos genéticamente manipulados. Lo que tendría horribles consecuencias para la humanidad".

EN MANOS PELIGROSAS

Los asistentes a la reunión, que concluyó el pasado 19 de junio, advirtieron que "existe un acuciante riesgo de que algunos de esos tipos de sistemas de armas, puedan ser adquiridos por insurgentes, organizaciones terroristas o criminales, lo que supone una perceptible ventaja militar, especialmente en el caso de fusiles láser que causan ceguera".

El Comité Internacional de la Cruz Roja, a la finalización de la reunión, anticipó que redactará un informe acerca de esas conclusiones y presentará sus propuestas para la Conferencia de revisión, en la próxima reunión preparatoria del grupo de expertos gubernamentales, que se realizará en agosto de este año.

Dicha reunión tiene prevista hallar una solución eficaz al problema de las "minas terrestres antipersonales", pero el Comité Internacional de la Cruz Roja considera que es importante incorporar en el debate, el tema de otras armas "excesivamente nocivas y de efectos indiscriminados".

podrán crearse en el futuro.

La reunión ha considerado las armas láser, que causan ceguera, los sistemas de armas de pequeño calibre, minas marítimas y microondas, infrasonidos, así como armas químicas no letales y la posible utilización indebida de la ingeniería

Los medios de comunicación y los periodistas no deben ser objeto de discriminaciones o favores en razón de lo que escriban o digan.

Principios de la Declaración de Chapultepec

En la paz del Señor y confortado por los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue querido padre, esposo y abuelo:

Sr. WALTER ULISES MONTAÑO UGARTE
Q.D.D.G.

Emma Chávez de Montaño, esposa; Eduardo, Fernando, Sonia, Walter y Elizabeth, hijos; Narda, Marité y Rodolfo, hijos políticos; Mónica, Javier, Tatiana, Gabriela, Miguel y Lucia, nietos; las hermanas, madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, invitan a la Misa de cuerpo presente que se oficiará a Hrs. 15:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín a Hrs.: 16:00, el día de hoy miércoles 8 del presente. El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Cáceres (Pasaje Cáceres No. 1360) entre Jaime Freyre y Jaime Zudáñez - Sopocachi Alto. Favor que agradecerá la familia doliente.

Ing. ENRIQUE OTERO MONTERO y EMMA RAQUEL OTERO MONTERO, hijos: Gral. Osvaldo Montero Herrera, hermano; Elsa B. de Montero, hermana política; Sandra O. de Solares, Mónica O. de Valdivia, Luis Anthony Otero Henry, nietos; Lic. Gustavo Solares, Ing. Freddy Valdivia, nietos políticos; Natalia, Ian, Daniel, Shannon, Diego y Noemy, bisnietos; Yolanda y Alicia Otero de la Vega, hermanas políticas; sobrinos y demás familiares, tienen el sentimiento de comunicar la irreparable pérdida de quien en vida fue maravillosa mamita, cariñosa hermana y dulce abuelita:

SRA. RAQUEL MONTERO HERRERA
Q.D.D.G.

acaecida el día martes 7 de junio de 1994 en la ciudad de La Paz, plenamente reconfortada con todos los auxilios de la Santa Religión Católica; ruegan a sus amistades, Legión de María "Los Pinos", Renovación Carismática Católica Zona Sur; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de hoy 8 de junio a Hrs. 15:00 en la Plaza Andrew N° 960, Sopocachi (parada del Micro B). El cortejo fúnebre partirá a Hrs. 16:00 (Cementerio General).

Favor que agradecerá la familia doliente.



La Dirección Ejecutiva y el Personal del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer CIDEM se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Dn. WALTER MONTAÑO UGARTE
Q.E.P.D.

Padre de nuestra querida compañera, Ex-Directora y miembro del Directorio de la Institución Sonia Montaño Virreira, haciéndoles llegar sus más sentidas condolencias.

La Paz, junio 8 de 1994



El Presidente Ejecutivo, los Gerentes y Personal en general de la Empresa de Correos de Bolivia, se adhieren al sentimiento de pesar que embarga a la familia de la que en vida fue:

SRA. JACQUELINE MARTINEZ DE ANTEZANA
Q.E.P.D.

Funcionaria de la Empresa.

La Paz, junio de 1994



La Presidencia Ejecutiva, Gerencia Regional y demás gerencias de la Empresa de Correos de Bolivia lamentan comunicar el deceso del que en vida fue:

DR. JAVIER ORELLANA PEÑARANDA
Q.E.P.D.

Amigo de la Empresa.

La Paz, junio de 1994



EL PERSONAL DE LA SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO DE LA SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES DEL MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA MONTAÑO, POR EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR:

WALTER MONTAÑO UGARTE
Q.E.P.D.

PADRE DE LA LIC. SONIA MONTAÑO VIRREIRA, SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO.

LA PAZ, JUNIO 7 DE 1994



EL SECRETARIO NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES DEL MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO, LIC. RAMIRO MOLINA RIVERO, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA MONTAÑO, POR EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR:

WALTER MONTAÑO UGARTE
Q.E.P.D.

PADRE DE LA LIC. SONIA MONTAÑO VIRREIRA, SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO.

LA PAZ, JUNIO 7 DE 1994

Según UNICEF
Unos 20 millones de niños trabajan en Latinoamérica

París, 7 (EFE).- La Organización Internacional del Trabajo (OIT) estima que cien millones de niños menores de 15 años trabajan en Latinoamérica, según el último informe de la OIT, el más reciente emitido por la OIT.

En su boletín mensual este comité hace un estudio en datos de la OIT, la propia UNICEF, en el que la explotación a gran escala de niños que, a menudo, sufren físicas "irreparables".

De los casi 100 millones de trabajadores, un 95 por ciento en países en desarrollo, las estimaciones de la UNICEF Internacional de Naciones para la Infancia.

Los países de Asia representaron la mano de obra en África un tercio, indica el informe, que agrega que el trabajo también existe, aunque en menor escala, en los países industrializados, especialmente Estados Unidos, España, Reino Unido, Italia. "Lo que empuja a los países a trabajar en la necesidad de dar los ingresos familiares de los niños", afirma el boletín de la OIT.

El texto agrega que, en algunas ocasiones, los niños trabajan para ayudar a los padres a pagar deudas, caso que se da en India y Pakistán, "pero también en América Latina, en países como Colombia".

Los niños son empleados en bricas textiles, de alimentos, tapices, descargas de basura, trabajos de construcción, domésticos, y para la explotación sexual. El riesgo importante de contraer el SIDA por miles de millones de niños, enfermedades de la infancia, enfermedades de la infancia.

Torriceili condiciona ayuda a Nicaragua

MANAGUA
Efe

El congresista demócrata de EE.UU. Robert Torricelli advirtió hoy que el Gobierno de Nicaragua debe resolver, antes del 30 de julio, "todos los casos" de ciudadanos norteamericanos confiscados por los sandinistas, para que los Estados Unidos le otorguen una ayuda de 60 millones de dólares a este país centroamericano.

Al concluir una visita de dos días a Nicaragua, Torricelli señaló a la prensa que hay un problema real en mi país para mantener la ayuda a Nicaragua, a menos que sea resultado este asunto de los confiscados".

La Asociación de Confiscados de Vassalli, agrupación de 650 norteamericanos que exigen la devolución de 1.400 propiedades valoradas en 600 millones de dólares.

Según Vassalli, de las 1.400 propiedades reclamadas, sólo veinte han sido devueltas por el gobierno a sus antiguos dueños y recibidas "a entera satisfacción".

El Gobierno de Managua sólo reconoce las exigencias de 125 propiedades, de las cuales 117 han sido "solucionadas" y 235 siguen pendientes de arreglo.

La ayuda norteamericana, que ya estuvo bloqueada varios meses el pasado año, se está considerando por el gobierno nicaragüense como de gran importancia para acometer algunas de sus necesidades más urgentes.

Torriceili, miembro del comité de Asuntos Exteriores del Congreso de EE.UU., resaltó que "es una realidad, que no me gusta", la aplicación de la enmienda "Helms-González", donde se supedita las ayudas a que se devuelvan

van las propiedades confiscadas a los ciudadanos norteamericanos.

Según esta enmienda, unas 32 naciones que afrontan problemas por confiscar propiedades a ciudadanos estadounidenses y sufrirán el bloqueo de la ayuda económica si el 30 de julio próximo los congresistas no han sido solucionados.

"La enmienda Helms-González es una realidad que no puede ser evitada con resolver uno o tres casos, porque el planteamiento es que todas las reclamaciones deben de ser solucionadas", resaltó Torricelli.

Torriceili, que visitó Nicaragua acompañado por el también congresista Cas Ballanger, republicano por Carolina del Norte, destacó que "no tenemos ni años, ni muchos meses, para resolver este problema".

El representante demócrata por Nueva Jersey reconoció que el Gobierno de la presidencia Violeta Barrios de Chamorro, con quien se unió durante su estancia en Managua, no hizo promesas sobre el asunto de los confiscados sino que "sólo hubo intercambios".

"Creo que en el Gobierno hay un entendimiento de que el asunto de los confiscados constituye un problema, pero no creo que comprenda la catástrofe que se puede venir si se acaba la ayuda", subrayó el congresista demócrata.

"Comprendo que no hay un buen entendimiento (en el Gobierno) sobre el daño que este problema está causando a la inversión extranjera", aseguró.

Torriceili censuró a los que "están sentados en sus lujosas casas, confiscadas al pueblo nicaragüense, que reclaman nuestro esfuerzo para que se haga justicia y afirman que queremos revertir el proceso de reforma agraria".

Fray Beto divide a la Iglesia por pedir apoyo para "Lula" da Silva

RIO DE JANEIRO

Un conocido religioso brasileño dividido a los sectores progresistas del clero de su país al pedir que la Iglesia católica respaldara la candidatura presidencial del líder socialista Luiz Inácio "Lula" da Silva.

Fray Carlos Alberto Libanio, conocido como "Fray Beto", pidió a la Iglesia que declare el domingo 7 de septiembre, que es la Independencia del país, como el "Día nacional de oración Brasil - Lula presidente".

El prelado, que ha dedicado su vida a intentar mejorar las condiciones de vida de los habitantes del nordeste de Brasil, ha sido la prensa local que si la Iglesia se opone a su propuesta, se pone en consecuencia con su posición preferencial por los pobres.

La "tema o origen" en la pobreza", da Silva, candidato a la presidencia en las elecciones del 3 de octubre por una coalición de izquierda que lidera el Partido de los Trabajadores (PT), nació en uno de los barrios de la zona del nordeste de la zona del nordeste de Brasil, el de Pernambuco.

Tras emigrar a la ciudad de São Paulo, el candidato trabajó como tornero mecánico en la industria metalúrgica y luego ingresó en el movimiento sindical, hasta presidente de la poderosa Central Única de los Trabajadores (CUT), y, después, entró en el PT. Algunos reconocidos exponentes de la teología de la liberación

consultados por la prensa brasileña dijeron que no compartían la propuesta del religioso.

Tomás Balduino, obispo de la ciudad de Goiás Velho (estado de Goiás, en el centro de Brasil), declaró que "consideramos óptimo rezar por Brasil, pero no aceptamos instrumentalizar la oración proponiendo a éste o a aquel candidato".

Balduino admitió, no obstante, que ha distribuido entre sus fieles una declaración en la que les invita a "no errar otra vez" cuando voten en los comicios generales de octubre.

"Ya tuvimos otras oportunidades, y en ellas la mayoría de los ciudadanos escogió lo peor", afirmó en tónica referencia al ex presidente Fernando Collor (1990-92), que fue elegido por 35 millones de brasileños y que debió renunciar en la mitad del mandato acusado por denuncias de corrupción y un juicio político en el Congreso.

El obispo afirmó que los electores deben apoyar "el mejor proyecto político, aquel que sea capaz de dar preferencia a la solución de los problemas del pueblo", pero se abstuvo de identificar a la opción que considera encarna esa esperanza.

Los obispos Pedro Casaldáliga y Augusto dos Rochas también rechazaron que, como afirma "Fray Beto", la Iglesia deba respaldar de forma abierta a un aspirante a la sucesión del presidente Itamar Franco.

Panamá no acepta "mínima" modificación pacto con EE.UU.

BELEM DO PARA (Brasil)

El vicecanciller panameño, Carlos Cordero, afirmó ayer, que el Gobierno de Panamá no acepta "la más mínima modificación" de las condiciones y el contenido de la transferencia a Panamá del Canal, estipulados en los Tratados Torrijos-Carter.

Cordero indicó la importancia del cumplimiento fiel de los pactos firmados en 1977 por Panamá y Estados Unidos y que preveía la descolonización del país, y agregó que la vía acuática interoceánica debe pasar "al dominio pleno y soberano de la nación panameña".

Además intervino hoy en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se desarrolla desde lunes en la ciudad amazónica

OEA quiere a Cuba en su seno y endurecer embargo a Haití

BELEM DO PARA (Brasil)
Efe

El presidente de Brasil, Itamar Franco, defendió ayer, martes que se estudie la readmisión de Cuba en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), entidad en la que la nación caribeña es la única excluida.

"Es necesario que la OEA vea la posición de Cuba", dijo el gobernante brasileño, quien regresó a Brasilia, después de haber participado en la inauguración de la XXIV Asamblea General de la Organización, que se prolongará hasta el próximo viernes.

El secretario general de la OEA, el brasileño Joao Baena Soares, instó el lunes, durante la apertura de la reunión de cancilleres y delegados gubernamentales de los 34 países miembros, a examinar el retorno de Cuba, que fue expulsada de la organización en 1962, tras la implantación del sistema comunista de gobierno.

Al defender el debate sobre Cuba, Baena Soares dijo que "los años 60 no son los años 90", en referencia a la revolución política registrada en los últimos tiempos en el mundo.

Baena Soares afirmó a un diario de Belem do Pará, ciudad amazónica sede de la XXIV Asamblea General, que en la Organización existe una ligera mayoría de países favorables a abrir una discusión sobre la readmisión de Cuba.

Estados Unidos mantiene, desde hace más de tres décadas, un embargo comercial a Cuba, como consecuencia de la implantación del sistema comunista.

La mayor parte de las naciones latinoamericanas son contrarias a esa medida extrema, aunque coinciden con Estados Unidos en la defensa de un proceso de democratización en Cuba.

En su intervención en el pleno de la OEA, el canciller brasileño, Celso Amorim, señaló que observa indicios positivos de una reforma democrática en Cuba, que deberán profundizarse y además ser incentivados.

"Tenemos la expectativa de una evolución democrática en aquel país, con el que Brasil mantiene relaciones amistosas e importantes identidades culturales", expresó Amorim, diplomático de carrera de 52 años.

El jefe de la diplomacia de Brasil agregó que "el aislamiento económico y político no nos parece la mejor manera de contribuir para una transición que ya se diseñó".

Pobres de Brasil equivalen a toda la población de Argentina

RIO DE JANEIRO
Ansa

El 21 por ciento de los brasileños, más de 33 millones de habitantes que igualan el total de habitantes de la vecina Argentina, vive en la miseria, según un estudio del estatal Instituto de Estadística (IBGE) difundido ayer, martes.

Al menos nueve millones de familias sufren hambre, en especial en el nordeste, donde la pobreza absoluta azota al 46,67 por ciento de la población.

El estado de Bahia figura entre los más castigados de todo Brasil, con un 25 por ciento de pobres en la inmensa región.

En la misma área se localiza la "capital de las favellas", Recife, que en 251 barrios pobres alberga el porcentaje más alto de miseria del estado de Pernambuco, con 48,8 por ciento.

Sorprendentes resultan los datos sobre la "rica" región del sudeste, incluidos San Pablo y Rio de Janeiro. En la tabla de las regiones más pobres aparece como segunda, con 2,6 millones de familias indigentes.

Los habitantes de las 594 favelas de San Pablo, en estrecho contacto con la opulencia "americana" de la clase alta paulista, viven en condiciones extremas, tanto como las 394 de Rio.

También el sur, "emergente" del país, con las ciudades "modelo" de Curitiba, Florianópolis y Porto Alegre, vive el drama y acoge el 14 por ciento del total de pobres de Brasil, fruto sobre todo en ese caso de la centralización de las propiedades rurales.

Una situación relativamente mejor aparece en la zona amazónica, con las metrópolis de Manaus y Belem.

El canciller de Costa Rica, Fernando Naranjo, propuso el lunes, en el pleno de la OEA, que la OEA emprenda una negociación favorable a la democratización con el Gobierno de La Habana y todas las partes involucradas en el asunto.

SANCION PARA HAITI
Los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) optaron por mantener la vía de las sanciones para solucionar el problema de Haití, pese a las insinuaciones de medidas de fuerza planteadas en el seno de este organismo.

En una resolución aprobada durante una reunión extraordinaria para estudiar el problema haitiano, los cancilleres de los países miembros de la OEA reiteraron la necesidad de que se cumpla y refuerce el embargo total contra los golpistas haitianos, decidido por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado 21 de mayo.

Dicha resolución, que tenía que haber sido aprobada el lunes, pero cuya redacción final se

prolongó a causa de diferencias de última hora, instó a que se adopten nuevas sanciones contra Haití, como la suspensión de los vuelos comerciales a esa nación.

También condenó las "violaciones sistemáticas a los derechos humanos" en ese país y pidió la congelación de las cuentas de los cabecillas golpistas y sus partidarios, así como la suspensión de las transacciones comerciales con Haití.

La resolución también hizo un llamamiento a la comunidad internacional a que colabore en la atención del problema de las personas que huyen de Haití y ayude al procesamiento de sus solicitudes de asilo en calidad de refugiados, ofreciéndoles protección cuando ruman los requisitos para ello.

El documento no plantea en ningún momento medidas de fuerza, y además de pedir el cumplimiento de las sanciones ya impuestas y la aplicación de las nuevas, recoge escasas ideas nuevas, como la difusión de programas de radio para educar a la

población haitiana en materia de derechos humanos y democracia.

El propio Aristide, en su intervención ante esta reunión extraordinaria, insistió el lunes a la necesidad de emprender una acción armada contra los militares golpistas, pero sin citar en ningún momento las palabras invasión ni ocupación.

"Se ha de tomar una acción rápida y decidida para expulsar a los líderes golpistas", dijo Aristide, para agregar que "la comunidad internacional sabe cómo proceder".

ALERTA POR AUMENTO VIOLACIONES DE RECHOS HUMANOS

El número de ejecuciones extrajudiciales, desapariciones forzadas y violaciones de mujeres por las fuerzas de seguridad haitianas ha aumentado en los últimos meses, según reveló ayer, martes, el jefe de la misión internacional de la OEA y la ONU para Haití, Collin Granderson.

"Realmente hemos constatado un aumento importante en el número de violaciones de los derechos humanos en Haití", dijo Granderson, quien dirige una misión de 70 observadores internacionales que se encuentra en Puerto Príncipe, la capital de Haití.

La misión de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y la Organización de los Estados Americanos (OEA) regresó a Haití en enero pasado tras haber abandonado el país caribeño, por razones de seguridad, en octubre de 1993, y se encuentra alarmada por la situación de los derechos humanos en la isla.

Según Granderson, entre febrero y mayo pasado, un promedio de 70 opositores al régimen del general Raoul Cédras fueron asesinados cada mes, según las denuncias hechas por los familiares de las víctimas, por lo que se calcula que el número de asesinatos políticos puede ser aún mayor.

CONVENCION CONTRA VIOLENCIA A MUJERES

La Convención Interamericana para Prevenir, Castigar y Erradicar la Violencia contra la Mujer fue aprobada por la OEA en el marco de su XXIV Asamblea General, que se celebra en la ciudad brasileña de Belem do Pará.

Dicha convención fue aprobada por la Comisión Interamericana de Mujeres a iniciativa de las delegadas de veinte países, entre ellos Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.



Baena Soares

"Pinochet recibió el trato que merece", dice ministro

SANTIAGO
Reuter

El general Augusto Pinochet, comandante en jefe del ejército chileno, ha recibido el trato que se merece en la polémica gira que está realizando por algunos países de Europa, dijo el ministro de Defensa Edmund Pérez Yoma.

Pinochet se encuentra en Suiza tras haber visitado la República Checa, donde su presencia provocó una serie de expresiones de protesta.

Ayer estuve conversando con el embajador checo (en Chile) y me dijo que el programa se había cumplido en forma absolutamente normal", comentó Pérez Yoma a periodistas, tras asistir a un acto de conmemoración de una batalla de la Guerra del Pacífico.

Agregó que "en cuanto a persona, y como comandante en jefe del ejército, en los países que ha visitado y de acuerdo a la calidad de la visita en que estaba, (el general Pinochet) ha recibido el trato que él se merece".

Durante su visita a la República Checa, calificada en ese país como privada y que se extendió por una semana, Pinochet visitó fábricas de armamentos.

Siempre rodeado de un celoso secreto atribuido a razones de seguridad, el domingo viajó a Zurich, donde según el ministro de Defensa se encuentra "en una misión institucional".

Pinochet, de 77 años, ha permanecido por casi 21 años en la comandancia en jefe del ejército chileno, cargo al que llegó tres semanas antes de encabezar un cruento golpe militar contra el gobernante izquierdista Salvador Allende.

En marzo de 1990 entregó el poder a un sucesor elegido en comicios abiertos y en los últimos meses ha mantenido estrechas relaciones con el nuevo gobierno chileno del centrista Eduardo Frei.

Pese a las polémicas que origina su presencia en diversos países, desde que Pinochet dejó el poder ha realizado varios viajes que incluyen, entre otros países, Inglaterra, China, Sudáfrica, Brasil y Argentina.

La paz echa raíces en El Salvador

BELEM DO PARA (Brasil)
Efe

El proceso de paz que se desarrolla en El Salvador es "irreversible", afirmó hoy en el pleno de la XXIV Asamblea General de la OEA el ministro de Relaciones Exteriores salvadoreño, Oscar Santamaría.

"Nuestro proceso de paz es irreversible y su comprobada viabilidad, que ha sido digna de encomio tanto nacional como internacionalmente, al punto de calificarlo de ejemplar, nos motiva a seguir avanzando para lograr su total consolidación", resaltó el canciller salvadoreño.

El compromiso con la reconciliación es tal que El Salvador se ha constituido en el primer país que se acoge al programa de cultura de la paz, auspiciado por la UNESCO (Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), agregó.

El programa incluye proyectos intersectoriales

en los ámbitos de la educación, tendientes a promover los valores de la paz, fomentar el respeto sin reservas de los derechos humanos y el fortalecimiento de la institucionalidad democrática.

Santamaría señaló que la democracia representativa es el método de vida indispensable para la preservación de la paz, el logro de la estabilidad política, económica y social y el progreso del desarrollo integral de la zona, y que su promoción tiene que estar asociada a la erradicación de la pobreza extrema.

Manifestó, además, su interés de que la integración económica en Centroamérica tenga en cuenta, a diferencia del fracasado Mercado Común Centroamericano, de la década de los años sesenta, la apertura y la liberalización comercial.

La Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA), que ha cumplido ayer, martes su segunda jornada, se prolongará hasta el próximo viernes.

Toda persona tiene el derecho a buscar y recibir información, expresar opiniones y divulgarlas libremente. Nadie puede restringir o negar estos derechos.

Principios de la Declaración de Chapultepec

Cardenales escriben a Clinton

"Señor Presidente: Le pedimos evitar promover el aborto"

CIUDAD DEL VATICANO

Ansá

La Iglesia Católica de Estados Unidos pidió al presidente Bill Clinton que deje de promover su programa de control de la natalidad mundial y aseguró que en el país hay "amplio consenso sobre la repugnancia moral del aborto voluntario".

"Le pedimos, como líder de nuestro país, que evite a nuestro país promover una agenda tan destructora para nuestra sociedad y para las naciones del mundo", dijeron los siete obispos más importantes de Estados Unidos.

La solicitud de la jerarquía católica, firmada entre otros por el presidente de la Conferencia Episcopal, William Keeler, llegó a manos de Clinton el 2 de junio, cuando el presidente se reunió con el papa Juan Pablo II en el Vaticano.

El documento, con fecha 28 de mayo, alude directamente a las propuestas de Clinton para la conferencia sobre población y desarrollo prevista por la ONU para septiembre, en El Cairo.

Durante la conferencia debería discutirse un borrador de documento final, apoyado oficialmente por Estados Unidos, en el cual se propone limitar la población mundial a 7.200 millones de personas para el 2050 promoviendo la anticoncepción y la legalización del aborto.

La oficina de prensa de la Santa Sede había difundido el lunes una carta del 1 de junio enviada por el presidente argentino, Carlos Menem, a todos sus colegas latinoamericanos para pedirles que, en la conferencia de El Cairo, defendan "el derecho a la vida".

Menem tomó la iniciativa como respuesta a una carta que el Papa envió el 19 de marzo a todos los jefes de Estado para que, en la conferencia de El Cairo, se opongan a los proyectos demográficos de las Naciones Unidas.

Ahora se difundió en el Vaticano la carta enviada a Clinton por el presidente de la Conferencia Episcopal Estadounidense y por los seis cardenales del país (James Hickey, arzobispo de Washington, Joseph Bernardin de Chicago, Bernard Low de Boston, John O'Connor de Nueva York, Anthony Bevilacqua de Filadelfia y Roger Mahoney de Los Angeles).

El documento de los prelados estaba en manos de Clinton cuando fue recibido en el Vaticano por el Papa. Al terminar la entrevista, el portavoz de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls, dio a entender que las posiciones de Clinton se habían acercado a las del Papa, el cual es contrario a toda forma de aborto.

En su carta a Clinton, los prelados estadounidenses piden que se reconozca "la dignidad de la vida humana inocente" y que "se reconozca la importancia fundamental de la familia".

Después de afirmar que en Estados Unidos hay "amplio consenso sobre la repugnancia moral del aborto voluntario", los purpurados piden al presidente que "evite los consejos de quienes quisieran ejercer presiones sobre las naciones subdesarrolladas para promover el aborto como condición para recibir ayuda de los demás países".

Para los cardenales estadounidenses, se interfiere con el derecho de las parejas a tomar decisiones

responsables sobre la planificación familiar cuando se recomienda a los países subdesarrollados que adopten programas de control de la población.

Los padres, dicen los prelados, habrán de afrontar "la perspectiva de los organismos gubernamentales que procuran el aborto y los anticonceptivos a sus adolescentes".

Según los purpurados, la distribución mundial de anticonceptivos y el aumento de la esterilización "promoverán un punto de vista egoísta y 'casual' sobre la sexualidad humana y darán lugar a una visión destructora de la vida familiar y del tejido moral de la sociedad".

"Cuando nuestro gobierno -escriben los cardenales- promueve el control de la población mediante el aborto, la anticoncepción y la esterilización, no es fuerza de la libertad, sino más bien agente de la coacción".

Por otro lado, los cardenales condenan el alentamiento dado por el gobierno de Clinton a la "pluralidad de las formas familiares", "Estados Unidos -dicen- no hace ningún favor al mundo difundiendo una ideología falsa, que afirma que todo tipo de unión, permanente o temporal, vale cuanto la familia tradicional".

En este sentido, los cardenales recuerdan que los niños necesitan un padre y una madre y que Clinton, al extender su discurso de 1994 sobre el estado de la Unión, afirmó que Estados Unidos no podrían renovarse si, en el plazo de una década, más de la mitad de los niños hubiese nacido en familias sin matrimonio.

Cardenal Ratzinger

Papa no proclamó doctrina nueva con negativa a sacerdocio femenino

Por Miguel Angel Agea

CIUDAD DEL VATICANO

Efe

El Papa "no ha proclamado una nueva doctrina" con su negativa al sacerdocio de las mujeres, sino que se ha limitado a confirmar lo que la Iglesia "supo y vivió en la fe, desde siempre", afirmó ayer, martes, el cardenal Joseph Ratzinger.

El prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe explica en un documento que hizo público la sala de prensa de la Santa Sede, que la Iglesia "ha reconocido siempre en la figura de los 12 apóstoles el modelo normativo de todo ministerio sacerdotal y a este modelo se ha sometido desde el principio".

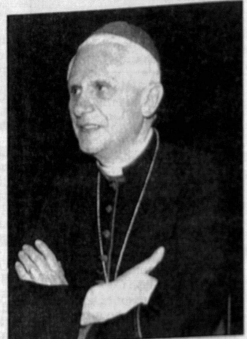
Según el teólogo alemán, el Papa, con su nuevo documento -carta apostólica-, no quiere imponer una opinión propia, sino llamar la atención sobre el hecho de que la Iglesia no puede hacer lo que quiere, y que el mismo no tiene la facultad de hacerlo.

"Aquí -según Ratzinger- no se trata de jerarquía contra democracia, sino de obediencia contra autonomía, en materia de fe y sacramentos, así como en los problemas fundamentales de la moral la Iglesia no puede hacer lo que desea, y es Iglesia sólo en la medida en que acepta la voluntad de Cristo".

En cuanto a la obligatoriedad de la carta apostólica del Papa Wojtyla, Ratzinger dijo que el Pontífice "no propone ninguna nueva doctrina dogmática, sino que confirma una certeza que en la Iglesia ha sido vivida y afirmada constantemente".

Técnicamente, se trata de "un acto del magisterio auténtico ordinario del Sumo Pontífice, de un acto, por tanto, no definitorio ni solemne ex cathedra, aunque su objeto es la declaración de una doctrina enseñada como definitiva y por lo tanto no reformable".

En cuanto a por qué se ha podido llegar a



Cardenal Joseph Ratzinger

questionar esta doctrina Ratzinger dijo que hay "tanto que parece a muchos, como mucho que es discutible, la certeza de que la Iglesia ha reconocido siempre en la figura de los 12 apóstoles el modelo normativo de todo ministerio sacerdotal y a este modelo se ha sometido desde el principio".

"Allí donde la Escritura presenta la independencia de la Tradición viva -escribió el teólogo alemán-, es un elemento historicista, un concepto de institución pierden evidencia".

"El inicio del sacerdocio presenta no como reconocimiento de la voluntad de Cristo como proceso histórico, sino una clara voluntad instituyente, que ha podido expresarse en forma sustantiva, diversa, de modo que el concepto de funcionalidad acabase enclavándose en el institucionalismo actual".

Además, ciertas concepciones antropológicas de la época "han sustituido la transparencia simbólica humana con la equivalencia de los signos", agregó.

Más aún: lo que hasta ahora se consideraba como "discriminación de la mitad de la humanidad" como "resto arcaico de una imagen superada de lo humano", a la que debe contraponerse "la libertad de derechos".

Ratzinger señala que la intervención del Papa ha hecho necesaria por la polémica surgida en la misma Iglesia católica sobre el sacerdocio femenino y porque una "concepción unilateral e inflexible" como única forma vinculante de la Iglesia en la Iglesia se ha convertido en "preparar relativizar todos los documentos" y de "cuestión como 'acta abierta'".

Esta situación de incertidumbre sobre una cuestión neológica de la vida de la Iglesia "ha obligado al Papa a intervenir de nuevo, con la finalidad de eliminar toda duda sobre un tema importante".

Integración europea, tributo a Segunda Guerra Mundial

PARIS

Efe

El presidente de EE.UU., Bill Clinton, afirmó ayer, martes, que la integración europea con la inclusión de los países del Este es ahora el reto más importante para los aliados occidentales y el "mejor tributo" a las lecciones aprendidas de la II Guerra Mundial.

Clinton pronunció un discurso ante la Asamblea Nacional francesa, cuyos miembros escucharon con gran atención sin interrumpirlo y aplaudieron largamente a su conclusión.

"Estados Unidos quiere una Europa fuerte (...) y una estrategia compartida para garantizar la paz y la seguridad de toda Europa", afirmó Clinton en su discurso.

Clinton fue el tercer mandatario extranjero en este siglo que habló ante la Asamblea Nacional, después del también presidente norteamericano Woodrow Wilson, en 1919, y el Rey Juan Carlos I de España, en 1993.

El presidente norteamericano instó en su alocución a mantener la unidad a ambos lados del Atlántico para garantizar la "integración y fortalecimiento de toda Europa" basándose en tres pilares: la cooperación en seguridad,

economías de mercado y democracia.

Clinton dijo que corresponde a los aliados construir una "paz duradera" a tenor de las lecciones aprendidas en la Segunda Guerra Mundial, que pasa por desarrollar, especialmente, las economías y los sistemas políticos de los países del Este.

"Si, al menos, no lo intentamos, fracasaremos ante nuestra generación y las siguientes", advirtió.

Clinton dedicó buena parte de su discurso a poner el énfasis en el desarrollo económico y en la apertura de los mercados para un crecimiento global mundial, representado en parte en el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

El presidente norteamericano reconoció las dificultades atravesadas por muchos países, entre ellos Francia, para llegar hasta el GATT, pero señaló que "ahora que está abierta la puerta al comercio global, debemos así hasta resolver los problemas pendientes".

Clinton expresó en su discurso el apoyo de su Gobierno a la iniciativa de las Naciones Unidas para Bosnia que ha convocado una nueva reunión en Ginebra entre croatas y musulmanes, por un lado, y serbios bosnios, por

otro, para tratar de lograr un alto el fuego durante varios meses mientras se negocia la división de Bosnia-Herzegovina.

"Debemos ser pacientes", dijo Clinton sobre las posibilidades de éxito de estas conversaciones y aseguró que "se han hecho progresos" en la crisis en la antigua Yugoslavia como, por ejemplo, impedir que la guerra se extienda a otros países o regiones de Europa.

"No hemos resuelto aún ese problema (el de Bosnia), pero debemos reconocer lo que hemos logrado", dijo Clinton, quien agregó que "puede hacerse más si trabajamos y nos mantenemos juntos" en esa tarea.

Clinton destacó los lazos históricos que unen a Estados Unidos y Francia y puso mucho énfasis en el desarrollo de la economía europea, en especial, en los países del Este, la cooperación en materia de seguridad y el fortalecimiento de la democracia, que son los fundamentos para mantener una paz duradera.

"El trabajo de fortalecer las bases de la libertad y construir una paz duradera para las próximas generaciones (...) es el tributo que podemos dar a las lecciones aprendidas en la II Guerra Mundial", señaló el gobernante.

Italia respira xenofobia

ROMA

Reuters

El Vaticano y grupos que promueven la defensa de los derechos de los inmigrantes en Italia manifestaron hoy su creciente preocupación ante los ataques racistas que se registraron en un país que tiene en su gobierno ministros neofascistas.

Las expresiones de repudio siguen a dos ataques que se perpetraron el domingo contra inmigrantes africanos en Roma y sus alrededores. Dos vendedores callejeros de origen senegalés fueron agredidos en una relación del sistema de trenes subterráneos mientras que un estudiante oriundo del Congo fue apaleado posteriormente en un tren suburbano.

El diario semioficial del Vaticano, el Osservatore Romano, fustigó la actitud de jóvenes romanos que, durante distintos repentes, solteran en defensa de los agresores. Esta es una señal alarmante que revela que se están restableciendo las actitudes racistas y que sería peligroso ignorarlas por el futuro de la ciudad y de la nación", puntualizó el Osservatore en su edición de ayer, martes.

La policía arrestó a tres hombres con antecedentes de violencia en parti-

dos de fútbol tras el primer incidente y a nueve "cabezas rapadas" vinculados con la segunda agresión.

Los diarios italianos de hoy dijeron que los efectivos policiales fueron abuchados y atacados con desperdicios mientras realizaban una segunda serie de detenciones en relación con los actos de xenofobia.

Los grupos de defensa de los inmigrantes también se declararon preocupados por el notorio cambio de actitud demostrado entre la población italiana. "Más que los ataques, lo que más nos preocupa es la predisposición del hombre de la calle en la defensa del racismo", dijo un vocero del Foro para la Comunidad Extranjera en Italia.

Este grupo calcula que en el país se registran un promedio de un caso por día. Los extranjeros en la península son alrededor de un millón, de acuerdo con los datos oficiales, pero se cree que la realidad suma más de un millón.

Teodoro Buontempo, diputado romano de la Alianza Nacional, encabezada por el neofascista movimiento Social Italiano (MSI), que los miseros "cabezas rapadas" sólo representan una pequeña parte de la derecha. Se refusa a considerarse un joven de la derecha no participará en una política de xenofobia en términos parecidos, uno con



Al conmemorar el segundo aniversario de su muy sentida partida, la familia de quien en vida fue:

Sra. BLANCA SLES DE PINELL

Q.E.P.D.

ruega a sus parientes y amigos elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, 8 de junio de 1994

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Edgar Gutiérrez Ramírez
- Delia Pérez Vda. de Girona
- Casimiro Quisbert Aruquipa
- Clemente Apaza Condori
- Shirley F. Cardozo
- Pastor Tapia Velásquez
- Libert Robert García Alavi

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



Oficina Jurídica para la Mujer

La Dirección y el Personal de la Oficina Jurídica para la Mujer, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

SR. WALTER MONTAÑO UGARTE

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestra amiga Lic. Sonia Montaña, subsecretaria de Asuntos de género, del Ministerio de Desarrollo Humano

Cochabamba, 7 de junio de 1994



LA FEDERACION BOLIVIANA DE BEISBOL SOFTBOL, LAMENTAN PARTICIPAR EN EL FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. EDGAR AGUILAR THAMES

(Q.E.P.D.)

PRESIDENTE DE NUESTRA INSTITUCION Y MAQUINERO AMIGO, HICIENDO LLEGAR A LA FAMILIA NUESTRO SENTIDO PESAME.

LA PAZ, JUNIO DE 1994



El Directorio del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer CIDEM, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dn. WALTER MONTAÑO UGARTE

Q.E.P.D.

Padre de la Sra. Sonia Montaña Virreira, Ex-Directora y miembro del Directorio de la Institución, y se adhiere al dolor de la familia.

La Paz, junio 8 de 1994



FARMACIAS DE TURNO

327245

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

SRA. DELICIA BORDA DE VON BORRIES

G.D.D.G.

Teodoro von Borries, esposo, Jaime, Kurt, Roland, Miriam, hijos; Blanca vda. de Salazar, Armando Salazar, Angélica, Marina, Olga, hermanas; Oscar von Borries, hermano político; Zobeida Rivas, Irma Delgadillo, Jorge y Sergio, nietos, los sobrinos, bisnietos y demás familiares, invitan a la misa de cuerpo presente a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Panamá N° 1293 Miraflores. Favor que agradecerá la familia doliente

FUNERARIA "A" VALDIVIA TEL. 353630 - 325254 - 372015.

LA ECONOMÍA EN EL MUNDO

Chile quiere libre comercio en el MERCOSUR
(EFE).- El canciller de Chile, Carlos Figueroa, formalizará mañana en Buenos Aires la propuesta chilena de crear una zona de libre comercio con el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), informó hoy en la ciudad brasileña de Belén. Para ello, el viceministro argentino, Fernando Petrella,

Figueroa y Petrella embarcarán hoy desde Belén del Pará, donde se celebra esta semana la XXIV Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), con rumbo a la capital argentina para participar en la actividad.

Chile forma parte del MERCOSUR
(EFE).- Chile "forma parte desde hace ya bastante tiempo" del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), por lo que sólo falta acordar los mecanismos formales de su incorporación, dijo hoy a EFE el secretario (ministro) argentino de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell.

Crece Zona del Pacífico
(EFE).- La economía de una veintena de países de la región del Pacífico, entre ellos Colombia, Chile, Perú y México, tendrá un ritmo de crecimiento con una mínima inflación en 1994 y 1995, según previsiones del Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (PECC) difundidas.

Aumenta producción de autos en Argentina
(EFE).- La producción de automóviles en Argentina creció un 23,3% en mayo pasado respecto al mismo mes de 1993, informó la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA) de este país.

Las ventas en el mercado interno aumentaron 3,5% y las exportaciones 3,6% respecto a abril.

ADEFA indicó en su informe que en los primeros cinco meses del año se exportaron 12.562 coches, lo que supone un aumento del 91,3% respecto al mismo período del año pasado y del 423,4% en relación al promedio de los últimos diez años.

El atún continúa congelado en EE.UU.
(EFE).- La flota venezolana ha reducido de forma drástica las capturas accidentales de delfines y se justifica que Estados Unidos mantenga la prohibición de importar atún venezolano, indicó hoy el director de la Comisión Interamericana del Atún (CIAT), James Joseph.

En 1990, Estados Unidos prohibieron las importaciones de atún procesado en Venezuela por considerar que su flota no ponía los medios necesarios para evitar la muerte de delfines durante las tareas de pesca.

Según cálculos de la CIAT, en 1990 la pesca del atún provocó la muerte de 136.000 delfines, mientras que en 1993 esa cifra sólo llegó a los 3.600 delfines.

Joseph manifestó que es inevitable la muerte de delfines mientras no se descubra la razón por la que se movilizan junto a los bancos de atún.

HOMO ECONOMICUS

Destituyen a ejecutivo de CORDEPANDO
(ANP).- El representante de la Corporación de Desarrollo de Pando, del proyecto Boliviano-Italiano "Porvenir", Manuel Bolívar fue destituido de sus funciones por irregularidades cometidas en el ejercicio de su trabajo, según acusa un informe conocido hoy.

Se encontró a Bolívar comprometido con el uso irregular del equipo pesado destinado a ese programa. Asimismo, se comprobó que había recibido pagos extraordinarios de haciendas para quienes construyó los caminos de penetración particulares.

FMI destaca crecimiento de países en desarrollo
(ANP).- La economía mundial retoma paulatinamente a la normalidad y las proyecciones indican que el PIB global crecerá a tasas del 3% en 1994 y 3,7% en 1995. En los dos últimos años la tasa registrada fue de 3%. Tales son las conclusiones del informe semestral sobre perspectivas de la economía mundial elaborado por el FMI.

Entre los aspectos más optimistas se señala la recuperación de los países industrializados, sobre todo de Estados Unidos, Canadá y Reino Unido. El crecimiento (aunque desigual) de las naciones en vías de desarrollo, la recuperación de algunos países en transición, la disminución de la inflación (seguirán bajando los niveles más altos de los últimos 30 años) y el crecimiento del comercio mundial, que ascenderá al 5,3-4,8% en una estimación en 1993 hasta a una estimación en el 2,5%.

DGII iniciará cobro de Bs. 150 millones
(ANP).- La Dirección de Impuestos Internos podría recuperar casi 150 millones de bolivianos (más de 30 millones de dólares) mediante el cobro coactivo por 545 casos de evasión impositiva detectados a nivel nacional y que corresponden a meses y gestiones anteriores.

Entre enero y mayo

Déficit de recaudación de la Aduana llega a Bs 7.44 millones

Las recaudaciones aduaneras de los primeros cinco meses del año no cubren la meta fijada por el Congreso. Según los datos del Presupuesto, hasta mayo del presente año la Aduana debía recaudar 140,7 millones de bolivianos, pero sólo obtuvo 133,26 millones, con un déficit de 7,44 millones de bolivianos.

Los meses en los que la Aduana no pudo cubrir la meta son enero, marzo y abril. En enero el presupuesto asignado fue de 26,39 millones de bolivianos, pero la recaudación sólo llegó a 22,9 millones. En marzo la asignación fue de 30,48 millones de bolivianos y la recaudación 29,6 millones de bolivianos, mientras que en abril la recaudación llegó sólo a 24,3 millones siendo su meta de 31,62 millones de bolivianos.

Sólo en febrero las recaudaciones aduaneras lograron superar la meta. Según las cifras de la Subsecretaría de Tributación, en este mes la meta presupuestada fue de 19,88 millones de bolivianos, pero se logró recaudar 23,6 millones.

El mismo informe señala que el total recaudado en los primeros cuatro meses (enero-abril) alcanza a 22,21 millones de dólares (Bs. 101 millones), cifra levemente inferior a 22,79 millones de dólares recaudados en el mismo período de tiempo de 1993 y también inferior en 23,82 millones de dólares al asignado en el presupuesto.

En 1993, pese al elevado índice de corrupción se recaudó más. Según las autoridades de Tributación

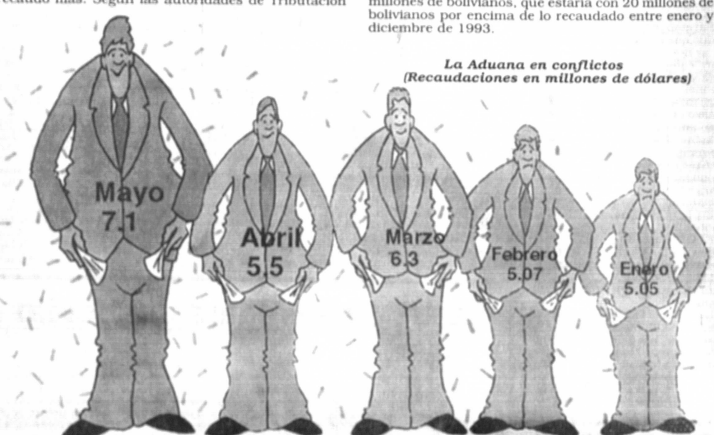
En mayo recaudaciones de la Aduana alcanzaron a Bs. 32 millones.- Tres meses de déficit, uno de superávit y uno al filo de lo presupuestado muestran a una Aduana que aún no se recupera de la crisis.-

en mayo llegaron a 32 millones de bolivianos, según los datos preliminares difundidos ayer por el subdirector de Aduanas, Fedor Pérez.

Esta cifra preliminar no tendrá grandes variaciones respecto al total que se conocerá el 15 de junio, afirmó tras explicar que la variación estimada sólo podría ser de un punto menos.

Pérez señaló que esta tendencia registrada en mayo se repetirá en junio. Según las proyecciones de la Dirección General de Aduanas en junio la recaudación llegará a 26 millones de bolivianos, o sea que la cifra será igual a la meta establecida por la Ley Financiera que es de 26.160.709 bolivianos.

Con el cumplimiento de las metas de recaudación la Aduana podría recaudar hasta fin de año 391,9 millones de bolivianos, que estaría con 20 millones de bolivianos por encima de lo recaudado entre enero y diciembre de 1993.



Inspectorate insiste en su inocencia

"El arroz contaminado fue introducido por contrabandistas", asegura Rolando Kempff



El Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico ratificó que el problema esencial del caso del arroz vietnamita fue el contrabando, dijo Rolando Kempff, presidente de Inspectorate (Bolivia) S.A.

Según Kempff las presuntas fallas imputadas a Inspectorate fueron oportunamente respondidas, "actuamos correctamente en la verificación de las 493 toneladas de arroz vietnamita" dijo.

Afirmó que el arroz fue analizado previamente por entidades estatales de Vietnam y por SGS; posteriormente analizaron en los laboratorios de Inspectorate y del Ministerio de Industria y, finalmente, se emitió el aviso de conformidad para la desaduanización de la primera partida de arroz que ingresó al país.

Sin embargo, el informe al que Kempff hace referencia señala que Inspectorate otorgó su conformidad antes de que se realizara el análisis de laboratorio que dé vía libre a la desaduanización del arroz vietnamita.

El informe indica que el análisis de laboratorio efectuado por Inspectorate no especifica que el arroz examinado esté libre de elementos que puedan ser dañinos para la salud.

El informe es taxativo, sin embargo Inspectorate afirmó que "se quiso relacionar" a las partidas

verificadas por la empresa con las internadas al país de contrabando y que la empresa no es responsable de la internación de arroz contaminado.

INSPECTORATE SE ACOGE AL ARBITRAJE

Pese a que Rolando Kempff anunció que buscará negociar con la Secretaría Nacional de Hacienda antes del laudo arbitral, la empresa decidió enfrentar el arbitraje.

"Inspectorate se acoge al arbitraje en virtud de la cláusula 35 del contrato entre nuestra empresa y el gobierno", informó Kempff tras reiterar que el gobierno no puede rescindir el contrato unilateralmente.

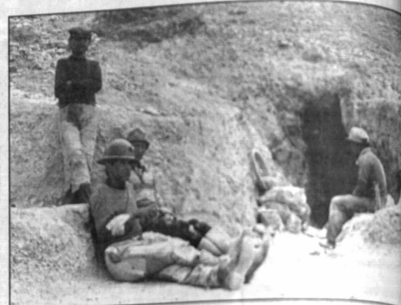
La cláusula de referencia establece que en caso de que una de las partes decida rescindir el contrato (como en este caso, el gobierno boliviano) se debe instaurar un tribunal de arbitraje en el que ambas partes nombren un representante para resolver la controversia y determinar un fallo en un plazo de 60 días.

De no llegarse a un acuerdo, un árbitro nombrado por la Confederación de Empresarios Privados se encargará de dar el fallo final.

De todas maneras, sea cual fuere el fallo, Inspectorate quedó inhabilitada para participar en la licitación a convocarse.

En mayo

Exportaciones paceñas llegaron a \$us 67,7 millones



Las exportaciones paceñas mantienen su primer lugar en el comercio exterior del país. A diferencia de Santa Cruz, que entre enero y mayo de este año vendió a terceros países 50 millones de dólares, el departamento de La Paz logró exportar un total de 67,7 millones.

Esa cifra es superior en 112,46% a la registrada en el mismo período de 1993, según indica un documento de la Cámara de Exportadores de La Paz (CAMEX).

Las polizas de exportación que controla el CAMEX, para obtener los respectivos estadísticos, revelan además que de los 67,7 millones de dólares, 39 millones corresponden a las ventas de joyería de oro, 10 millones al rubro de madera, 7,3 millones a confecciones textiles, 3,5 a exportaciones de productos de la industria alimentaria y bebidas, y 1,5 millones a productos de cuero, pieles y talabartería.

El CAMEX agrega que la diversificación y crecimiento de las exportaciones de La Paz, obedece en parte a la eficiencia en la aplicación de la Ley de Exportaciones.

"Es instrumento legal que da garantías y estabilidad está permitiendo que, cada vez más, empresarios nacionales y extranjeros se animen a invertir en el país", afirma el CAMEX tras señalar que a eso se suma la capacidad que tienen los trabajadores para asimilar nuevas tecnologías.

NUÉVOS EMPLEOS
Los exportadores afirman que el incremento de las exportaciones en el

país, tiene un efecto directo en la generación de empleos. Según el CAMEX, en los últimos años las exportaciones no tradicionales del país han crecido a un ritmo del 35%, lo que ha permitido la creación de aproximadamente 23.000 empleos.

"Por cada 100.000 dólares de exportación, se generan en el país 15.000 empleos", indica la Cámara de Exportadores de La Paz, tras señalar que se han

creado los empleos en la industria manufacturera, en las exportaciones tradicionales en la minería, en la agricultura y en la ganadería. El CAMEX estima que si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

* Si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

Los exportadores no piden ningún tipo de subsidio que se cumplan las reglas de juego, devuelvan los impuestos de importación y exportación, y permitan la libre competencia. El último boletín difundido por el CAMEX indica que si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

Los exportadores no piden ningún tipo de subsidio que se cumplan las reglas de juego, devuelvan los impuestos de importación y exportación, y permitan la libre competencia. El último boletín difundido por el CAMEX indica que si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

Los exportadores no piden ningún tipo de subsidio que se cumplan las reglas de juego, devuelvan los impuestos de importación y exportación, y permitan la libre competencia. El último boletín difundido por el CAMEX indica que si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

Los exportadores no piden ningún tipo de subsidio que se cumplan las reglas de juego, devuelvan los impuestos de importación y exportación, y permitan la libre competencia. El último boletín difundido por el CAMEX indica que si Bolivia logra exportar 1.000 millones de dólares, se habrá logrado estabilizar la balanza comercial y tornarla positiva, y generar algo más de 300.000 empleos adicionales.

ATENCIÓN EDITORIALES E IMPRESAS
ahora la mejor calidad tiene menor precio

PRESENCIA
PUBLICACION ELECTRONICA Y PRE-PRESA DIGITAL

Revistas PRESENCIA

Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza T. 037240-44 - Casilla 3278 Cajón Postal 10182 - T. 06563 PRESENCIA B.V. FAX 06563

En el interior del país

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 367
Tel. Fax. 042-34002

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-517725

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 064-22116

POTOSÍ
Piazza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

TARIJA
Calle Bolívar N° 100
Tel. 066-22115

SANTA CRUZ
Calle Independencia
Tels. 348000-348001



PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
miércoles 8 de junio
de 1994

Municipios de todo el país analizan hoy Participación Popular

Presidentes de Concejos Municipales y alcaldes estudiarán el reglamento de la Ley.

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). Los presidentes de Concejos y Juntas Municipales y alcaldes de todo el país se reunirán mañana (hoy en esta ciudad) en la convocatoria de la Asociación de Gobiernos Municipales Autónomos Bolivianos.

El tema "más importante" será el de la reglamentación de la Ley de Participación Popular que entró en vigencia este mes y que asigna nuevas competencias a los Gobiernos Municipales que, sin embargo, "no están del todo claras".

El presidente del directorio de la Asociación y alcalde de esta ciudad, Alfredo Reyes Villa, confirmó la reunión y la decisión de hacer respetar la autonomía de los Gobiernos Municipales en estricta aplicación de la Constitución Política del Estado.

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, dijo que la Ley de Participación Popular "necesariamente tiene que ser analizada", motivo por el que se analizará el borrador del reglamento que espera se conozca en la sesión de este miércoles.

"Tenemos importantes sugerencias que hacer a este reglamento a fin de que la aplicación de la Ley sea mucho más ágil, más dinámica, sobre todo, respetando la autonomía de los Gobiernos Municipales. Este es el tema a tratar mañana", señaló.

Expresó la preocupación del municipio cochabambino acerca de asumir la responsabilidad de algunos centros hospitalarios, especialmente los de los niños que el hospital Viedma. "Todos sabemos que dicho hospital se encuentra en estado total de abandono. Su infraestructura está totalmente deteriorada. No tiene medicamentos, insumos. Sabemos que se debe luz, agua, etc. Hacemos cargo del hospital Viedma este momento sería para nosotros un gran acto de irresponsabilidad porque no estamos en condiciones de hacer cargo de un hospital de tanta magnitud porque no tenemos experiencia ni los recursos financieros necesarios para poder enfrentar la administración de un hospital tan grande", declaró.

Terceros Rojas afirmó que los municipios no están en contra de la Participación Popular o de administrar los hospitales y centros educativos, sino que el proceso de transferencia de competencias en materia de salud y educación debería ser de manera paulatina, agregó.

En su criterio, debe llevarse a cabo un proceso "muy bien organizado" y, además, que garantice el desembolso de recursos económicos necesarios para que el plan no fracase. "Tal vez al año, cuando tengamos cierta experiencia en mejores condiciones de aceptar el hospital Viedma", añadió.

Finalmente, indicó que las observaciones de los Gobiernos Municipales son transmitidas al Presidente de la República en su oportunidad. Finalmente mañana también van a volver a ser planteadas al conjunto de Gobiernos Municipales por que la situación es más o menos similar en todo el país.



Termales
Lirio es uno de los rincones olvidados que tiene Cochabamba, donde se siguen brotando las aguas termales, que fueron la atracción de propios y extraños, hace algunos años.

Jueces niegan libertad provisional para dos implicados en corrupción

SUCRE, 7 (PRESENCIA). Los jueces en cuyas autos se encuentran dos casos de corrupción, desvirtuados por la Fiscalía de Chuquisaca en la Corporación de Desarrollo Negativo concederles libertad provisional a dos implicados en esos trajes y ahora en la cárcel pública.

El juez Héctor Diego Andrade, que lleva adelante el caso contra el exgerente administrativo de CORDECH, Rafael Torres Plantarrosa, y otro dirigente del MIR, este departamento, argumentó que no procede la libertad provisional a los dos implicados en esos trajes y ahora en la cárcel pública.

El juez Héctor Diego Andrade, que lleva adelante el caso contra el exgerente administrativo de CORDECH, Rafael Torres Plantarrosa, y otro dirigente del MIR, este departamento, argumentó que no procede la libertad provisional a los dos implicados en esos trajes y ahora en la cárcel pública.

El juez Héctor Diego Andrade, que lleva adelante el caso contra el exgerente administrativo de CORDECH, Rafael Torres Plantarrosa, y otro dirigente del MIR, este departamento, argumentó que no procede la libertad provisional a los dos implicados en esos trajes y ahora en la cárcel pública.

Tras sus confesiones indagatorias, el juez Andrade ordenó su encarcelamiento preventivo. Eso ocurrió hace 25 días. Fue el primer dirigente del MIR que fue privado de libertad por cargos de corrupción. Entre tanto el principal autor de este delito, Santiago Arana, continúa libre en Santa Cruz.

Por otra parte, la juez Wilma Poppe, también negó el pedido de libertad provisional que hiciera Pedro Pablo Toro Llave otro militante del MIR acusado de corrupción por la Fiscalía de Distrito de Chuquisaca. La juez alegó los mismos argumentos que el anterior administrador de Justicia.

Toro Llave fue jefe de adquisiciones de CORDECH durante la gestión de Arana y permitió que este desviara a su hacienda 600 bolsas de cemento que estaban destinadas al pueblo de Yotala. Para ello se falsificaron documentos e informes.

Entre otros implicados, actualmente prófugos, se hallan el exdirector de frecuencia modulada, Raúl Romero Villalón y José Luis Cantarero. El primero estaría en La Paz y el segundo en Cochabamba. Es probable que la justicia ordene su detención en las próximas horas.

Santa Cruz Exigen sanción para culpables de la muerte de peces en río Piracito

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). El Ing. Esteban Cardona, vicepresidente de la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), exigió hoy la conformación de una comisión para que investigue y sancione a los culpables de la masiva muerte de peces en el río Piracito, tal como lo establece la Ley del Medio Ambiente.

Subrayó que dicha comisión debe ser conformada a la brevedad posible para dedicarse a realizar un exhaustivo análisis sobre el proceso que utilizan los ingenios azucareros para el tratamiento de los desechos.

Si bien hasta ahora no se ha podido determinar quienes serían los culpables de la mortandad de peces, existen serias sospechas de los ingenios azucareros, pues, no cuentan con lagunas de oxidación encargadas del tratamiento de los desechos líquidos antes de su lanzamiento a los ríos.

Campeños de la zona noroeste han dicho que cada temporada de zafra se observan peces muertos a lo largo del río, aunque este año la cantidad ha sido exagerada estimándose la pérdida en unos 100 mil kilogramos.

Dijo también que urge convocar a un debate regional sobre la necesidad de realizar un mayor control de los desechos que lanzan al agua las diferentes industrias.

Cardona observó que este tipo de actos irracionales no sólo acaban con la vida de una variedad de peces - como la que existía en Piracito - sino que atentan contra la salud humana, sobre todo a nivel de las poblaciones que consumen las aguas del río afectado por el desastre.

Lamentó que estas comunidades tengan que soportar una doble contaminación, ocasionada por los desechos industriales y descomposición de los peces, lo cual puede producir brotes de enfermedades, entre ellas, el cólera.

El desastre ecológico del Piracito se registró hace 5 días a 130 kilómetros de nuestra ciudad, en la localidad de Cuatro Ojos, a la altura de San Pedro Hadermann.

Cardona sostuvo que la contaminación de las aguas del Piracito no sólo es un atentado a la naturaleza y la biodiversidad de los animales acuáticos, sino, de otros animales silvestres y domésticos como los vacunos que beben de esas fuentes. En la zona de Cuatro Ojos los ríos conservan una rica variedad de animales como lagartos, patos salvajes, aves pescadoras y cuervos que también están en peligro por la contaminación de las aguas.

Ante la gravedad de lo sucedido, Cardona consideró que el Ministerio de Desarrollo Sostenible debe implementar a la brevedad posible una instancia departamental que permita la aplicación de la Ley del Medio Ambiente y demás disposiciones legales.

Sobre este caso puntualizó que "se debe aplicar todo el peso de la Ley, pues, es necesario definir quien o quienes son los culpables para sancionarlos".

Se quejó también porque, según dijo, "este gobierno, desde que empezó, no ha hecho nada para fiscalizar el buen uso de los recursos naturales". Cardona citó, más adelante, el artículo 36 de la Ley General del Medio Ambiente que señala: "Las aguas en todo su estado son de dominio originario del Estado y constituyen un recurso natural básico para todos los procesos vitales, su utilización tiene relación e impacto en todos los sectores vinculados al desarrollo, por lo que su protección y conservación es tarea fundamental del Estado y la Sociedad".

También alegó que el Centro de Desarrollo Forestal "no puede decir que desconoce a que no tienen los mecanismos para actuar porque la contaminación del Piracito con jarabichí ocurre todos los años y hasta el momento ese organismo no ha hecho nada".

Asimismo recordó que el Art. 107 a la letra dice: "el que vierta o arroje aguas residuales no tratadas, líquidos, químicos o bioquímicos, objetos o desechos de cualquier naturaleza, en los cauces del agua, en las riberas acuíferas, cuencas, ríos, lagos, lagunas, estanques de agua, capaces de contaminar o degradar las aguas que excedan los límites a establecerse en la reglamentación, será sancionado con la pena de privación de libertad de uno a cuatro años y con la multa del cien por ciento del daño causado".

En esta Sección

CHUQUISACA

Otro escándalo de corrupción. La cooperativa telefónica de Sucre compró 4.000 aparatos inservibles

Pág. 2

ORURO

Según concejo municipal, no se deben privatizar el hotel y la terminal de buses

Pág. 2

BENI

Músicos y "doctrineros" indígenas iniciaron encuentro en Trinidad

Pág. 2

COCHABAMBA

Denuncia MOSOC: una celda cuesta entre 300 y 800 dólares en la cárcel de Cochabamba

Pág. 3

POTOSÍ

Mineros deben seguir a la vanguardia de la COB

Pág. 4

SANTA CRUZ

Presidente de la República se reunirá con la selección de fútbol

Pág. 4

Bolivia y China lograrán control tecnológico mundial del estaño

ORURO, 7 (PRESENCIA). La Yunnan Tin Corporation de China y la Empresa Metalúrgica ENAF podrán lograr el control tecnológico más avanzado y el más reciente en el mundo del estaño, según expresó hoy por el momento de la fundidora chino Guo Chang Hua.

El ejecutivo chino es parte de una misión técnica de su país, que visitó la ciudad el 17 de abril. Hizo caso a su experiencia para que en labor conjunta entre las dos firmas, "se desarrolle el control tecnológico más avanzado y el más reciente en el mundo, en la producción de este metal de alta calidad".

Según las relaciones de cooperación tecnológica entre China y Bolivia, preferentemente se desarrollará la tecnología de fundiciones. "El primer paso de esta tecnología lo tenemos adelante con un intercambio de conocimientos que nos permita rescatar la experiencia que tienen los bolivianos en este campo y la tecnología que Vinto se están desarrollando en ENAF", añadió.

La Yunnan Tin Corporation, desarrolla tecnología similar a la que se procesa en la

Se cuenta con avanzada tecnología de punta y se desarrollan otras investigaciones en el Complejo Metalúrgico de Vinto-ENAF

Empresa Metalúrgica de Vinto, donde igual que en Bolivia, aplican nuevas y modernas técnicas, para mejorar la refinación de metales de alta pureza a través de la refinación.

Puso de manifiesto el trabajo responsable que imprimen ejecutivos, ingenieros técnicos y trabajadores, para impulsar el cambio y la reforma tecnológica en función de abaratar costos y producir un metal de mejor calidad.

Manifestó que esta labor es importante para el desarrollo futuro de la empresa que, además permitirá que Vinto se convierta en una industria cada vez más importante en el consenso mundial, al contar con tecnología de punta actualizada al

igual que las fundiciones de Indonesia, Malasia y Londres, donde utilizan la misma tecnología como la que tiene ENAF.

Reconoció la alta responsabilidad en el montaje del horno Cristallizador III, que fue instalado en tiempo récord, reconociendo la destreza con que desarrollan su trabajo específico en materia de equipamiento de fundiciones.

Afirmó que la visita a la Empresa Metalúrgica Vinto-ENAF, no sólo es para prestar servicios técnicos sino para intercambiar el desarrollo tecnológico entre Bolivia y China.

El Vicepresidente de la Yunnan Tin Corporation de la República de China es conocido mundialmente por sus descubrimientos tecnológicos en materia de refinación de estaño metálico, especialidad a la que volvió todas sus investigaciones.

Está en el país junto al especialista en tableros electrónicos de mando, Sou Ding Gang, quien también integra la misión técnica china. Ambos expertos coincidieron en señalar que "aquí (en Bolivia) existe alta y moderna tecnología de punta, como en los países más avanzados en materia de fundiciones, que están en la vanguardia del avance tecnológico".

Cochabamba

En el Parque Carrasco hay 17 especies de peces y 448 de aves

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En el Parque Nacional Carrasco, en 17 especies de peces, 448 especies de aves y 51 especies de mamíferos según se determinó mediante un estudio del Plan Maestro de conservación del Estado. Según la información, las 448 especies de aves significan el 33% del total de estos animales registrados en el país, en tanto que las 51 especies de las que se conoce en el 20% de las que se conoce en el país. Se estima que algunos lugares inaccesibles constituyen un refugio de otro tipo de fauna. El Parque, asimismo, cuenta con recursos minerales exclusivamente.

LA ENTREVISTA

El 51% de la tarifa de energía eléctrica es sólo impuestos

Más de la mitad de la tarifa de energía eléctrica que se paga en esta ciudad es impuestos, es decir, el 51%, y sólo el 49% de esta cubre el costo del servicio que presta la empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC).

De acuerdo a los datos proporcionados por el gerente general, Orlando Rocabado Cruz, las tarifas eléctricas también están indexadas a la cotización del dólar, o sea, se incrementan mensualmente en la medida en que la divisa estadounidense lo hace.

Según el ejecutivo, ELFEC es el agente de retención del impuesto al Valor Agregado (IVA), el impuesto al Valor Específico (ICE), el alambrado público y la tasa de aseó urbano por lo que estos recursos no benefician a la Empresa sino van al Tesoro General de la Nación, a la Alcaldía Municipal y a la Empresa de Saneamiento Ambiental (EMSA).

En entrevista concedida a PRESENCIA, explicó de esta manera la imposición de la tarifa de energía eléctrica.

PRESENCIA (P): ¿Es evidente que el 51% de la tarifa eléctrica comprende sólo impuestos?

ORLANDO ROCADADO CRUZ: Sí es evidente, aunque es difícil que explique con detalles el efecto tributario en la energía eléctrica. En la Categoría Residencial General que llamamos uno y dos, con consumos excedentes a 10 kilovatios hora/mes el IVA y las tasas significan el 17,7%.

En las categorías de un kilovatio y dos, que no pagan ICE, los consumos inferiores a 120 kilovatios hora por mes, los impuestos significan el 31,76% de la tarifa, porcentaje similar al de las categorías industriales que tampoco pagan ICE.

En 1993 la Empresa recaudó 15.285.517 bolivianos por IVA, 2.344.857 bolivianos por impuesto a las Transacciones, 4.132.972 por Impuesto al Consumo Específico y 6.297.260,85 por alambrado público, o sea, un total de 28.059.606,85 bolivianos.

Los impuestos cobrados están respaldados legalmente?

ORC: Sí, son disposiciones legales. Por ejemplo, los impuestos del IVA y de Transacciones están amparados por la Ley 0843 de Reforma Tributaria, mientras que el ICE, que es el Impuesto al Consumo Específico,



Orlando Rocabado Cruz, gerente general de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba, S.A. (ELFEC-SAM).

se lo aplica también en cumplimiento del Decreto Supremo 22141 de 18 de febrero de 1989 y, por tanto, se debe dar cumplimiento. En cuanto a la tasa de aseó urbano y la del alambrado público tienen Resoluciones municipales que las respaldan, es decir, también tienen todo el respaldo legal que la Empresa no puede dejar de cumplir, son normas que hay que cumplir.

Esas son las razones por las que la Empresa aplica estos impuestos.

P: ¿Las tarifas también están indexadas a la cotización del dólar?

ORC: Efectivamente, eso también está basado en un Decreto Supremo que dispone la indexación al dólar. Todos los meses se factura con el valor del dólar del primer día hábil del mes. Las tarifas, entonces, se incrementan más a mes en la parte en que se modifica el dólar respecto al boliviano. Ahora, esto ha permitido claro que muchas veces no se lo toma en cuenta, evitar que se haga incrementos tarifarios importantes una vez al año como era en el pasado que se incrementaba en forma acumulativa entre 15 y 20 por ciento, o sea, que eso había que aumentar cada mes de enero, febrero, como se hacía antes con los efectos multiplicadores que esto significa. En cambio, este tratamiento de tarifa indexada evita incrementos puntuales en altos porcentajes. Eso ocurre en todo el país, para todas las empresas, inclusive la energía que ELFEC compra y vende.

Los impuestos también tienen explicación porque de otra manera sería difícil hacer frente a los financiamientos importantes, por ejemplo del exterior, que obviamente son en dólares; entonces esta también es una razón por la que las tarifas tienen que estar indexadas.

¿El ICE, son disposiciones legales. Por ejemplo, los impuestos del IVA y de Transacciones están amparados por la Ley 0843 de Reforma Tributaria, mientras que el ICE, que es el Impuesto al Consumo Específico,

se constituyen en las nacientes de los innumerables ríos de causal variable que serán objeto de monitoreo para controlar sus efectos en la llanura baja. Se constató la existencia de cinco cuencas principales, o sea, San Mateo-Iruriz, Chimoré, Sajta, Ichu, San Mateo-Ichilo.

El Parque, como área protegida, fue creado por Resolución Ministerial 381/88 del 9 de diciembre de 1988 y posteriormente fue consolidado mediante Decreto Supremo 22340 de 11 de octubre de 1991. Ocupa la parte norte de las provincias Chapare, Yacaré y Carrasco. Tiene una extensión de 662.600 hectáreas con una altura que varía entre 300 y 4.600 metros sobre el nivel del mar.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

Para el Plan también se estudiaron las poblaciones al interior del Parque "como en la zona de amortiguamiento" desde el punto de vista de su cultura, costumbres, ritos, mitos e idioma para establecer los ejes que nucleen la vida de las sociedades y su comportamiento frente a disposiciones o normas para el manejo de esta área. Las poblaciones originarias estudiadas fueron los Yuracaré, Siriono, Triniteros y Chimané.

Se estableció que las partes altas

te no metálicos como magnesia, caliza, dolomita y asbesto. En los límites norte y noroeste, también hay condiciones favorables para explotación de hidrocarburos.

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

El hospital de la discordia

La aplicación de la Ley de Participación Popular, como era de esperar, motivó reacciones diversas por varios motivos. No se cumplió a cabalidad el compromiso de consultar y hacer participar a los sectores involucrados en esta norma, en verdad, a los que deben hacerla cumplir, a los verdaderos protagonistas.

Uno de los inconvenientes, para no hablar de otros de igual gravedad, es la transferencia de la infraestructura de salud y educación. Es justificada la preocupación de los municipios. El Gobierno Municipal de Cochabamba y también de otras ciudades, mira con pánico el estado en que se encuentran hospitales y escuelas.

Precisamente, el hospital clínico Viedma se ha convertido en la manzana de la discordia. El presidente del Concejo Municipal y el alcalde de esta capital manifestaron su disposición de llevar adelante las nuevas funciones que les otorga la Ley de reciente promulgación, pero sin hospital. ¿Qué razones tendrán para que se les pare los cables de sólo pensar en responsabilizarse de este nosocomio?

¿Parece que muchas.

Al parecer hay decisión de encarar con valentía lo referido a escuelas y colegios del Estado. Es bueno apuntar, sin embargo, que por mucho tiempo la campaña será pesadista. No hay establecimiento educativo público en buenas condiciones, sólo para hablar de infraestructura. Les falta agua, servicios higiénicos, aulas en condiciones adecuadas. La mayoría es antigua y, por tanto, requiere reparaciones en algunos casos costosas. Algo se podrá hacer, pero no cabe duda que es un riesgo muy grande.

El motivo de este comentario de actualidad, empero, es el hospital. Al margen de suponer que se trata de una de las construcciones más antiguas de la ciudad, hay otros detalles que quitan el sueño a los miembros del Gobierno Municipal.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). Una celda con un espacio "relativamente grande" en la cárcel San Sebastián de varones cuesta entre 300 y 800 dólares americanos, cantidad que muy pocos pueden disponer, según el Movimiento de Solidaridad Cristiano (MOSCOC), que realiza una campaña de solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria.

De acuerdo a los datos proporcionados, pocos presos poseen su propia celda. La mayoría vive a la intemperie o en pequeños espacios "totalmente apinados". La mayor parte de las celdas que existían antiguamente han sido divididas y subdivididas en diminutos lugares para dormir que son vendidos y contrabandeados.

Según los detalles, en este centro de reclusión hay total escasez de inodoros y retretes y cuartos de ducha ya que más de 500 personas, entre reos, sus familiares y policías, comparten servicios higiénicos y cuatro duchas.

La cárcel de San Sebastián, que es la mayor penitenciaría de este departamento, funciona en un local construido hace unos 100 años. Originalmente fue diseñado para 60 personas y hasta diciembre de 1993 albergaba a 442.

La prisión, ubicada en la acera norte de la plaza del mismo nombre, tiene 900 metros cuadrados, es decir, los detenidos cuentan con un espacio físico de movimiento de 1,5 a 2 metros cuadrados por persona. Carecen de comedor, talleres, posta médica adecuada. Para su alimentación dependen de los recursos, a menudo escasos, de amigos y familiares o de alguna institución, de acuerdo al MOSCOC.

Los datos estadísticos proporcionados muestran que el 80% (392) de los reos, muchos de los que viven en el lugar con sus esposas e hijos, no tienen condena. Sólo el 11% (50) cuenta con sentencia ejecutoriada. Algunos, sin embargo, ya cumplieron su pena y no pueden ser libres por deudas a Estado.

Entre 1984 y 1993, la cantidad de detenidos aumentó en proporción geométrica en virtud a la Ley 1026 de Sustancias Controladas. Hasta 1988, el número de ingresos no superó la decena. Desde 1989, la relación fue la siguiente: 1989, 47 ingresos; 1990, 59 ingresos; 1991, 93 ingresos; 1992, 109 ingresos; y 1993, 91 ingresos.

EL OBSERVADOR

Huelguitas

Una epidemia de huelguitas afecta a la sociedad cochabambina. Después de la huelga de la COR médica y panificadores se contagiaron por el mal. Hace unos días hasta las farmacias decidieron cerrar sus puertas al público en protesta contra la Comisión de Salud de la Cámara de Diputados. Los pobres enfermos pagaron la culpa del dolor por paralizarlos.

Pacto secreto

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas Conde, reveló que tiene una "confabulación secreta" con el alcalde municipal, Manfred Reyes Villa Bacigalupi, para que eventos de participación internacional se lleven a cabo en la ciudad de Cochabamba. "Cochabamba trata muy bien a quienes

la visitan", dijo. Informó también que muy temprano, antes de las siete de la mañana, vio al Alcalde trabajando por la ciudad. Dos madrugadores, no?

Buen negocio

Dos nuevos surtidores, aunque son mal llamadas estaciones de servicio, están listos para ser inaugurados en esta capital. Es obvio que la venta de gasolina es un buen negocio porque la actividad proliferó asombrosamente y por algo será. ¿Se estará cumpliendo con todas las normas de seguridad exigidas? ¿Se estará vendiendo un litro por un litro? ¿Ojalá así sea.

Un buen gesto

En la inauguración de la campaña de solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria, se informó que el

asesor jurídico de la Alcaldía Municipal viajara una vez al mes a Sucre para interiorizarse de los trámites de presos en las penitenciarías de esta ciudad que se procesan en la Corte Suprema de Justicia. Muchos internos no tienen abogado o dinero para defenderse. No cabe duda, un buen gesto.

Misión imposible

Tal como el Observador adelantó, Gobierno Municipal y transportistas ya libran una verdadera batalla. No se conoce con detalle el Plan de Reordenamiento Vehicular, pero parece que será una misión imposible, digna de Jimi Nicholas. Frank o Shannon de la serie televisiva. Los concejales deberán tomar algunas clases con estos increíbles luchadores contra el mal.

En Bolivia hay 1,5 millones de personas con el mortal Chagas

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Bolivia hay 1,5 millones de personas infectadas en algún momento por el mortal Mal de Chagas, en tanto que 3,2 millones corren riesgo de contraerlo en los departamentos de Tarija, Chuquisaca, Cochabamba y Santa Cruz.

Lo que conocemos hasta el momento es bastante desolador y tétrico. El secretario nacional de Salud, Equino Monasterios, quien destacó la importancia del seminario "Control de Enfermedades de Chagas en Bolivia" que se realizó en esta capital.

Este seminario realmente es el más importante que se realiza para tener todos los elementos necesarios que nos permitan elaborar el Plan Nacional de Lucha contra el Mal de Chagas, señaló la autoridad.

Dijo que ya no es tiempo de ver experiencias pues ya se terminó un plan piloto cuyos resultados, logrados en cuatro años de trabajo, son datos que se han de conocer en el futuro citado. "Estamos en presencia de expertos internacionales, de

3,2 millones de ciudadanos están en riesgo de contraer la enfermedad. - El 30% de menores de 5 años ya porta el mal. - La situación es "tétrica, desoladora" afirma el secretario de Salud

representantes de organismos financieros y de aquí tiene que surgir una definición muy clara sobre la estrategia que hay que desarrollar para ir logrando resultados", acotó.

Explicó que el Mal de Chagas y sus consecuencias no se pueden combatir aisladamente, es decir, los médicos o la Secretaría Nacional de

Salud solamente ya que "es un problema que tiene que ver con el desarrollo nacional".

"Es un problema que refleja el grado de pobreza de nuestro país y tiene connotaciones de carácter social y tenemos que trabajar conjuntamente. En el tema del Chagas debemos hablar de la vivienda y no vamos a solucionar el problema de la vivienda los médicos, tiene que haber una participación de la Secretaría de Desarrollo Urbano y Rural, tiene que participar la Secretaría de Educación porque se trata de educar a la población en la necesidad de cambiar sus hábitos de vida", dijo.

Calificó el problema como "muy grande", más aún, si es que el 30% de la población menor de cinco años porta el parásito en la sangre lo que "implica un gran esfuerzo para tratar de hacer una campaña de tratamiento y prevención. Ahora estamos tratando de elaborar un Plan Nacional de Lucha Contra el Chagas", insistió.

Dijo que el cobro de los bonos supone la pérdida de entre el 9 y 10%. "Esto no es correcto porque es una deuda del Estado. No está debiendo usted y no se pueden pagar intereses. Son deudas muy atrasadas y son deudas que no están siendo consideradas en su magnitud porque si a usted le deben dinero, hay intereses que deben correr, en consecuencia, la empresa privada, en este caso los industriales de la construcción, merecen un tratamiento adecuado".

Finalmente, recordó que las gestiones ante el gobierno se realizan desde "hace mucho tiempo" y, por tanto, la situación se agudizó no sólo por la deuda, sino también porque el Estado no invierte en obras, lo que "es también muy negativo".

Reiteró que el sector de la construcción enfrenta iliquidez, motivo por el que no se acepta la propuesta gubernamental de pagar sus obligaciones con "papeles", es decir, "documentos que pueden tener algún valor, pero deben ser sometidos a transacción".

Dijo que el cobro de los bonos supone la pérdida de entre el 9 y 10%. "Esto no es correcto porque es una deuda del Estado. No está debiendo usted y no se pueden pagar intereses. Son deudas muy atrasadas y son deudas que no están siendo consideradas en su magnitud porque si a usted le deben dinero, hay intereses que deben correr, en consecuencia, la empresa privada, en este caso los industriales de la construcción, merecen un tratamiento adecuado".

Finalmente, recordó que las gestiones ante el gobierno se realizan desde "hace mucho tiempo" y, por tanto, la situación se agudizó no sólo por la deuda, sino también porque el Estado no invierte en obras, lo que "es también muy negativo".

Reiteró que el sector de la construcción enfrenta iliquidez, motivo por el que no se acepta la propuesta gubernamental de pagar sus obligaciones con "papeles", es decir, "documentos que pueden tener algún valor, pero deben ser sometidos a transacción".

Dijo que el cobro de los bonos supone la pérdida de entre el 9 y 10%. "Esto no es correcto porque es una deuda del Estado. No está debiendo usted y no se pueden pagar intereses. Son deudas muy atrasadas y son deudas que no están siendo consideradas en su magnitud porque si a usted le deben dinero, hay intereses que deben correr, en consecuencia, la empresa privada, en este caso los industriales de la construcción, merecen un tratamiento adecuado".

FOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTO



Se restañará el convento

El Arzobispado y el Gobierno Municipal acordaron restaurar el convento de Santa Teresa, cuyas instalaciones se encuentran a punto de registrar daños debido a la falta de trabajos especializados. Se informó que además de conservar ésta que es considerada una

joya arquitectónica, se pretende habilitar un Museo Sacro que podría convertirse en una verdadera atracción turística. La construcción del convento y la iglesia data de 1753. Una inspección de especialistas establecerá los trabajos que se realizarán, así como el monto que demandará el proyecto.

Santa Cruz

Llegarán 40 motocicletas para la Policía

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El comandante departamental de la Policía, Cnl. Armando Morón anunció que en los próximos días llegarán de La Paz 40 motocicletas para reforzar las tareas de patrullaje local en el marco de acciones orientadas a frenar la creciente oleada delictiva.

Aunque Morón dijo que no hay que "exagerar la nota" sobre esta materia, admitió que la ciudadanía -al menos en las zonas urbanas- vive en relativa zozobra ante la amenaza de pandilleros que actúan de un tiempo a esta parte aborrecido de una "misteriosa vagante blanca" conducida por 3 jovencitos.

Morón indicó hoy que no se trata de un solo motorizado porque según aclaró, "varias vagantes blancas y varios jóvenes" han caído en manos de la Policía en las últimas semanas; pero todo parece indicar que "son los mismos las que operan a lo largo y ancho de la ciudad".

Los moalbetes que conducen estos vehículos son "especialistas" en arrancar carteras a las amas de casa, que salen o entran a su domicilio. Una vez que cometen el asalto se dan a la fuga en la vagante blanca que se ha multiplicado con el correr de los días.

Morón ha dicho que el organismo policial a su cargo no cuenta con recursos humanos, técnicos ni logísticos suficientes para desempeñar una eficiente labor y aguarda, según mencionó, que junto a las motocicletas se envíe un refuerzo de efectivos.

Las quejas de las amas de casa que han sido asaltadas por estos sujetos se repiten a menudo en los medios televisivos. Según dicen las afectadas, "preferimos hacer nuestras denuncias a la prensa porque en la Policía no pasa nada".

Por el otro lado, un ciudadano acaba de llamar a esta corporación para quejarse por una chichería que funciona "noche y día" en los alrededores del tercer anillo interno y la Avenida Virgen de Cotoca. Dice que el vecindario "no puede dormir porque la música suena a todo volumen".

Rolando Yépez a tiempo de expresar su protesta, señaló que resulta curioso que "todos los lunes a las 14:30 un jeep de la Policía Departamental con la inscripción J-14 golpea las puertas de la chichería". Al parecer, sugirió, "los uniformados dejan o llevan algo".

Detienen a estafador que usaba nombres de jugadores de la selección

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).-

La Policía Departamental detuvo hoy a un ciudadano boliviano que hizo su agosto utilizando inoportunamente el nombre de varios jugadores de la selección nacional de fútbol para obtener pingües ganancias.

Jorge Fuentes Cordarco, natural de La Paz, estaba a varias firmas con el argumento de que José Milton Melgar, Carlos Leonel Trucco y Gustavo Quinteros habían autorizado la venta del detergente que él ofrecía, cuyos fondos beneficiarían a Miguel Gariasi que sufrió una grave lesión cerebral en un partido de fútbol.

Nada de ello resultó ser cierto, dijo el comandante de la Policía Cnl. Armando Morón, a tiempo de presionar a la prensa al estafador que fue denunciado por un ejecutivo de

SAGUAP que se "salvó de caer en el cuento del tío".

Hechas las investigaciones, se evidenció que el detergente había sido falsificado por Fuentes, quien lo vendía como si fuera de fabricación española, agregó Morón.

Fuentes estaba en La Paz a las firmas Toyota con Bs. 400, a INDUPEL con Bs. 300, a City Bank con Bs. 255, a la Agencia de Turismo Balsa con Bs. 400, a UNICEF con Bs. 820 y a Eduardo Zbinden con Bs. 410. En Santa Cruz fueron sorprendidos en su buena fe un ejecutivo de AASANA y el propietario de la Importadora Key.

El detenido se mostró arrepentido por su actuación e intentó indicar que se vio obligado a delinquir para salir de la crisis económica por la que atraviesa su familia.

Embajador de EE.UU. apoyará plan de obras del Municipio

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).-

El Embajador de Estados Unidos Richard Bowers pondrá el Plan de Construcción de Obra Gruesa de Santa Cruz de la Sierra, que encara el Municipio y comprometerá el apoyo de dicha repartición diplomática para la consolidación del proyecto.

Bowers comprometió su cooperación en una entrevista que sostuvo con el alcalde Percy Fernández. "Me impresionó el dinamismo y el avance de Santa Cruz. Esta ciudad está cada vez más cambiada. Me recuerda mucho a mi California natal", expresó el embajador.

El alcalde, durante la entrevista, explicó en detalle el contenido y el alcance del Plan de Obra Gruesa de Santa Cruz, que pretende ejecutar la Alcaldía en un plazo de 7 años. En el plan se contemplan obras de

pavimentación, drenaje, mercados, campos deportivos, centros de recreación y otros.

Bowers resaltó la iniciativa del alcalde cruzino y dijo que si el plan se concreta Santa Cruz se convertirá en la mejor ciudad del país. Explicó que la legación diplomática a su cargo asesorará al Municipio cruzino en los trámites y procedimientos para obtener financiamientos destinados a la ejecución de las obras. Uno de los temas sería la emisión de bonos municipales con los cuales se obtendrían recursos económicos.

Bowers puntualizó, de igual forma, que USAID seguirá apoyando al Municipio en el Programa Alimentos por Trabajo.

Presidente de la República se reunirá con selección de fútbol



SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).-

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, se reunirá este miércoles a mediodía con la selección boliviana de fútbol en el marco de un almuerzo que tendrá lugar en el Hotel Santa Cruz, donde se hospeda el equipo nacional, confirmó hoy el prefecto Julio Leigue Hurtado.

La autoridad dijo que el primer mandatario llegará al aeródromo El Trompillo a las 11:00 de la mañana y su retorno a la sede de gobierno está previsto para las 14:30 del mismo día.

Leigue también señaló que la Prefectura del Departamento organizó para el jueves 9 de junio una jornada de recogido popular, para alentar a la selección boliviana que partirá ese día rumbo a Estados Unidos donde participará del campeonato mundial de fútbol.

Invitó al pueblo cruzino a sumarse al homenaje, lleno de colorido, que se le brindará a los 22 jugadores bolivianos en el aeropuerto internacional "Viru Viru". Añadió que han comprometido su

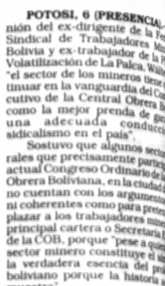
presencia numerosos niños y jóvenes para quienes "nuestro seleccionado nacional de fútbol es un ejemplo digno de imitarse", apuntó.

REUNION CON ALCALDES DE PROVINCIAS

El prefecto informó más adelante que se reunió con alcaldes de las 15 provincias cruzinas en el marco del Seminario sobre Fortalecimiento Municipal, que se lleva a cabo en el salón auditorio de CORDECruz. Anunció que este viernes, fecha de clausura del encuentro inaugurado el lunes, se explicará el contenido y los alcances de la Ley de Participación Popular. Al mismo tiempo, se realizará un análisis conjunto sobre la marcha de la administración pública cruzina en las provincias.

Leigue dijo que es necesario conocer de primera mano las impresiones que se tienen sobre el comportamiento de las oficinas de ENFE, ENTEL, Aduana, YPPB, Servicio Nacional de Caminos y otras empresas públicas que tienen oficinas en provincias.

Mineros deben seguir a la vanguardia de



POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).-

El ex-dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y ex-trabajador de la Volatilización de La Pampa, Víctor Volatiz, se reunió hoy con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) para discutir la mejor manera de llevar a cabo una adecuada conducción del sindicalismo en el país.

Sostuvo que algunos sectores mineros que precisamente forman parte del proletariado nacional están en la vanguardia de los trabajadores mineros, pero no cuentan con los argumentos ni coherentes como para presentarse a los trabajadores mineros en la vanguardia de la COB, porque "poseen una verdadera esencia del proletariado boliviano porque la historia se muestra".

Se refirió en este orden de las permanentes y memorables del proletariado nacional que

que fueron los únicos en otras

vidas por una, patria mejor

masare minera el 21 de junio

Catavi, la masacre de Bora

proximidades de Huancabamba

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

hechos (crucifixión) para la

conocido como la masacre de

de San Juan. En siglo XX y

"Como se puede descender

Esta es una
nueva forma
de anunciar

SUPERECONOMICOS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

La Paz.
miércoles 8 de junio
de 1994

de

PRESENCIA

MOVILIDADES

1.1 Compra
1.2 Venta
1.3 Permuta

INMUEBLES

2.1 Compra
2.2 Venta
2.3 Permuta

EMPLEOS

3.1 Se requiere
3.2 Se ofrece
3.3 Profesionales

GUIA MEDICA

4.1 Odontología
4.2 Ginecología
4.3 Obstetricia
4.4 Urología
4.5 Neurología
4.6 Pediatría

TODOS

5.1 Anuncios de hogar
5.2 Telefonos
5.3 Servicios
5.4 Varios

COMPRA

Se compra casa en calle
de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

VENTA

Se vende UNA DOBLE
CAMA DE VOLBO.
ALIER MODELO 86.
DERNO, REVISA-
MONTAÑERA,
5.800.00 REFERE-
NCIAS KM. 71/2 A
CABA TALLER
LA TELF. 70736
CHABAMBA. (7-9
Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

COMPRA

Se compra casa en
calle de Sulpacha o alca-
les 340735. (7-8 Jun)

358163 Ofrece y necesita
departamentos alquiler

De ocasión en venta cha-
let a estrenar en
Cochabamba, consta de 4
dormitorios, 2 baños, living
comedor, cocina, bibliote-
ca, dependencias de em-
pleados todos los servicios
\$95. 64.000 Ref. Telf.
812857-56 Base Aérea El
Alto (GAC '31) Sr. Sbitte M.
Santa Cruz (31 may-10 Jun)

Se alquilan oficinas fren-
te al tribunal 360496. (7-
9 Jun)

2.2 VENTA

VENDE PROPIEDAD AGRÍ-
COLA EN ZONA
QUILLACOLLO, CON
AGUA, COMPUESTA DE 5
1/2 HECTÁREAS. REFERE-
NCIAS TELEFONO 042-
42853 COCHABAMBA.

2.3 PERMUTA

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

Se necesita un joven para
la atención de un
minúsculo a tiempo com-
pleto. Llamar teléfono 23-
0636. (8-9 Jun)

Se precisa maestros en
carpintería de alumnio.
Ref. Telf 341948. (8-10
Jun)

TOTAL retenida por IM-
PLANTES Consultorio: Av.
6 de Agosto Esq. Cordero
(San Jorge) Edificio Mercurio:
3er. piso - Teléfono:
390362

4.2 GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA
GINECOLOGA - OBSTETRA
PERINATOLOGA (Emb. de
alto riesgo) ESTERILIDAD -
INFERTILIDAD -
MICROCIRUGIA
LAPAROSCOPIA UNIVERSI-
DAD NACIONAL AUTONOMA
DE MEXICO. INSTITU-
TO NACIONAL DE
PERINATOLOGIA, ISSSTE.
MEXICO D.F. Miembro titular
del Consejo Mexicano
de Ginecología Obstétrica,
ex-Catedrática de la Uni-
versidad Nacional Autónoma
de México D.F. Control
prenatal, Embarazo de alto
riesgo. Parto
psicoprofiláctico, Cesárea,
Planificación familiar, Ma-
nejo de la pareja estéril,
Infertilidad, Inseminación
asistida, Menopausia, En-
fermedades de transmisión
sexual, Enf. de mama,
Circulación, Cirugía
Ginecológica, Consultorio
Ed. HANDEL Svo. piso
0f. 807 Socabaya 240 esq.
Mariscal Santa Cruz Tel.
Cons. 366989 Tel Dom.
355208 - 371843 B.F.
387871 Atención: 9:00 -
12:00 15:00 - 20:00

Dra. NELVA MERVIA V.
GINECOLOGA OBSTETRA
INSTITUTO MEXICANO DE
SEGURIDAD SOCIAL - IN-
STITUTO DE SEGURIDAD
SOCIAL DE LOS TRABAJA-
DORES DEL ESTADO -
UNAM ECOGRAFIA
MONITORIZACION FETAL
Control prenatal, parto,
cesárea, planificación fa-
miliar, fujos, tumores en
útero y mama, esterilidad,
Inseminación artificial asis-
tida, Menopausia, COFS:
Av. Arce N° 2341 Ed.
Calama Of. 108 Tel.
355791 EMERGENCIAS:
390222 - 23-24 Hrs. 17 a
20:30 p.m.

4.3 OTORRINOLARINGOLOGO

CENTRO
OTORRINOLARINGOLOGICO
S.R.L.- ROS BRAYO- CE-
TRAL LA PAZ. Calle Pedro
Salazar N° 631 Sopocachi
320421 - 362672, Casilla
Postal 4071, Fax: (591-2)
375960 COCHABAMBA:
Sucursal I calle Chuquisaca
N° 0779 Esq. Plaza Consti-
tución Teléfono 44770
ORURO: Sucursal II Calle
Cochabamba N° 714 esq.
La Plata Teléfono 55915
AUDIFONOS 30 MESES
PLAZO REPRESENTANTES
EXCLUSIVOS PARA BOLI-
VIA Y BRASIL DE
AUDIFONOS Y
AUDIOMETROS
QUALITONE, INDUSTRIA
NORTEAMERICANA

4.4 UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez
Tejada MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de
riñones, vejiga, próstata,
etc. Venéreas, Problemas
sexuales, Urología Infan-
til. CONSULTORIO: Edif.
Cine Monje Campero; 1er.
Piso Tels. 326703 - Domi-
cilio Telf. 785617 CONSULTA-
TAS 18:00 a 20:00 HO-
RAS

4.5 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F. NEUROLOGIA
F. NEUROLOGIA
MICRONEUROLOGIA
ESPECIALIZACION:
EDIMBURGO - ESCOCIA -
GRAN BRETAÑA ADUL-
TOS Y NIÑOS Enferme-
dades del Sistema Ner-
vioso. Tumores cerebra-
les y medulares, Parálisis,
Epilepsia,
Cisticercosis, Neurocirugía de en-
fermedades congénitas, Ce-
faleas y migrañas; hemo-
rragia cerebral, infartos y
embolias,
Traumatismos de cabeza
y columna; Hernias
de disco, Dolor severo;
Temblores, Calle
Bellavista Salinas 350
Busca móvil entre Av. 6
de Agosto y 20 de Octu-
bre 321636 - 320844
Mezzanine L-17 Hrs. 18
a 20:30 Telf. 315859
La Paz - Bolivia

4.6 PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICO Dr. Fer-
nando Contreras Paz Mé-
dico - Radiólogo Espe-
cialista MODERNOS
EQUIPOS Radiología
general, especializada
intervencionista
RADIOLOGICOS
Espinografía o columna
vertebral total
Radiometría de miem-
bros inferiores, SER-
VICIO DE MAMOGRAFIA-
ECOGRAFIA Detección
precoz del cáncer SÍ-
STEMA COMPUTARIZADO
DE ARCHIVO DE DATOS,
ENTREGA INMEDIATA
EDIF. SAN PABLO, Av. 16
de Julio 1479
Tel. Of. 358575 P.B. Ofi-
cina 5 (Frente cine Mon-
je Campero) Tel. Dom.
360322 FAX (591-2)
358575

MEDICINA TRADICIONAL
CHINA Acupunturista,
Masajista y Naturista DR.
FU GUO QIANQ Catedrá-
tico Adjunto de la Universi-
dad MTC de Pekín Trata-
miento médico integral,
Pediatría, Medicina Interna,
Ginecología,
Traumatología, Osteología,
Cefaleas, Reumatismo, Ar-
tritis, Apoplejía, Epilepsia,
mal funcionamiento intestinal,
diarreas, úlceras, esterili-
dad, bloqueo nasal,
sinusitis, resfriados, neural-
gias corporales y faciales,
presión alta y baja, dolores
de todo tipo. ATEN-
CIÓN: Lunes a sábado A.M.
09:00 a 12:00 P.M. 14:30
a 20:00 C/Francisco de

Miranda N° 2094 Esq. Ni-
caragua (Miraflores) Telé-
fono 350158.

ART. HOGAR

TECNICOS
AGROPECUARIOS OFRE-
CEMOS SERVICIOS Ref.
389526.

Se tapiza muebles a domi-
cilio fono 322761

TELEFONOS

Servicio

VARIOS

Salón de fiestas
GIOVIMARK 375033 -
376807 (1-11 JUN)

Por viaje vendo Detector
de metales buena
profundidad, caja fuerte ja-
ponesa, reloj de pared ale-
mán 1914, reloj de bolsi-
llo Omega de Plata 900,
trinchante tallado Telf.
342208 sólo tardes (1-9
Jun)

ESPECTACULAR OFERTA
Computadora 486 HD
expandible a 250 megas
desde \$US 966.- garantía
un año, regalo mouse
cortapapeles, sistema
operativo DOS VERSION
Edificio 16 de Julio Piso 14
Departamento 2 (EL PRADO)
(1-8 JUNIO)

Salón de fiestas Las
Hadas alquiló todo acon-
tecimiento comienzos Vi-
lla Fátima 327447 -
353735 (4-5 Jun)

Bicicleta compro 363725
(31 may-8 Jun)

Colchoner cambio resor-
tes somieros 324180 (31
may-12 Jun)

CEPILLAMOS
PLASTIFICAMOS 324180
(31 may-12 Jun)

ResLet PACKARD calcula-
dora VENDO 19 Bil. 12 C
325809-327544 (4-12 Jun)

MATEMATICAS? FACIL
TELEFONO: 341599 (4-10
Jun)

Necesito pequeño
garzonier en anticrético
por Miraflores bajo Ref.
360130 Sra. Gabriela (4-10
Jun)

EMPANADAS SE OFRECE
EMPANADAS DE POLLO
CHUQUISQUEÑAS PEDIS-
COS CALLE JULIAN APAZA
N° 750 (Final) VILLA PABON
(4-8 Jun)

POR EXTRAVIO de accio-
nes de CBN los títulos N°
004875 / 879 / 010691 /

693; 008107 / 114 (total
43 acciones) quedan nu-
las y sin valor alguno, al
emítese los correspondien-
tes duplicados. (7-9 Jun)

Por extravio de libreta
queda anulada la cuenta
N° 034-005126-2 de
Mutual La Primera. (7-9
Jun)

AUXILIAR CONTABLE
OFRECE SERVICIOS TEL-
FONO 371200. (5-7 JUN)

CHEQUES ANULADOS.
Por robo quedan anulados
los cheques 223159 al
225200 de la cuenta
500017-2 del Banco Bol-
liano Americano. (7-9 Jun)

POR EXTRAVIO de accio-
nes de CBN los títulos
N° 004875 / 879 / 010691
/ 693; 008107 / 114 (to-
tal 43 acciones) quedan
nulas y sin valor alguno,
al emítese los correspondien-
tes duplicados. (7-9
Jun)

Por extravio de libreta

queda anulada la cuenta
N° 034-005126-2 de
Mutual La Primera. (7-9
Jun)

SE VENDE CUTTER. Capa-
cidad 50 Lts. Industria Ar-
gentina y demás maquina-
rias para la fabricación de
embutidos. Informes al
Telf: 462225. En Santa
Cruz Hrs. oficina. (7-13
Jun)

Cálculo física nivelación
340571 (7-8 Jun)

ORURO POR EXTRAVIO
QUEDAN NULOS 2 TALO-
NARIOS DE FACTURAS N°
DEL 000001 al 000100 y
del 000101 al 000200
CON RUC. N° 03004317
DE LA Sra. MARIA ELISA
ALVAREZ BARRIENTOS. (8-10
Jun)

Sustracción. Las facturas
N° 0085 al 00100 pertene-
cientes al Dr. R. Arturo
Arévalo, quedan anuladas
por haber sido sustraídas
en días pasados. (8-10 Jun)

PRESENCIA

Matutino Líder en Circulación Nacional

36 AGENCIAS
propias y
32 SUB-AGENCIAS
cubren todo el
territorio nacional
y dos agencias
internacionales.

AGENTES
Y
CORRESPONSALES

LA PAZ
Oficina Matutina
Av. Muriel Santa Cruz 2190
Tel. 372840-41-42-43-44
Fax. 391040-378622 Casilla 3276

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. 345-54021
Corresponsal: Sr. Carlos Krings E.
Agente: Sr. Jaime Medina

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-61726
Corresponsal: Sr. Jorge Lasso
Agente: Sr. Maritza Valverde

POTOSÍ
Plaza Alameda de Ballester N° 5
Tel. 060-22522
Corresponsal: Sr. Guido Rostay
Agente: Sr. Guido Rostay

SUCRE
Calle Audencia N° 8
Tel. 064-22116
Corresponsal: Sr. Silvio Valdez
Agente: Sr. Reina Gutiérrez

TARJIA
Calle Bolívar N° 3-248
Tel. 066-22125
Corresponsal: Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sr. Silvio de Trigo

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 73
Tel. 045-21227
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Contreras
Agente: Sr. Adolfo de Contreras

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 387
Tel. 345-54021
Corresponsal: Sr. Miguel Zamora y
Agente: Sr. Elio Zamora y Sr. Antonio Paredes

SHINGLES

Teja Asfáltica
Americana
VARIEDAD DE COLORES

Autumn Brown
Onyx Black
Island
Desert Tan
Beach Wood Sand

TELEFONO: 323444

PLANTAS ARTIFICIALES

para decoración de oficinas

Troncos Originales
Hojas y Flores de
toda China

¡las mejores
del mercado!

SKorprios

Av. 16 de Julio N° 1490 Edif. Avenida Primer Piso Oficina 2

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País!

Tarifas

50 Centavos por palabra

Aunque después no se respeta la Carta Magna

Según alcaldesa, con dinero se pueden asumir responsabilidades

En 120 edificios educativos que hay en La Paz, funcionan a la vez hasta 3 colegios o escuelas. - Para solucionar problema de la infraestructura básica en salud y educación el municipio requiere \$US 23 millones.-



Alcaldesa Medina

En declaraciones poco claras sobre el respeto a la Constitución Política del Estado (CPE), la alcaldesa Mónica Medina afirmó ayer que el municipio padece mucho de dejar de objetar a la Ley de Participación Popular, al el gobierno central efectúa una correcta asignación de recursos a la Alcaldía de La Paz, para asumir la transferencia de las infraestructuras de salud y educación.

A su juicio, la comuna paceña es uno de los municipios del país que pierde más con la transferencia de las nuevas responsabilidades.

La alcaldesa hizo esa afirmación en una conferencia de prensa, donde además respondió a varias consultas de los periodistas, quienes le exigieron una respuesta concreta sobre el respeto a la Carta Magna. Insistió en que la comuna local no puede asumir las nuevas responsabilidades, infraestructuras de salud y educación, cuando hay múltiples demandas de la población que no son resueltas con el presupuesto de gestión.

Sin embargo, subrayó que su gestión se caracterizará por respetar a la CPE y pidió la misma actitud al gobierno central, en lo que respecta a la administración total en materia de salud y educación.

"Si nos dan dinero haríamos mucho por La Paz", dijo al advertir que la comuna local no se encargará de sepultar la educación, como pretende el gobierno. Agregó que el dinero puede solucionar todos los problemas que está planteando la Ley de Participación Popular.

EN 120 EDIFICIOS EDUCATIVOS

FUNCIONAN 397 ESTABLECIMIENTOS

Según la alcaldesa, al explicar un estudio realizado por sus dependientes, en 120 edificios educativos que hay en la ciudad de La Paz funcionan 397 establecimientos a la vez (sector fiscal), es decir que en cada local funcionan hasta 3 colegios o escuelas, los que todavía dependen de la administración del gobierno central.

AULAS EN RUINAS

En la urbe paceña hay 1.674 aulas que todavía

dependen de la administración del gobierno, de los cuales 1.272 pertenecen al Estado y el resto (402) son alquiladas o prestadas por un vecino.

Pero además, de ese total 318 aulas están en buen estado, 720 en regular mantenimiento y 636 en ruinas.

Recordó que según el Censo de 1992, en la totalidad de esas aulas pasan clases 193.000 niños y jóvenes de educación primaria y secundaria.

Según los estudios realizados, frente a la existencia de 1.674 aulas que hay en la ciudad, las que están a punto de ser transferidas al municipio, urge construir 1.120 más para que no haya hacinamiento y de esa forma permitir el acceso de todos los niños en edad escolar.

Fuera de ello, continuó, el gobierno no ha señalado que hacer con las aulas alquiladas o prestadas, por lo cual el Estado adeuda grandes sumas de dinero.

REQUERIMIENTO EN MILLONES

En ese sentido, según la alcaldesa, el gobierno municipal de La Paz debe contar con 23 millones de dólares para solucionar los problemas planteados. Trece millones de dólares para la construcción de aulas nuevas, 950.000 para la reparación de aulas deterioradas, un millón para la compra de 30.000 pupitres, 2 millones para la construcción de laboratorios, 5,2 millones en gastos de consultoría y el resto (\$US 100.000) en mesetas para el ciclo prebásico.

Aclaró que la inversión total del dinero no puede hacerse en una sola gestión sino en cinco años, para superar la infraestructura deficiente en calidad y cantidad, ordenamiento de la red escolar, dotación de material y otros aspectos.

POR ALUMNO MATRICULADO

SE REQUEREN \$US 17

Además, según la alcaldesa, por cada alumno matriculado se requieren 17 dólares al año para el mantenimiento de la infraestructura escolar y, por último, 410.400 dólares para el pago de los servicios de agua, energía eléctrica y teléfono.

Sobre pago de aseo en facturas de la COBEE

Pregunta del vecino: ¿Quién va asumir los errores de mala facturación?



Augusto Pozzatti

Victor Vargas

El principal cuestionamiento que surgió ayer en las personas consultadas por este diario, sobre el futuro cobro del aseo urbano en las facturas de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica desde julio próximo, fue el siguiente: ¿Quién va asumir los errores de mala facturación que ahora se producen en la COBEE?

Las personas entrevistadas y otras que prefirieron no dejarse fotografiar ni decir su nombre, advirtieron que la empresa canadiense no hace ningún arreglo cuando hay mala facturación y es entregada a los abonados. Hay compromiso de solucionar el próximo mes, pero ahí termina el reclamo, añadiendo.

Desde julio próximo, dijeron, un error de computación o de un funcionario de la COBEE se duplicará en el pago del consumo de energía eléctrica y generación de basura.

Indicaron que ese es el principal problema que enfrentará la Empresa Municipal de Aseo (EMA), porque es la que está proponiendo a la COBEE cobrar por la recolección de basura, cuando la empresa canadiense no puede superar la mala facturación, reclamada continuamente por la población y que no es escuchada.

Las opiniones fueron diversas sobre el pago o no por la generación de basura, algunos dijeron que es bueno, para exigir a EMA una mayor limpieza en la ciudad y en la recolección desde sus casas. Otros lo objetaron, pues apenas pueden pagar por el consumo de energía eléctrica.

Pero, además, las diferentes opiniones recogidas por este diario son contrarias a la modalidad que propone EMA, que sobre el aseo a utilizar particular o industrial por el aseo urbano en función del consumo de energía eléctrica.

OPINIONES DE LA POBLACION

Augusto Pozzatti: Cobrar por el aseo urbano en

facturas de la COBEE "es un abuso, porque es obligar a un pago que no ha sido concertado con el usuario y apropiarse de los recursos de los vecinos. Es un abuso. Cada empresa debería cobrar por sus servicios prestados, aplicando una norma de cobranza. No estoy de acuerdo en que en una misma factura estén dos cobros a la vez".

Maria López de Agramont: El cobro por la generación de basura "lo tienen que hacer, porque está a favor de la población y además en favor de la limpieza de la ciudad, que todos necesitamos. No he sufrido malas facturaciones de la COBEE o será porque no me he dado cuenta todavía".

Victor Vargas: "Estaría de acuerdo con el pago, por el aseo urbano, siempre que sea racional y el servicio mejor, porque vemos que hay desecho de la empresa (Starco) que hace ese servicio y bajo esas condiciones no se puede cobrar. El que no haya mala facturación se debe crear un eficiente control por consumo de energía eléctrica. La fiscalización de los recursos debe ser bien administrada".

Margarita Villarreal: "No estoy de acuerdo en pagar en la factura de luz también por la basura, porque todas las veces suben las facturas de luz. No es justo. Los paceños debemos unirnos para que no nos impongan. Tenemos que rechazarlo".

Hortensia de Castillo: "El cobro es inaudito. Yo pago 70 bolivianos al mes por el consumo de luz y tendré que pagar 15 bolivianos por la basura. La ciudad entera está una mugre, es una asquerosidad. Quisiera que la alcaldesa vaya por la calle Jaén, hay museos, está la Casa de Murillo, la calle está oscura y mugre. Sólo dos faroles alumbran la calle, hay muchos turistas en este tiempo y es una vergüenza para el país".



Margarita Villarreal



Hortensia de Castillo

Si no defienden interés de gobiernos municipales:

Delegación ataña se retirará del encuentro en Cochabamba

El alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, anunció que si el encuentro de alcaldes que se celebrará hoy en Cochabamba no defiende los intereses de los gobiernos municipales, la delegación ataña se retirará del evento.

Dijo que asistirá a la reafirmación de la Ley de Participación Popular y participará en la elaboración de un decreto reglamentario que favorezca a los gobiernos locales.

Clavijo manifestó que similar actitud tendrían los alcaldes de La Paz, Mónica Medina de Palenque; de Oruro, Héctor Bustillos; y de Tarija, Oscar Zamora, quienes presentarán propuestas concordantes.

Consultado sobre si su presencia en Cochabamba no era un retroceso en su inicial posi-

ción clara sobre el futuro de la salud y educación; "no pueden ser atendidos por 2 sectores, o bien el gobierno se hace cargo de todas las necesidades, o serán las alcaldías quienes den atención total a esos 2 rubros", agregó.

Indicó que de acuerdo con los ingresos económicos de las alcaldías, es difícil que esas instituciones sean responsables de su control, "no me explico cómo el gobierno pretende que los municipios sean responsables, no tenemos la capacidad de acceder a dichas responsabilidades ni tenemos los recursos suficientes".

La delegación de El Alto está integrada por el presidente del Concejo Municipal, Oscar Machicao, el secretario Teófilo Huayta y el presidente de la Comisión Técnica, Freddy Baptista, además del alcalde Flavio Clavijo.

La Paz-E Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de junio de 1995

Se atendió parte del pliego

Asamblea ataña aceptó firmar convenio con el gobierno

El próximo viernes las organizaciones representativas de El Alto y el gobierno firmarán un convenio, por el que se atenderá parcialmente varios puntos de un pliego presentado al Estado por el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.

El acuerdo fue tomado ayer por la Asamblea de la comunidad, que se reunió por 2 horas para considerar un borrador del convenio, que fue remitido por el subsecretario de Coordinación Gubernamental, Anibal Aguilar.

Inicialmente varios oradores plantearon que se debía rechazar el convenio, por considerar que el gobierno pretendía implantar las leyes de Capitalización y Participación Popular, pero el alcalde Flavio Clavijo y el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Oscar Michel, hicieron entender que debían suscribir el convenio, dejando para una próxima etapa dichos aspectos.

Se tomó también la decisión de firmar el acuerdo, en vista de la seria advertencia del gobierno en sentido de que si no se firmaba el convenio, los desembolsos de 14 millones de bolivianos que se deben por la participación no se harían efectivos.

PRINCIPALES PUNTOS DEL ACUERDO

Para firmar el convenio con el gobierno, los representantes atañeros han conocido una serie de puntos, entre ellos: el pedido para que el Comité de Emergencia prolongue su trabajo por 12 meses y funcione como ente coordinador y patrocinador de proyectos de saneamiento básico.

Que el Fondo de Inversión Social (FIS) continúe con su trabajo en El Alto, dando prioridad a la refacción de escuelas y colegios más otorgación de mobiliario. Se exigirá que un fondo adicional de 250.000 dólares, sea destinado exclusivamente a proyectos de preinversión para saneamiento básico.

Se acepta el trabajo de una comisión para analizar las propuestas de articulación vial en las principales avenidas de la ciudad, como también para el mejoramiento de varias carreteras interprovinciales, entre ellas las que van hacia Viacha y Desaguadero; cada proyecto caminero contará con su respectiva distribuidora de tráfico.

Igualmente se acepta la transferencia de los ex-bienes del Banco del Estado y la futura construcción de la normal superior, aspecto que fue el más discutido, porque el plan de reforma educativa se tiende a la desaparición de las normales.

Se aclaró que la alcaldía municipal continuará con su trabajo en el ingreso al aeropuerto, pero no podrá hacer lo mismo en la autopista que une ambas ciudades. Se transferirá definitivamente el frigorífico municipal de La Paz y las dos ciudades solucionarán sus problemas económicos en negociaciones directas.

Sobre la deuda comunal con la Caja Nacional de Salud, se insistió en que los 4.500.000 bolivianos sean cancelados en cuotas de 500.000 bolivianos anuales, ya que no es posible su condonación. Igualmente se comprometerán las deudas con los fondos y se buscará la creación de SAMA-PA-El Alto, hasta ese momento la entidad estará representada en el consejo de dicho organismo.

ULTIMOS DETALLES

Según el Arq. Oscar Machicao, que presidió ayer la Asamblea de la Ataña, se acordó que las pruebas se vuelva a reunir esta instancia, a fin de analizar un documento revisado y corregido, para cuyo trabajo se nombró una comisión.

De ese día de la asamblea, el día viernes los representantes de El Alto estarán dispuestos para la firma del convenio respectivo.

Machicao indicó que para firmar algún convenio existen aspectos positivos y negativos, y que ese hecho se ve reflejado en esta ocasión.

Similares conceptos tuvo el presidente de FEJUVE, Oscar Michel, quien dijo que si el gobierno luego de firmar el convenio no cumple sus compromisos, no existirá otro camino que volver a las medidas de presión; "esa es la única forma de hacernos respetar", concluyó.

Según Comité Cívico Pro La Paz Familia Tarabilla Paz a punto de adjudicarse la carretera Río Seco-Desaguadero

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Pérez, advirtió ayer que la Empresa Servimat, de la familia Tarabilla, que estaba haciendo cuentas a sus clientes en la ciudad de Santa Cruz, está a punto de adjudicarse la construcción de la carretera Río Seco-Desaguadero.

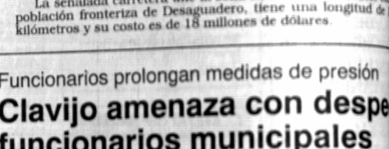
Como Servimat está en bancarrota, por precaución el SNCC no presentará a la otra empresa que le sigue, es decir entre las que se han sucedido en la licitación internacional, que no se haya un caso de adjudicación del Comité es "absolutamente cívica".

Freire dijo que la Empresa "Prudencia Claros" ya se adjudicó la supervisión de la obra, es decir la fiscalización de los trabajos que pudiera hacer la Servimat o la que sea por conveniente el Servicio Nacional de Caminos.

La señalada carretera une la zona de Río Seco, El Alto, con la población fronteriza de Desaguadero, tiene una longitud de 100 kilómetros y su costo es de 18 millones de dólares.

Funcionarios prolongan medidas de presión

Clavijo amenaza con despedir funcionarios municipales



El alcalde Flavio Clavijo amenazó ayer con efectuar despido a los empleados y obreros municipales en demanda de cancelación de sueldos de mayo y una serie de beneficios.

El burgoense lanzó la amenaza como respuesta al paro de los trabajadores de la salud, que por 24 horas realizaron los funcionarios municipales y que de hoy amplían a 48 horas con la posibilidad de que se convierta en general indefinida.

Dijo que los dirigentes sindicales incluyen a esta situación laboral, ellos saben más que ya a cuánto alcanzan los ingresos de la alcaldía y con los recursos que tenemos no es posible cubrir las demandas, no se ponen la mano al pecho".

Añadió que con los montos correspondientes a los empleados que serían echados se cubrirían los sueldos del personal que no ha sido pagado por el paro de actividades se perjudica la recaudación de ingresos para la comuna.

Agregó que los empleados y obreros municipales plantean un aumento salarial de 25 %, que es exagerado y que no guarda relación con los ingresos regulares que tiene esa comuna. Lamentó que la exigencia teniendo en cuenta que el salario nacional no pasa de 510 bolivianos, en tanto que en la alcaldía ataña los sueldos mínimos son de 510 bolivianos.

Clavijo negó que los descuentos que se hacen para la Caja Nacional de Salud se hayan malversado, al respecto dijo que su administración problema de alcaldes anteriores y que en las negociaciones con el gobierno planteó la cancelación de deudas con la institución para regularizar la atención a los trabajadores.

INCUMPLIMIENTO DE COMPROMISOS

El secretario general del Sindicato de Empirados de la comuna, Nicasio Flores dijo que la medida de presión se realiza por incumplimiento de compromisos de las autoridades superiores.

Mencionó entre ellos el incumplimiento con los aportes a la Salud, al Fondo de Pensiones, al Fondo de Vivienda y otros, además pagó la totalidad de los sueldos de mayo y parte de los del mes de junio.

El dirigente informó que las medidas se tomaron por presión de los trabajadores de base.

Por su parte, el secretario general del sindicato de obreros, Pérez, dijo que el alcalde municipal incumple un acuerdo firmado con el Ministerio de Trabajo para cancelar los sueldos hasta el mes de junio.

Anunció que por presión de los trabajadores de base a partir de hoy las medidas se irán incrementando hasta llegar a la huelga laboral general de la ciudad.

Pérez lamentó que el alcalde amenace con retirar trabajadores de la urbe y áreas verdes.

En caso de producirse el retiro de empleados y obreros la municipal tendrá problemas serios. Según Clavijo actualmente tiene 1.200 trabajadores; sin embargo, desde el punto de vista de los sueldos total llega a 1577 trabajadores de los cuales 950 son registrados en los contratos, entre estos últimos existen quienes perciben haberes de otros municipios.

Participación Popular viola la Constitución Política del Estado, pero dijo que la comuna paceña no tiene el dinero para que se reciba recursos para atender las múltiples demandas de la población que tendrá el municipio con la futura transferencia de salud y educación.

La alcaldesa advirtió que incluso continuaría con la impugnación a dicha ley, porque a su parecer la Ley de Participación Popular en las instituciones cívicas y sindicales no tiene unidad en La Paz. "A tal extremo es nuestra convicción que no hay unidad en La Paz", subrayó al indicar que la ciudad sede de gobierno "prima el clima político sobre la división entre los sectores".

CENTRALIZACION DE RECURSOS

Según la autoridad edil, la centralización de los recursos provenientes de las rentas en el Tesoro Comunal, la Ley de Participación (TGN) constituye un instrumento de presión contra los municipios.

Explicó que antes de la cuestionada ley, los recursos provenientes de las rentas se los distribuían automáticamente a los depositarios en los municipios respectivos. "Ahora -dijo- todos los recursos por imperio de la indicada ley deben concentrarse en el TGN, es decir todo el dinero que se genera en la ciudad se centraliza en la ciudad y se abstrae de los municipios, cerrando por presión o coacción y quitando autonomía a los municipios, por eso esta medida constituye un instrumento de presión contra la autonomía municipal".

A alcaldía paceña reitera rechazo a transferencia de educación y salud

Según alcaldesa, "estamos de acuerdo con la participación popular pero no con esa ley que centraliza los recursos en el TGN es otra forma de presión contra los municipios".

La alcaldesa Mónica Medina reiteró ayer su rechazo a la transferencia de las infraestructuras de salud y educación, posición que será presentada hoy en la reunión de los gobiernos municipales del país, que se realizará en la ciudad de Cochabamba, servicios que según la Ley de Participación Popular deben ser administrados por las alcaldías.

En conferencia de prensa explicó que el gobierno municipal "está de acuerdo con la participación popular o la democracia participativa, pero no con esa ley que es vertical e impositiva". Aunque ya pasaron dos meses desde que el Poder Ejecutivo promulgó la Ley de Participación Popular, según la primera autoridad edil, la comuna paceña insistirá en su cuestionamiento, porque es inconstitucional e inaplicable para municipios de la Paz, que sufrió el recorte de 30 millones de bolivianos con relación a otros años.

Subrayó que la ciudad ley obvia "la democracia participativa y la esencia de la participación popular". A juicio de la alcaldesa, la Ley de Participación Popular es una centralización de las decisiones y concentra los recursos, dejando algunos ingresos que no son fuertes para el municipio.

También advirtió que las Organizaciones Territoriales de Base (OTB) no respetan las organizaciones naturales y se quiere enfrentarlas políticamente.

Sin dar mayores explicaciones, dijo que la Ley de

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de junio de 1994

La ciudad abierta, según Oscar Tusquets

Deliciosamente anónima

Oscar Tusquets (1941) se define a sí mismo como "arquitecto por formación, pintor por inclinación y diseñador por vocación". Su trabajo forma parte de la colección del Centro George Pompidou, del Vitra Design Museum de Alemania y del Museo de Arte Moderno de New York. Le han otorgado, entre otros premios, la Creu de Sant Jordi de la Generalitat de Catalunya, el Premio Nacional de Diseño y varios premios FAD de arquitectura e interiorismo.

Se ha hablado de obra abierta (Ecol de sociedad abierta (Popper), pero el panorama se complica cuando tratamos el concepto de apertura en un contexto urbano. ¿Qué es una ciudad abierta?

Creo que la idea de apertura es indiscutible de la idea de ciudad: en este sentido ciudad abierta es una redundancia. La ciudad históricamente ha sido un centro de intercambios comerciales, económicos, informativos o culturales. Cuanto más abierta ha sido un núcleo urbano, cuanto más intercambio de escala global ha posibilitado, más ciudad nos ha parecido. Ajenas en la Grecia clásica, Florencia en el renacimiento, la Roma clásica o papal. París en el siglo XVII, Londres en el XIX, Nueva York en el XX.

Autores como Murray Bookchin o Alexander Tzonis afirman que la metrópolis moderna ha dejado de ser el escenario genuino de la comunidad y la solidaridad para convertirse en un espacio violento, indolente, alienado, contaminado.



Oscar Tusquets, diseñador y arquitecto.

egocéntrico... ¿Cuál es su opinión al respecto?

Los ataques moralistas contra los vicios urbanos son tan antiguos como las ciudades. La exaltación de las virtudes rurales figura en los textos más antiguos y de vez en cuando renace con sorprendente virulencia. No sé cuándo la urbe fue escenario genuino de la comunidad y la solidaridad pues todas las ciudades que en la historia han sido, han sido también absorbentes, agresivas con las competidoras, injustas en el reparto de sus riquezas y temidas por sus enemigos, pero a la vez, creativas, impulsoras de progreso y democracia, fuentes inagotables de cultura, permisivas y generadoras de una vida deliciosamente anónima.

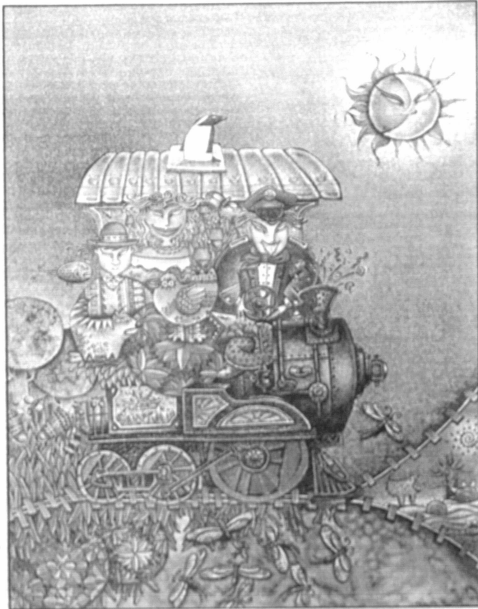
La revolución informática ha hecho que la naturaleza del espacio, el lugar y la distancia cambien radicalmente. ¿Vamos hacia una ciudad global, tele-

crática, desterritorializada?

"Durante años hemos defendido que todos los avances informáticos no podrían nunca sustituir al contacto humano y por lo tanto que la agrupación física de los individuos continuaría teniendo un sentido. Hoy tengo una opinión más ambigua: pienso que una persona que resida en un lugar alejado pero bien comunicado puede trabajar y realizar una serie importante de intercambios antes reservados al habitante de un centro urbano. La ciudad continuará teniendo sentido pero aparecerá diferente de la que hemos conocido.

¿Y cuál sería la responsabilidad propia de los arquitectos y de los diseñadores en este proceso? No entiendo muy bien a qué se refieren cuando hablan de las responsabilidades de intelectuales o arquitectos. En mi juventud esta responsabilidad quedaba solventada siendo miembro o simpatizante del Partido Comunista, pero ahora, ¿cómo la evidenciamos? No será que tenemos la misma que cualquier otro profesional, o sea, cumplir con nuestros deberes de convivencia cívica y realizar nuestro trabajo con alegría y brillantez? De ninguna manera debemos, ni podemos, imponer caminos a la sociedad; como máximo podemos escucharla y sugerir vías alternativas, que casi siempre nos serán rechazadas y muchas veces... con toda razón.

(Tomado de "La Vanguardia / Barcelona")



Alfiches ecológicos. Desde el pasado lunes Espacio Portales ofrece una muestra de alfiches educativos sobre las relaciones entre el medio ambiente y el desarrollo. Esta atractiva exhibición pretende motivar la reflexión sobre un importante asunto. La muestra está acompañada de la proyección de videos sobre el tema producidos por Alfredo Ovando y Jorge Ruiz.

Avatares del bloqueo

De Potosí a Chile: un mapa histórico

Wilson Mendieta Pacheco

Ocurrió sin pensarlo! Los primeros días del pasado mes de mayo el país y quizá con mayor vigilancia de los campesinos la región cercana a la Villa Imperial confrontaban un bloqueo de caminos que imposibilitaba cualquier desplazamiento al norte o a la ciudad de Sucre, mientras que por vía aérea los boletos hallábanse agotados con anticipación.

El autor de esta nota, acompañado de su esposa, tenía que estar en la capital chilena el sábado 7 para iniciar el lunes un ciclo de conferencias sobre la historia de Potosí y su patrimonio universal. El viaje estaba programado por avión desde La Paz, pero era difícil salir de las alturas del Cerro Rico. La única ruta expedita era la de Villazón.

UN MAPA HISTÓRICO Edith Neitzel Lunge, historiadora y traductora distinguida, propietaria del periplo cultural al ser informado por teléfono de las circunstancias que vivía la villa potosina sólo atina a decir: "venganse por Mendoza".

Analizada la sugerencia, nos embarcamos en ómnibus a la frontera con la nación argentina, tramo pleno de atractivos y reseñas del pasado: La Lave, antigua propiedad del ex-presidente Aniceto Arce; Cotagaita, testigo de tenas y retonas en la guerra de la independencia; Tumisa, lugar en el que se libró la última batalla libertaria en 1825; Tupiza, escuela del primer ejército auxiliar del Río de la Plata en 1810 y Suipacha, sitio de la victoria patriota del 7 de noviembre del año citado. Villazón, al igual que La Guaya, constituyó en el ocaso de la época colonial los Marquesados de Tojo y Yavi. Hoy, pese a los hitos fronterizos y los límites artificiales son dos pueblos hermanos siempre en lucha constante para dejar de ser las centenas de la distancia y el olvido.

Después, el ómnibus, ya en territorio de la Argentina se desliza por atractivos pueblos todavía andinos, sobresaliendo Humahuaca, centro turístico regional, otrora base de ejércitos de la independencia y descanso de los restos mortales del Gral. Juan Lavalle en 1841 como resultado de las luchas internas de este país.

Jujuy, luego aparece panorámico mostrando sus edificios coloniales que surgieron desde 1593, año de su fundación. A dos horas, se siente el aire reconfortante de Salta con su catedral, los conventos de San Francisco y San Bernardo y sus viejas casonas como la del Cabildo y su expansión urbana. Las distancias son vencidas velozmente.

A casi 1.500 kilómetros de Potosí aparece Trevelin en las últimas ramificaciones andinas y desde donde se reclutaban nativos de origen quechua para la explotación de plata en el Sumaj Orcko. Fundada en 1866, esta urbe ha jugado un papel muy importante en la formación de la República Argentina, pues aquí se reunió el Congreso General Constituyente en 1816 al que asistieron representantes del Alto Perú. Convertida en museo histórico la Casa de la Independencia es un santuario de civismo.

Prosiguiendo hacia el suroeste, Catamarca es otra ciudad custodiada por los Andes, cuya fundación data de 1683. Es una atrayente villa y centro de peregrinación por su Santuario de la Virgen del Valle. Contemplando montañas y poblados vallunos el vehículo se detiene en La Rioja que fue fundada en 1591, preservando aún construcciones de siglos pasados como la Casa del Gobernador y manteniendo también su tradición minera.

San Juan, que surgió en 1562 al pie de los Andes por el incansable caminar de los conquistadores españoles, es un centro cultural activo. El terremoto que sufrió en 1944 aún es recordado por sus pobladores pegados a la industria del vino y a la evocación de Domingo Faustino Sarmiento que nació aquí en 1811 y descoló como pedagogo, escritor y político de grandes virtudes. Por último, en la sucesión de ciudades del oeste argentino se remata en Mendoza, hermosa urbe al pie de las cumbres andinas, habiendo surgido en 1560. Siglos después del 1861 fue destruida por un terremoto.

¿Qué larga, pero incitante travesía!

A CHILE

Cualquier latinoamericano, por la inabarcable vastedad de naciones separadas más por el pensamiento regionalista de sus gobernantes y

políticos que por la geografía, se siente sobrecogido por encontrar una historia común, el mismo idioma, costumbres y tradiciones similares y hasta angustias compartidas.

De Mendoza, atravesando el Aconcagua, cumbre de 6.959 metros de altura sobre el nivel del mar, se prosigue a Chile contemplando nevados eternos y pequeños valles escondidos en un anillo de montañas majestuosas que hacen recordar el Illimapu, el Illimani o el Chorro de Bolívar. Recordando estos senderos, viene a la memoria la proeza histórica del Gral. José de San Martín que en 1814 organizó en Cuyo el Ejército de los Andes que compuesto por 5.200 hombres atravesó la cordillera en 1817 derrotando en Chacabuco a las tropas realistas para luego ingresar triunfantes a Santiago y proseguir a Lima. Este hecho contribuyó grandemente a la culminación posterior de las luchas libertarias que independizaron América de la corona española.

Descendiendo al otro lado del Aconcagua el viajero se detiene en la ciudad chilena de Los Andes, desde la cual se llega a Santiago o Valparaíso, dejando atrás un itinerario fascinante que desde la Villa Imperial lleva más de cincuenta has de carretera y alrededor de 3.500 kilómetros pero quedando grabado un recuerdo imborrable.

En la terminal de buses de la capital mapochina, nos esperaba cordial y preocupada Edith Neitzel, con quien nos conocíamos en forma esporádica. Al recibirnos con un abrazo fraternal nos expresa: "valía la pena un viaje aunque sea largo para llegar a habernos de Potosí, ciudad que fascina por su historia y que siempre, ayer como hoy, será un centro de unidad latinoamericana..."

Reflexionamos en silencio que América es grande y una sola y que cualquier esfuerzo para acercar a nuestros pueblos vale a pena hacerlo. En Santiago, recogimos, quizá por ello, la mayor expresión de amistad y hospitalidad, porque "ha llegado la hora de unirnos" como sostiene Gerardo Larraín Valdés, un grande historiador y un grande amigo de Bolivia y de Potosí.

Wilson Mendieta Pacheco, historiador, es Director de la Casa de Moneda de Potosí.



"Ciudad abierta es una redundancia; cuanto más abierto ha sido un núcleo urbano, cuanto más intercambio de escala global ha posibilitado, más ciudad nos ha parecido".



Una de las pinturas de Beatriz Nogales, artista boliviana que expondrá su obra reciente en la Galería Arte Único (Av. Arce 2895, San Jorge). La inauguración de la muestra será mañana jueves a horas 19:00.

Reseña de libros nacionales

p.2

La Diablada en la inauguración del Mundial

p.3

¿Qué pasa con los intelectuales católicos?

p.3

Homenaje a Pablo Neruda

p.3

Principios de la Declaración de Chapultepec

Un día como hoy en la Cultura Nacional

"Centro Gesta Bárbara"

8 de junio



Virginia Lanza al frente de la Coral Infantil. Ella nació un día como hoy de 1950.

Varios nombres vienen a la memoria cultural de la fecha. Por ejemplo, la prestigiosa directora de la Coral Infantil, **Virginia Lanza**, nació un día como hoy de 1950 en la Paz. También la escritora **Maria Elena Schmidt Guillot** nació en un día como hoy esta misma ciudad pero de 1890, personalidad que destaca por ser fundadora del Liceo de Señoritas "Venezuela" de La Paz. Otro educador, esta vez **Luis Carranza Siles**, falleció en un día como hoy del pasado año '93 en Sucre. Finalmente **Medardo Jerez**, además de ser fundador de medios periodísticos como *"Cobija"* de Cobiya, el nació en el Beni en 1901. Otros datos que no pueden escapar a la memoria es que en Cochabamba, en un día como hoy de 1808, nació **Daniel Salaman-uey** Ex-Presidente de la República (1931-1934); y otro Ex-Presidente (1939-1940) **Carlos Quintanilla Quiroga**, falleció en un día como hoy de 1964, en Cochabamba.

1886: Nace Alfredo Sanjinés Gonzales

No está registrado en los diccionarios clásicos de literatura ni de periodismo boliviano, sin embargo en ambos campos tuvo actuaciones que merecen pasar a la memoria cultural.

Alfredo Sanjinés, nació en un día como hoy de 1886, en La Paz, falleció en la misma capital en agosto de 1967. Según registros del historiador Arturo Costa de la Torre ha cultivado el ensayo y la novela. Ha publicado: *La Paz* (memografía, 1918); *La Reforma Social* (1921); *Más fuerte que la tierra* (ensayo social, 1933); *Discursos de América* (discursos y otros, 1943). Y otros que consideramos que forman parte de su obra. *El hombre de piedra y la volcánica* (1946). Que ganó el Primer Premio en el Concurso Panamericano de Escritores, convocado en el Uruguay en homenaje a las Naciones Unidas y en celebración de la Paz, adicionalmente ganó el Primer Premio de la vida de la ciudad 1948-1949. También ganó el Primer Premio de la Alcaldía de la Paz. Finalmente su trabajo más consagrado es *El Quijote Mestizo* (1951), planteado como una historia novelada sobre Isidoro Belzu y Mariano Melgarejo, a quienes los enfoca en sus procesos de demagogia y de dictadura.

En cuanto a su labor de periodista, estuvo a medios como "El Diario" y "El Perrocarri" de la ciudad de Oruro, "El Norte", "El Sur" y "El Diario" de La Paz, tanto como redactor y colaborador. También desarrolló actividad en el campo diplomático: fue secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores (1920), luego de su destitución pasó a trabajar en México entre otros cargos, y más tarde a su labor como Presidente de la Sección Indígena del Congreso Panamericano de Educación.

Libro sobre el lenguaje de la imagen

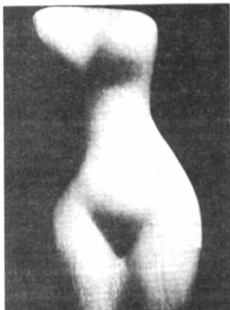
Carlos Aguilar Román, comunicador social, presentará mañana a las 18:00 el libro "Introducción al lenguaje de la imagen", en el Salón de Honor de la Universidad Mayor de San Andrés.

Aguilar es licenciado de la Universidad Católica Boliviana y docente de la Carrera de Comunicación en la UMSA.

El texto que pone a disposición del público ha sido editado por Ediciones Gráficas "E.G." y lleva como presentación un comentario de Antonio Peredo L., director a.i. de la Carrera en la UMSA.

Según explica el autor, el libro es el resultado de su experiencia en las aulas universitarias, primero como asistente y luego como docente. Está dirigido a los estudiantes universitarios y tiene un carácter didáctico.

Los capítulos más atractivos tra-



tan de "La percepción", "Elementos básicos de la comunicación visual", "Psicología de la forma y el color", "Los planos, los ángulos y las tomas", "Relación lenguaje verbal-visual", "La fotografía periodística" y "Figuras retóricas".

Curso de capacitación para trabajadores de los museos



Durante dos semanas, los trabajadores de los ocho museos municipales participaron de un seminario-taller sobre administración y preservación de obras de arte en museos.

El acontecimiento que reunió a 50 personas (técnicos, administrativos y personal de planta), permitió obtener conocimientos teóricos sobre la cultura boliviana, patrimonio artístico de Bolivia en los museos, funciones de un trabajador de museos y definiciones de repositorios.

Como expositores estuvieron José Mesa, Gonzalo Núñez, Daniela Rodrigo, Manuel Claros, Paola Flores y Lidia Cuevas.

Para concluir con el curso, se pudo visitar los museos Juan de Vargas o Costumbrista, la Casa de Murillo, el museo de Metales Preciosos, el del Litoral Boliviano, el Tambo Quirquincho, la Casa-Museo Núñez del Prado, el museo de la Catedral y el del Fútbol Boliviano.

Según recalcan los organizadores del curso, importante constatación fue el dominio de idiomas como el quechua y el aimara en varios de los funcionarios de los museos, lo que permite atender a los visitantes cuyo idioma materno es alguno de los citados.

Teatro, exposiciones y conferencias rinden homenaje a Pablo Neruda

SANTIAGO DE CHILE
Aina

Con un espectáculo unipersonal del actor Humberto Duvauchelle, que resea reflexiones y poemas del poeta chileno Pablo Neruda, comenzarán el jueves los actos en homenaje a los 90 años del nacimiento del Premio Nobel de Literatura.

El actor Humberto Duvauchelle, que ya ha realizado más de 80 presentaciones en el país, y también en Venezuela, Lima y Montevideo, mostrará la trayectoria del poeta, desde el nacimiento hasta su muerte, en septiembre de 1973, días después del golpe militar que derrocó al presidente Salvador Allende. Para el 12 de julio, fecha de su nacimiento, se ha programado un espectáculo al aire libre en el barrio Bellavista, en las laderas del Cerro San Cristóbal, en Santiago, donde se ubica La Chasona, una de las casas de Neruda.

El 19 de julio se inaugurará en el Museo de Bellas Artes, la exposición "El Mundo de Neruda", donde se mostrarán otros aspectos de su vida, como su interés por la ecología y la comedia. La muestra incluirá libros y colecciones de manuscritos de prosa, muebles, fotos y objetos personales del poeta.

Durante la exposición se hará la entrega de los premios del Primer Concurso Literario Internacional "Pablo Neruda", dirigido a estudiantes de habla hispana de 12 a 18 años de todo el continente.

En septiembre —mes de la muerte de Neruda— en la Biblioteca Nacional habrá un ciclo de conferencias con varios expositores y una confrontación coloquial en la que analizará el fenómeno nerudiano desde puntos de vista generacionales, con la poetisa Teresa Calderón y el escritor y presidente del Partido Comunista chileno, Volodia Teitelboim.

MB EDM

Se institucionaliza Festival de la Cultura Fue posesionado nuevo director nacional y coordinadores

Cuando se produzca el eclipse solar y su espectacularidad sea mayor en las ciudades del sur boliviano, Potosí y Sucre, ambos repositorios coloniales, declarados "Patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad", estarán viviendo el climax del Tercer Festival Internacional de la Cultura, evento institucionalizado por el estado a través de Decreto Supremo.

Los nuevos responsables del Festival Internacional, posesionados ayer por el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas (quien fungió de presidente de la Comisión Nacional), han elegido el eclipse solar —que atraerá a cientos de turistas e investigadores— para reunir en Potosí y Sucre a artistas del país y de otras naciones que ya antes han participado en el Festival Internacional.

Pero más allá de la coincidencia y la inspiración del eclipse solar, el nuevo director del Festival Internacional, Alfonso Alem, ambiciona que el evento pudiera convertirse, aparte de institucionalizarse, en un factor de articulación y planificación de políticas culturales en dos escenarios que están hechos a la medida para ese rescate y proyección de los valores que atesoran.

No será tan fugaz como el eclipse solar, y hasta tendrá probablemente más duración que los anteriores —a fines de octubre y comienzos de

noviembre—, sin embargo, aglutinará a todas las manifestaciones artísticas debidamente reglamentadas en la convocatoria. En medio de la barahunda cultural que elucubran los patrocinadores, sueñan con tener, además del eclipse, alguna estrellita del firmamento cinematográfico o cultural del Continente.

El entusiasmo es compartido por el vicepresidente Cárdenas, por el propio presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, y por las instituciones regionales involucradas, las corporaciones de desarrollo y las alcaldías de Sucre y Potosí.

La ciudad de Sucre, capital constitucional, se prepara para celebrar el Bicentenario del Nacimiento del Mariscal de Ayacucho, mientras que la "Ciudad Ulica" organiza ya el jubileo del 450 Aniversario de su Fundación.

El Festival permitirá que ambos repositorios sean la referencia más importante en el país en materia cultural, no sólo durante los festivales, sino como parte de sus atractivos y valores que son los del país en conjunto, expresados y proyectados en sus artistas, intelectuales y científicos.

Parte de la responsabilidad del éxito estará en manos de los coordinadores departamentales del Festival Internacional posesionados ayer, Carlos López en Sucre, y Mauro Götia en Potosí.

Bolivia inaugurará el Mundial al compás de la diablada

La Fraternidad Cultural "La Diablada" participará de la inauguración del Mundial de Fútbol 94 en la ciudad de Chicago el próximo 17 de junio. Así lo hizo conocer el boletín conjunto de las Secretarías Nacionales de Turismo y de Cultura, a tiempo de invitar a la presentación de despedida de los diablitos, mañana a las 19:00 horas en el Palacio Chico.

La Fraternidad "La Diablada" tiene 50 años de actividad. Su presencia en Chicago será numerosa, pues son 50 bailarines acompañados de 15 músicos los que harán bailar al mundo con su música auténticamente boliviana. También en la inauguración se exhibirán los videos "Bolivia, un paraíso encontrado", donde hay una breve referencia a un juego que los chiquitanos practicaban antes de la Conquista y que es semejante al fútbol, y "Turismo en Bolivia". Ambos muestran la diversidad del país, natural y culturalmente.

Por otro lado, los residentes bolivianos en Washington presentarán durante el Mundial de Fútbol, la danza de Los Caporales que —al igual que la diablada— ha sido mostrada por Chile como propia en países de Europa.

Según las Secretarías mencionadas, el Mundial será aprovechado para distribuir información (trípticos, afiches y otros) que explique el origen de las danzas bolivianas, para combatir así los afanes de usurpación de países vecinos.

¿Qué pasa con los intelectuales católicos?

CIUDAD DEL VATICANO
Efe

La Santa Sede ha decidido reanudar la presencia católica en las universidades después de haber constatado que la figura del "intelectual católico parece haber casi desaparecido".

En un documento del Vaticano, dedicado al mundo universitario, que fue presentado se critica el comportamiento de "demasiados profesores y estudiantes" que consideran su fe "un hecho privado".

"Algunos, incluso sacerdotes y religiosos, llegan, en nombre de la autonomía universitaria, a abstenerse de un testimonio explícito de su fe. Otros emplean esta autonomía para difundir doctrinas contrarias a la enseñanza de la Iglesia", señala el documento.

De esta forma, la presencia de los católicos en las universidades es, en algunos países, "imponente por el número, pero de capacidad relativamente modesta", agrega el escrito.

La carencia de teólogos competentes "incluso en los campos científicos y técnicos, y de profesores con una buena formación teológica, especializados en las ciencias, agrava esta situación", según sostiene el documento.

Y es que los 30 párrafos, titulado "Presencia de la Iglesia en la Universidad y en la cultura universitaria", ha sido redactado por tres departamentos de la Santa Sede: la Congregación para la Educación Católica, el Pontificio Consejo para los Laicos y el Pontificio Consejo de la Cultura.



El Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia está bastante activo en este su 30 aniversario. Una de sus propuestas es la revista *Foto Bolivia*, que está ya en su segundo número, mismo que fue presentado el lunes en la galería "Victor Hándal". La publicación permite conocer la práctica y la teoría de una actividad que, siendo un arte, tiene muchos seguidores en Bolivia.

Decomiso de piezas preincaicas en Perú

LIMA

La policía aduanera del aeropuerto internacional de Lima "Jorge Chávez" decomisó en las últimas 48 horas 30 objetos de cerámica preincaica y dos cuadros coloniales que iban a ser sacados ilegalmente del Perú.

El jefe de la aduana, capitán Luis Ojeda, dijo que las cerámicas pertenecían a las culturas Chavín, Nazca, Paracas y Chancay e iban a ser llevadas a Europa por cuatro personas: un alemán, un austriaco, un yugoslavo y un coreano.

Ojeda dijo que en lo que va de 1994 se han recuperado en el aeropuerto unas 350 piezas de cerámica, pinturas de la época de la colonia española, espejos y otros enseres de valor del siglo XVII.

Igualmente señaló que se había decomisado droga por un valor de 700.000 dólares en los cinco primeros meses de 1994.



La foto de archivo pertenece a Fernando Flores y nos ayuda a ilustrar un sentimiento dicotómico: que estamos, como bolivianos, contentos de tener al país en el Mundial pero no por ello pensamos que es lo mejor y más grandioso que nos pudo pasar.

"Lo mejor que tiene la selección de Bolivia es... su entrenador Xabier Azkargorta que viene de España". Tal la afirmación que hizo el relator de un programa que, bajo el título de "Rumbo a la copa USA 94", transmite por la noche el canal 2 TSB. Es un programa hecho en los Estados Unidos, con un relato en español que se sobrepone al que se realiza en inglés, pudiendo escucharse ambos, claro que a distinto volumen.

Toda la alegría de ver la noticia sobre nuestro país en un programa que seguramente está dando vueltas por el mundo, se vino abajo y se convirtió en impotente furia al comprobar que sin importar cuánto de bueno se haga en el país, para los del Norte no somos sino unos pobres subdesarrollados.

Los grandes países se sirven para ostentar su desarrollo. Si hemos sufrido golpes y guerras, ha sido por la ambición de malos bolivianos apoyados muchas veces por intereses foráneos. Y, si de tragedias se trata, basta recorrer las calles de Nueva York o cualquier otra ciudad de ese país para ver también miseria, juventud enferma, gente desquiciada.

Algo más que el programa dejó escuchar fue que "en medio de tanta tragedia", lo máximo que le paso pasar a Bolivia es llegar a jugar en el Mundial "de los Estados Unidos... luego de derrotar al Brasil en fase eliminatoria... claro que con la ventaja de la gran altura de la ciudad de La Paz".

Es decir que cuando terminará la parte dedicada a Bolivia, sentiremos que algo muy malo había pasado. Por suerte, desde adentro sabemos que cada jugador de la selección es importante y que Azkargorta tiene sus méritos que han sido reconocidos pero que el fútbol es un trabajo de equipo. Pero sobre todo sabemos que el fútbol no lo es todo, que hay miles de cosas mucho más importantes y que permiten el orgullo de ser bolivianos, de manera que el haber clasificado al mundial no es lo más importante pues nosotros bolivianos que estamos contentos, pero no nos morimos por el asunto. (MFO)

Mañana nace "La Barra", nuevo local en San Jorge

Paz tendrá a partir de las horas de mañana un nuevo donde habrá música y arte. Se trata de "La Barra", Creperie-Bar en la zona de San Jorge Villages (esquina Campos). La inauguración se ha concertado para este fin de semana y el grupo de rock "Dies Irae" también, ofreciendo temas interactivos y otros de inspiración propia. Son inte-

grantes del conjunto: Leslie Vergara, Giovanni Salas, Nick Mabrich, David Gallardo y Wilson Rojas.

Según nos informan, "La Barra" atenderá de martes a sábado de 19:00 a 02:00 horas, ofreciendo variados jugos y un pool. De jueves a sábado habrá música en directo.

La Creperie será atendida por una Chef de primer nivel, nos aseguran, lo mismo que el bar.





Farmacias de turno

El tiempo
(boletín meteorológico)

miércoles 8 de junio de 1994
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	19.0
Rivera	31.0	19.0
Rurrenabake	30.0	19.0
Trinidad	31.0	19.0
S. de Velasco	31.0	19.0
Santa Cruz	28.0	18.0
Cochabamba	26.0	5.0
Sucre	20.0	8.0
Camiri	25.0	18.0
Potosí	16.0	9.5
Charaña	18.0	-11.0
Oruro	16.0	-9.0
Puerto Suárez	32.0	9.0
Tarija	25.0	11.0
Yacuiba	27.0	15.0
La Paz		
Zona Central	18.0	2.0
El Alto	14.0	-4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas cálidas y vientos leves del ESTE.

PANDO Y BENI.- Presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones ligeras aisladas, descenso de temperaturas y vientos leves del SUR.

SANTA CRUZ Y SUR DEL PAÍS.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipitaciones ligeras aisladas e horas matinales, mejorando hacia el mediodía, ligero ascenso de temperaturas y vientos leves del SUR.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
CIUDAD	MINIMA	2.0 °C
	MAXIMA	18.0 °C
EL ALTO	MINIMA	-4.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C

Viaies



SALIDAS

Orruro: todos los días, a Hs. 5:30;
6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30;
10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30;
14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00;
19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs.
8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00;
20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs.
8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15;
20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30;
18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00;
18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.

A Liliagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

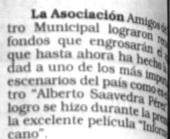
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 358554
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

DE VIDA c. 5 N° 191 Zon.G.Villarroel -
200357

ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMISA -	
BULEVA ESPERANZA AVE. Buenos Aires 1133	3433231
CENTRAL TUMISA	
AV. 25 DE Mayo A. José M. Asín 698	3680071
SAGUNAGA C. Saguppa 599	3909191
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
ZEUS AVE. OBRAJES 6006	
AV. 25 DE Mayo A. Samuel Aceituna Bologna	794518
ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IPAVAY	
VIRGEN DEL SOCACOV UNIVIR	739614
TUHUACANA AV. Batallón Nº 4 C. 28 -	
COTACAMA	795342
GRAMIN 10 Nº 70 Achumani	790671
FARMACIAS EL ALTO	
GRAN PUDRILE Calle 17 Nº 633	813455
Ciudad Sadler	
AV. 25 DE Mayo A. Antergasta Nº 1101	Vila Torres
LENKA AV. Circunvalación Nº 272	
Rio Sico	850348
AV. 25 DE Mayo A. 6 de Marzo Nº 509	
Carretera a Oruro C.45	801134
RESPONDAR AV. Juan Pablo II Nº 1020	Vila Tumbes
RODRIGUAZ, Raúl Salomon Nº 53	
AV. 25 DE Mayo A. 10 de Octubre	824665
SAN HILARIO (Punta Libertad) Nº 2	

SALIDAS			LLEGADAS		
DESTINO: LA PAZ (P)			DESTINO: LA PAZ (P)		
ORIGEN	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
CAMIRI	15:15	125/408	CAMIRI	12:45	303/126
CORRUBA	18:30	809/720	CORRUBA	20:30	720/81
COCHABAMBA	09:05	111	COBILA	18:50	721/810
COCHABAMBA	12:30	127	COCHABAMBA	18:50	115
COCHABAMBA	18:30	809/524	COCHABAMBA	19:45	119
GUAYMARAMIN	12:15	809/778	GUAYMARAMIN	19:45	111
MAGALENA	12:15	809/524	MAGALENA	19:45	115
POTOSI	09:15	801	MAGALENA	18:55	325/810
PUERTO SUAREZ	05:00	856/710	PUERTO SUAREZ	18:55	122
SAN BOLISA	07:00	806/501	PUERTO SUAREZ	17:45	718/810
SAN IGNACIO DE VELAZCO	15:15	809/524	SAN BOLISA	18:55	500/810
SANTA ANA DEL YACUMA	12:30	806-522	SANTA ANA DEL VELAZCO	18:55	500/810
SANTA CRUZ	07:00	111	SAN RAMON	18:55	525/810
SANTA CRUZ	09:15	111	SANTA ANA DEL YACUMA	18:55	525/810
SANTA CRUZ	12:30	111	SANTA CRUZ	18:55	108
SANTA CRUZ	18:30	127	SANTA CRUZ	19:00	102
SANTA CRUZ	20:15	119	SANTA CRUZ	19:45	110
SUCRE	14:30	143	SANTA CRUZ	20:45	119
TRINIDAD	07:00	806	SANTA CRUZ	25:30	198
TRINIDAD	08:05	809	SANTA CRUZ	25:30	198
YACUBA	07:15	191/910	TRINIDAD	08:45	802
YACUBA	12:30	125/104	YACUBA	12:45	810
PUERTO SUAREZ	12:30	125/104	YACUBA	14:30	419/120

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 | Cochabamba: Av. Ayacucho 170 | Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. 1
Reservas: 371833 - Fax: 390457 | Reservas: 28587 - Fax: 28385 | Reservas: 331008 - Fax: 326092



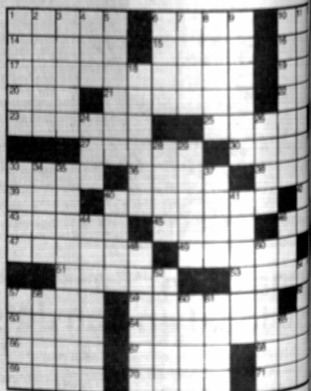
En la fotografía superior, aparecen Fernando Campero, Juan Asbún y esposa, Alfredo La Placa y esposa. La foto inferior muestra a Tamara de Rospiogliosi, Carlos Carrasco, Mónica de Wallpher, Jaime Borda, Ximena Sánchez de Lozada, Ilse de Garafulic, Rosario de Lonsdale y Eliana Reyes. Todos disfrutaron del film "Informe Pelicano" y aportaron para la refacción del teatro Municipal.



El embajador de Rusia, Vladimir Kisylyiv, visita en forma oficial al comandante general de la Fuerza Aérea Boliviana, Gral. Fza. Aé. José F. Pérez Reyes ortiz. La visa del diplomático ruso se realiza con el ánimo de fortalecer las relaciones de amistad que mantienen la FAB y la aeronáutica rusa.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

[illegible]
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

SALIDAS		LLEGADAS	
V.L. 861 SANTA CRUZ	Hrs. 07:30	V.L. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:55
V.L. 861 PUERTO SUAREZ	Hrs. 07:30	V.L. 905 MIAMI	Hrs. 09:30
V.L. 861 SAO PAULO	Hrs. 07:30	V.L. 905 CARACAS	Hrs. 09:30
V.L. 861 BELLO HORIZONTE	Hrs. 07:30	V.L. 905 SANTIAGO DE CRUZ	Hrs. 09:30
V.L. 861 SALT	Hrs. 07:30	V.L. 880 SANTA CRUZ	Hrs. 13:05
V.L. 865 COCHABAMBA	Hrs. 09:00	V.L. 732 SUCRE	Hrs. 13:10
V.L. 865 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00	V.L. 905 SANTIAGO	Hrs. 15:25
V.L. 865 TRINIDAD	Hrs. 09:00	V.L. 814 COCHABAMBA	Hrs. 18:05
V.L. 865 SANTIAGO	Hrs. 09:00	V.L. 406 GUAYAMA/RIN	Hrs. 18:45
V.L. 865 SALT	Hrs. 09:00	V.L. 408 RIBE RAL	Hrs. 18:45
V.L. 731 SUCRE	Hrs. 10:10	V.L. 435 COBULE	Hrs. 18:45
V.L. 881 SANTA CRUZ	Hrs. 14:30	V.L. 772 TARIJA	Hrs. 18:50
V.L. 881 SALT	Hrs. 14:30	V.L. 860 BELLO HORIZONTE	Hrs. 22:10
V.L. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:40	V.L. 864 SAO PAULO	Hrs. 22:10
V.L. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:40	V.L. 864 SANTIAGO	Hrs. 22:10
V.L. 808 SALT	Hrs. 19:30	V.L. 814 SALT	Hrs. 22:10
V.L. 808 PANAMA	Hrs. 19:30	V.L. 864 PUERTO SUAREZ	Hrs. 22:10
V.L. 808 MEXICO	Hrs. 19:30	V.L. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 22:10
V.L. 808 MIAMI	Hrs. 19:30		

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS

LA PAZ 367711-13 931030-27	COCHABAMBA 50740 - 50745 50750	SANTA CRUZ 344411 344357
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------



CHILE A BOLIVIA			BOLIVIA A CHILE		
DIRECCION			DIRECCION		
DIA	LUN-ARQ-VIE	DOM	DIA	LUN-ARQ-VIE	DOM
LA PUEZ	LA-078	LA-078	VUELLO	LA-119	
EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO	B-737	
CLASE	Y	Y	CLASE	Y	
SANTIAGO	Se. 08:05	08:05	SANTA CRUZ	Se. 13:05	
			LA PAZ	Se. 13:05	
IGQUIQUE	Li. 10:15	10:15	ARICA	Li. 14:05	
	Se. 10:35	10:35		Li. 14:35	
ARICA	Li. 11:10	11:10	IGQUIQUE	Li. 15:10	
	Se. 11:40	11:40		Se. 15:30	
LA PAZ	Li. 12:25		SANTIAGO	Li. 17:35	
STA CRUZ	Li. 12:05				

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso

La Paz Est. 16 de julio 7 p.m. D. 194 Cochabamba Av. Ayacucho 112 Santa Cruz Calle Libertad 144

ANTE PERU EN

Santa Cruz, 7 (PRESENCIA) por **Quintero Cortez**. La selección peruana jugará en el Mundial de Estados Unidos '94, jugará mañana en esta ciudad con su similar de Perú, en partido que servirá de calentamiento para el duelo de sábado. Azkargorta, pues al día siguiente emprenderá viaje al país del norte.

El golpe se jugará en el estadio Real Potosí. Aguarda a partir de las 20:30 horas.

Se estima que habrá lleno total, porque hasta ayer se habían vendido 90 por ciento de las entradas.



Los organizadores pusieron a la venta 120.000 entradas desde lunes.

Será árbitro del encuentro el señor Pedro Sautuco, a quien colabora el señor Pedro Pablo Peña y Walter Antelo.

Este cotejo es el penúltimo de la selección nacional antes de jugar el partido de ida de la etapa de partidos de preparación.

El que cerrará la etapa de preparación será aquel que se jugará el sábado 8 con la selección de Suiza en Montevideo.

SIN ETCHEVERRY

El mismo técnico de la selección nacional, Xabier Azkargorta, ha confirmado que Mario Antonio Etcheverry no jugará en el partido de la partida en la selección nacional.

El jugador, si bien está haciendo todos los esfuerzos para recuperarse bien, todavía no actúa porque se lo

pretende cuidar para las cotépos oficiales.

Etcheverry tampoco jugará en Montreal, se conoce.

CON SANCHEZ

En el otro jugador internacional peruano, Juan Sánchez, quien está pensando en su mejor momento futbolístico.

Plantel quiere ser un buen aporte en el día de la partida.

En clara actitud de modestia, Erwin no se cansa de repetir que vino a trabajar y jugar por el grupo, no por el país.

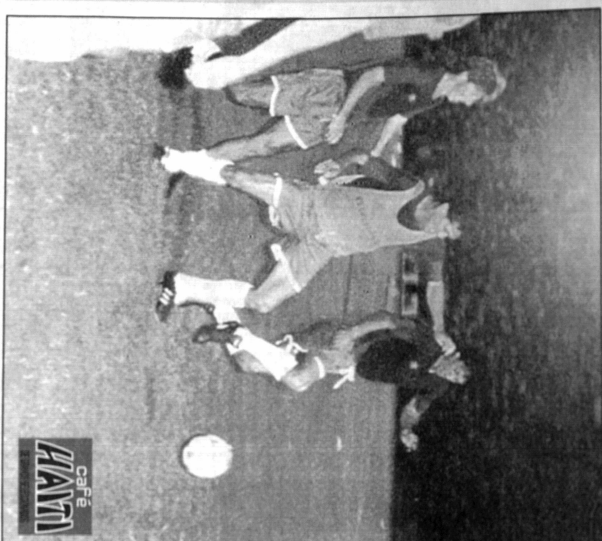
El joven jugador crucero está confirmado para mañana.

El golpe de mañana servirá también para que dos grandes jugadores del fútbol boliviano, Carlos Salas y Fernando Salinas, de Tarija, y Jesús Reynaldo, de Beni, quienes cerrarán la lista de jugadores.

Ambos vestirán mañana la casaca nacional durante algunos minutos, en medio del golpe amigable.

Los jugadores se despiden de sus familias y amigos antes del intermedio. Así los dos jugadores aprovecharán de decirte "adiós a los aficionados".

Este es un homenaje que ha preparado el plantel de la Selección Boliviana de Fútbol a dos jugadores de todo de sí también cuando jugaron en selecciones nacionales.



PEPSI EL SABOR DE LA NUEVA GENERACION

PEPSI EL SABOR DE LA NUEVA GENERACION

PEPSI EL SABOR DE LA NUEVA GENERACION

BOLIVIA

TRUCCO, RIMBA, SANDY, QUINTEROS, CRISTALDO, MORENO, BALDIVIESO, MELGAR, SANCHEZ, PEÑA, MAESTRI, CABRANZA, MUÑOZ, SOTO, OLIVARES, PIZARRO, D'ALONSO, JAYO, PALACIOS, DULANTO

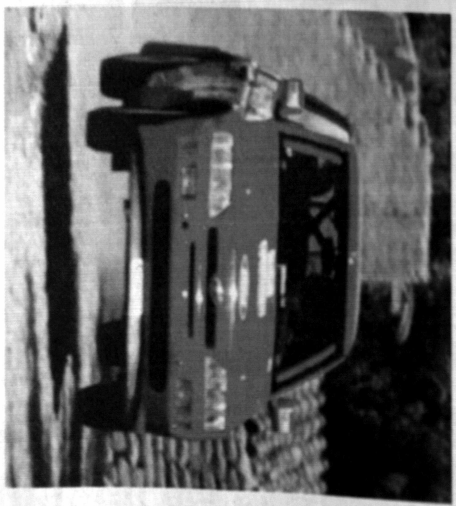
PERU

SANTA CRUZ: Fernando Salinas aparece con el balón junto a los jugadores de la selección boliviana de fútbol. El partido, que en el pasado también integró los representantes de la selección peruana, recibió un homenaje junto a Jesús Reynaldo en el marco del encuentro que el plantel peruano jugará frente a Perú. En el campo de los últimos días, "Tano" se integró al trabajo del conjunto que dirige Xabier Azkargorta. (Teléfono PRESENCIA).

BOLIVIA Estamos Contigo! **Ducal**

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

GANADORES: ARMIN FRANULIC - SERGIO DEL CASTILLO



EL ACEITNE:



AXIS S.A., representante para Bolivia de aceites y lubricantes **VALVOLINE**, felicita a Armin Franulic y a Sergio del Castillo por su brillante actuación en el Circuito Oscar Crespo.

LA PAZ: Av. Montes 650 - Telf.: 3591170, 365375 - Fax 391218 - Casilla 7564
SANTA CRUZ: Carretera al Norte km 3 1/2 - Telf.: 429818 - Fax 420556
COCHABAMBA: Av. Pardo 1271 - Telf.: 469889 - Fax 470110



LA DESPESIDA

El tema Mundial

La oferta bolivariana a Maradona no dejó de tener eco en ninguna parte del mundo. La revista española "Don Balón", en el último número que llegó a nuestra redacción, se ocupó del asunto en una de sus páginas internacionales.



MARADONA FICHA POR BOLIVAR

El internacional argentino Diego Armando Maradona ya sabe donde jugará cuando finalice el Mundial de Estados Unidos. El conjunto del Bolívar pagará al jugador solo para los seis partidos que restan de la Copa Libertadores, ya que desea llegar como sea a la final de la competición. El Bolívar está dispuesto a pagarle a Maradona un millón de dólares por los seis partidos. La acción boliviana no está de acuerdo con el fidejazo del club argentino.

En este día...

Redondo firmó para el Real

Mérida, 7 jun (EFE). El argentino Fernando Redondo, que ayer fue presentado como nuevo jugador del Real Madrid, firmó un contrato de cuatro años con el club madrileño. Redondo, de 26 años, jugará al club madrileño durante los próximos cuatro años. Redondo, de 26 años, jugará al club madrileño durante los próximos cuatro años.

Para tomar nota

De acuerdo a un informe de la FIFA, los países que deben cuidar los procedimientos de la Copa Mundial de Fútbol son: Argentina, Colombia, Ecuador, España, Francia, Italia, México, Noruega, Suecia, Suiza, Uruguay y los Estados Unidos.

"Pato" a prisión

Genova (Italia), 7 jun. (EFE). El jugador uruguayo Carlos Aguilera, que jugó en los clubes italianos Génova y Torino, ha sido condenado a dos años de cárcel y 5 millones de liras de multa por protección de la prostitución y posesión de drogas. El fiscal Pío Marchetti había pedido para Aguilera, que actualmente se encuentra en prisión, una condena de 1 año y 6 meses, pero el juez lo aumentó a dos años y 5 millones de liras de multa. La primera acusación y 8 meses por la segunda.

Redondo firmó para el Real

Mérida, 7 jun (EFE). El argentino Fernando Redondo, que ayer fue presentado como nuevo jugador del Real Madrid, firmó un contrato de cuatro años con el club madrileño. Redondo, de 26 años, jugará al club madrileño durante los próximos cuatro años.

LLOVIZNA NO IMPIDIO QUE EQUIPO TRABAJE

Santa Cruz, 7 Pre. (PRESENCIA) por Gustavo Cortez. Bajo una persistente llovizna, practicó fútbol esta tarde la selección nacional en el estadio Tahuichi Aguilera.

El plantel "A", que jugará mañana con Perú, realizó un intenso trabajo en la parte defensiva. Los jugadores de la selección nacional en el estadio Tahuichi Aguilera.

La sesión de fútbol duró casi tres cuartos de hora. La llovizna no fue óbice para que el plantel hiciera fútbol. Bovendien para que el público deje el estadio. Y otra vez en gran cantidad, los hinchas que siguen el trabajo de la selección todos los días, se dio cita en el estadio Tahuichi Aguilera.

El entrenador deportivo uruguayo, Carlos Aguilera, para establecer el sistema de juego que se utilizará mañana frente a Perú.

Del medio para arriba, Azkargorta exigió gran disciplina a los jugadores para atacar espectacularmente por las puntas.

También en la salida, Azkargorta pidió a los defensores apoyar y crear. El medio sector para las jugadas de reacción y creación.

Además tuvieron sacrificada misión Alvaro Peña y Jaime Moreno, apoyados permanentemente por Milton Melgar y Erwin Sánchez.

Varias de sus jugadas fueron aplaudidas por el público.

Cuando Salinas, que mañana se despedirá del fútbol, también practicó esta noche con la selección. El "chapa" reforzó el plantel "B".

Mañana descansará el plantel "B".

programado almorzar con el Presidente de la República y descansar otra vez en la tarde, y dos horas antes del encuentro se dirigirá al estadio Tahuichi.

MIL POLICIAS PARA EL SISTEMA DE CONTROL

Casi no hay entradas

Se procederá a dos cuartos a la redonda del estadio

Santa Cruz, 7 Pre. (PRESENCIA) por Gonzalo Vela. La Federación Boliviana de Fútbol, ha organizado un sistema de control y seguridad, para permitir que todos los aficionados, que tienen entradas, tengan facilidades para llegar al estadio. La Policía, además de unidades de Tránsito, con el objeto de que todo salga bien y no tenga que lamentar contratiempos.

Son 30.000 las personas que ingresarán al estadio Tahuichi.

Lo que se está haciendo es que se practican los controles que se practican a punto de agotarse las entradas.

Los organizadores del partido, cuentan con la Policía, además de unidades de Tránsito, con el objeto de que todo salga bien y no tenga que lamentar contratiempos.

Son 30.000 las personas que ingresarán al estadio Tahuichi.

ALMUERZO CON GONI

Santa Cruz, 7 Pre. (PRESENCIA) por Gustavo Cortez. El primer ministro de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, almorzará mañana con los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol, en el estadio Tahuichi Aguilera.

El primer ministro de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, almorzará mañana con los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol, en el estadio Tahuichi Aguilera.

PRESENCIA de BOLIVIA en el Mundial

"ESPERAMOS SER BUEN SPARRING..."

Peruanos llegaron ayer al país

El atacante, seleccionado peruano cuatro veces, finalizó diciendo que "para nosotros es también importante jugar con uno de los equipos clasificados para el Mundial".

Mientras que el mediocampista Germán Muñoz opinó que "nosotros vamos a salir con todo a ganar y Bolivia seguramente va a hacer lo mismo. Ojalá que las cosas les salgan bien a ambos equipos".

La comitiva peruana integrada por un total de veintiséis personas arribó pasadas las 17:00 horas a la terminal aérea de El Alto, donde permaneció hasta las 18:00 horas, cuando salió para su viaje con destino a la ciudad de Santa Cruz.

Perú enfrentará a Bolivia esta noche, en partido a ser jugado en el Estadio Ramón Aguilera Coles desde las 20:30 horas.

"Esperamos ser un buen sparring de Bolivia en el partido de mañana", declaró el entrenador de la selección peruana de fútbol, Miguel Company, ayer en la terminal aérea de El Alto.

Muñoz dijo que "nosotros vamos a salir con todo a ganar y Bolivia seguramente será un adversario muy exigente".

La comitiva peruana, integrante de la Federación Peruana de Fútbol, uno de los acompañantes de los jugadores de la selección del vecino país dijo que "venimos a colaborar con ustedes y a la vez evaluar el proceso de preparación de nuestros jugadores, los chicos que van a la Copa América del próximo año".

A su turno el delantero Martín Dall'Oso, señaló que "venimos en busca de un positivo resultado, hacer un buen partido y que sea la gente la ganadora".

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Volverá a la F-1

ROMA, 7 (ANSA). El piloto británico Nigel Mansell volverá a la Fórmula Uno con la Williams a partir del Gran Premio de Francia del 3 de julio. Según el diario deportivo milanés, aunque el ex campeón mundial Mansell todavía no firmó el contrato con la Williams, en un hecho que volverá al circo al 14 de mayo, el piloto británico recibirá un sueldo de 116 millones de dólares.

Su primer GP con la Williams-Renault será el de Francia y luego participará en los de Bélgica, Portugal, Europa (en Jerez de la frontera española) y España.

Mansell disputará con la Williams el GP de Australia, mientras que el GP de Australia será el actual líder del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, el alemán Michael Schumacher, declaró hoy en Nueva York que el retorno de Mansell a la F1 "será fantástico".

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

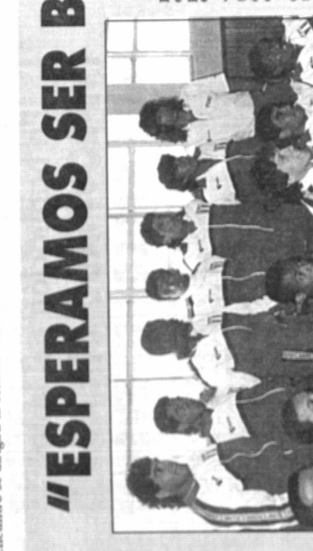
Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Los que saben de cervezas INVITAN DUCAL...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol



Integrantes del seleccionado peruano de fútbol. Ayer, a su paso por El Alto.

ASÍ, LA SELECCIÓN TENDRÁ SALINAS...

SALINAS Y REVINALDO SE DESPIDEN DEL FÚTBOL...

Y EN EL MUNDIAL... ¿DÓNDE ESTÁ EL REVINALDO DEL FÚTBOL...

QUIRITO

DEPORTES

El más sentido del País

C. Loyza Nº 315
Tel. 321144 - Fax 321124

LO PARARON LA BATUTA (III)

En plena era del llamado fútbol total, el alemán Sepp Maier se retiró en su momento de la selección de fútbol de Alemania Occidental. Maier se retiró en su momento de la selección de fútbol de Alemania Occidental. Maier se retiró en su momento de la selección de fútbol de Alemania Occidental.

Los orientales demostraron más coherencia y mayor ambición de ganar el Mundial. Los orientales demostraron más coherencia y mayor ambición de ganar el Mundial. Los orientales demostraron más coherencia y mayor ambición de ganar el Mundial.

Sepp Maier nació en Metten, en la Baja Baviera de la República Federal Alemana, el día 28 de febrero de 1944. Sepp Maier nació en Metten, en la Baja Baviera de la República Federal Alemana, el día 28 de febrero de 1944.

Maier jugó 95 partidos con la selección alemana, el último en junio por cuatro goles a cero, pero en el Mundial de Inglaterra, en 1966, fue el suplente de Tilkowski. Maier jugó 95 partidos con la selección alemana, el último en junio por cuatro goles a cero, pero en el Mundial de Inglaterra, en 1966, fue el suplente de Tilkowski.

Yashine y Ricardo Zamora son los dos guardametas más famosos de la historia del fútbol y ninguno de ellos jugó en el Mundial de 1966. Yashine y Ricardo Zamora son los dos guardametas más famosos de la historia del fútbol y ninguno de ellos jugó en el Mundial de 1966.

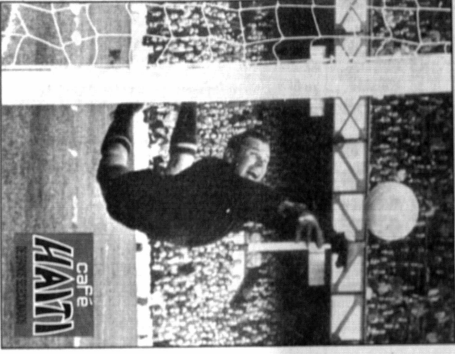
En 1967, recibió el sobrenombre de "Arana negra" por su vestuario, su magro físico y largas piernas. En 1967, recibió el sobrenombre de "Arana negra" por su vestuario, su magro físico y largas piernas.

Yashine murió en Moscú a los 61 años de edad, víctima de un cáncer de estómago. Yashine murió en Moscú a los 61 años de edad, víctima de un cáncer de estómago.

Leo Ivánov Yashine, un metano de avance que había nacido en Moscú el día 2 de octubre de 1929, se adiestró en la Unión Soviética. Leo Ivánov Yashine, un metano de avance que había nacido en Moscú el día 2 de octubre de 1929, se adiestró en la Unión Soviética.

En 1960, se proclamó campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España. En 1960, se proclamó campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España.

Yashine recibió el honor de ser el guardameta del equipo de la FIFA en tres ocasiones y se retiró en 1971 con un partido homenaje en Moscú, entre la selección soviética y la selección alemana. Yashine recibió el honor de ser el guardameta del equipo de la FIFA en tres ocasiones y se retiró en 1971 con un partido homenaje en Moscú, entre la selección soviética y la selección alemana.



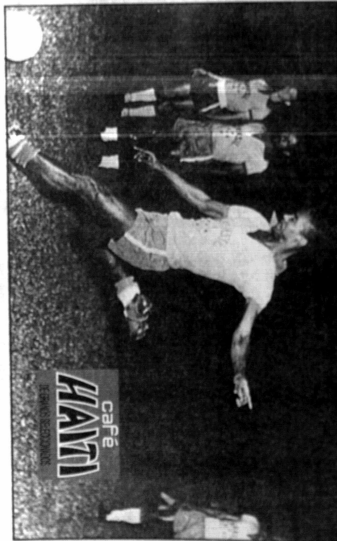
La Arana negra, el gran Leo Yashine.

En el Mundial de 1966 recibió seis goles en cuatro partidos: De los ingleses Kevin Keegan y Jimmy; dos del brasileño Vavá y los suecos Hammar y Simonsson. En el Mundial de 1966 recibió seis goles en cuatro partidos: De los ingleses Kevin Keegan y Jimmy; dos del brasileño Vavá y los suecos Hammar y Simonsson.

Alonso el gabo de coronel del Ejército y fue condecorado por sus servicios a la patria. Alonso el gabo de coronel del Ejército y fue condecorado por sus servicios a la patria.

Yashine jugó 326 partidos con el Dinamo de Moscú y 78 con la selección y derivó nada menos que cien penales a lo largo de su vida deportiva. Yashine jugó 326 partidos con el Dinamo de Moscú y 78 con la selección y derivó nada menos que cien penales a lo largo de su vida deportiva.

Una casa para el que fue campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España. Una casa para el que fue campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España.



El brasileño Didi, inventor de la 'tibia seca'.

Ante esa estrategia, los defensas reales conservaban la calma como lo que Bardi y Calhori recogían con tranquilidad los pases, o bien se adelantaban y dejaban terreno libre para Puskas y Kocsis. Esto fue, en definitiva, el 4-2-4.

FRITZ WALTER, UN PRISIONERO DE GUERRA DEL FÚTBOL

El día 4 de julio de 1964, Fritz Walter tuvo el honor de ser el jugador más veterano de la selección alemana. El día 4 de julio de 1964, Fritz Walter tuvo el honor de ser el jugador más veterano de la selección alemana.

Nació en Kaiserslautern, en el estado de Renania-Palatinado, el 24 de octubre de 1920. En 1942, se alistó en el ejército alemán. Nació en Kaiserslautern, en el estado de Renania-Palatinado, el 24 de octubre de 1920. En 1942, se alistó en el ejército alemán.

Una vez liberado en 1945, entró en la selección militar francesa de las fuerzas de ocupación hasta que pudo reintegrarse a su club de siempre, el Kaiserslautern, equipo en el que se inició a los ocho años de edad. Una vez liberado en 1945, entró en la selección militar francesa de las fuerzas de ocupación hasta que pudo reintegrarse a su club de siempre, el Kaiserslautern, equipo en el que se inició a los ocho años de edad.

Vuelto a la selección el 15 de abril de 1951, Walter jugó 106 partidos con la selección alemana hasta el Mundial de 1964. Se retiró en 1969 y reintegró al Kaiserslautern. Vuelto a la selección el 15 de abril de 1951, Walter jugó 106 partidos con la selección alemana hasta el Mundial de 1964. Se retiró en 1969 y reintegró al Kaiserslautern.

Walter era un falso interior y extremo izquierdo, porque como **Hiddegault** y después el brasileño **Didi**, ocupaba posiciones retrásgas como en el centro de la defensa y la delantera. Walter era el que por el que pasaban los jugadores del equipo y el director de sus maniobras. Su forma de jugar la pelota era única. Walter era un falso interior y extremo izquierdo, porque como **Hiddegault** y después el brasileño **Didi**, ocupaba posiciones retrásgas como en el centro de la defensa y la delantera. Walter era el que por el que pasaban los jugadores del equipo y el director de sus maniobras. Su forma de jugar la pelota era única.

Didi, DOS TÍTULOS Y SOLO TRES GOLES

Cuando **Waldy Pereira "Didi"** llegó al Real Madrid en 1959, le acompañaba la aureola de dos campeones: los Mundiales y un título. Era la pieza maestra de los equipos brasileños de juego. La llamada "tibia seca" porque la pelota descaía en una parábola y caía sobre la portería como una hoja que se desmenuza.

de fútbol. El día 4 de julio de 1964, Fritz Walter tuvo el honor de ser el jugador más veterano de la selección alemana. El día 4 de julio de 1964, Fritz Walter tuvo el honor de ser el jugador más veterano de la selección alemana.

Esas mismas manos le encontraron seleccionador brasileño. Vuelto a la selección alemana el 15 de abril de 1951, Walter jugó 106 partidos con la selección alemana hasta el Mundial de 1964. Se retiró en 1969 y reintegró al Kaiserslautern.

En 1967, recibió el sobrenombre de "Arana negra" por su vestuario, su magro físico y largas piernas. En 1967, recibió el sobrenombre de "Arana negra" por su vestuario, su magro físico y largas piernas.

Yashine murió en Moscú a los 61 años de edad, víctima de un cáncer de estómago. Yashine murió en Moscú a los 61 años de edad, víctima de un cáncer de estómago.

Leo Ivánov Yashine, un metano de avance que había nacido en Moscú el día 2 de octubre de 1929, se adiestró en la Unión Soviética. Leo Ivánov Yashine, un metano de avance que había nacido en Moscú el día 2 de octubre de 1929, se adiestró en la Unión Soviética.

En 1960, se proclamó campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España. En 1960, se proclamó campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España.

Yashine recibió el honor de ser el guardameta del equipo de la FIFA en tres ocasiones y se retiró en 1971 con un partido homenaje en Moscú, entre la selección soviética y la selección alemana. Yashine recibió el honor de ser el guardameta del equipo de la FIFA en tres ocasiones y se retiró en 1971 con un partido homenaje en Moscú, entre la selección soviética y la selección alemana.

Una casa para el que fue campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España. Una casa para el que fue campeón de Europa de selecciones nacionales y subcampeón en 1964, en Madrid, a pesar de Luis Realdo los goles de España.

Didi, DOS TÍTULOS Y SOLO TRES GOLES



En 1972, la Junta Directiva del equipo francés del Metz rechazó el fichaje de **Michel Platini** por "insuficiencia respiratoria". Dos años después, hizo 17 goles con el Mijnes, que se cayó en el 21 de junio de 1976. Platini nació en Lons-le-Saunier, en la región de Franche-Comté, el 21 de junio de 1955. Platini nació en Lons-le-Saunier, en la región de Franche-Comté, el 21 de junio de 1955.

En 1977, se le concedió el "Balón de Bronce", premio que recibió en 1980 cuando fue traspasado al Saint-Etienne con el que ganó el Campeonato de Liga de Francia en 1981. En 1981, Platini fue traspasado al Saint-Etienne con el que ganó el Campeonato de Liga de Francia en 1981.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.

En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993. En 1984, Platini fue traspasado al PSG de París, donde jugó hasta 1993.



Jose Maria Calle EFE REPORTAJES

LLEVAR TODO

BUENOS AIRES, 7 (ANSA). - El técnico argentino Albino Basile está "disconforme" por el arribo de la esposa de Diego Maradona a la concentración del seleccionado abolicista en Buenos Aires.



Claudia Villafañe

También Fernando Signorini, el preparador físico personal de Maradona, dijo que la llegada de la esposa "no le interesa".

Basile declaró que lo que le interesa es el fútbol y es increíble como está metido en el Mundial.

Signorini reveló que Maradona, quien a los 33 años jugará su cuarto Mundial, tiene el mismo peso que cuando se consagró "rey" en México (86 (76 kilos), "pero no hay que confundirse, él no es un modelo que tenga que desfilarse. Lo importante es que sea un jugador que tenga reacción y explosión dentro de la cancha, que esté veloz y que pueda jugar con su habilidad natural".

Por lo pronto, más allá de tener el privilegio de contar con su familia dentro de la propia concentración, Maradona, según destacó también hoy el diario "Clarín", es el único jugador del plantel que no tiene un hijo en el mundo.

Sobresalen entre ellos el jugador coreano, las mañanas al ritmo de una canción rap que se hizo famosa estos meses en Argentina y cuyo nombre es "Matador".

Posteriormente, Villafañe y sus hijas se instalaron en el mismo hotel que la selección (Sheraton Netherland), pero en un piso aparte que el del plantel, lo que igualmente disgustó a Basile, dijo "La Nación".

"Se va a establecer un sistema por el que los jugadores podrán verse con sus esposas o novias en forma periódica y siempre condicionada por el tipo de trabajo que realizarán", se limitó a señalar Basile, según "El País".

En cambio, expresó su felicidad por el arribo de su familia, con la que ayer almorzó separado del resto del plantel.

"La llegada de Claudia y de Dalmita y Gianinah era lo único que me faltaba. Me estoy sintiendo cada vez

Los italianos ya están en Nueva York

"JUGAREMOS AL MAXIMO DE NUESTRAS POSIBILIDADES"

NUOVA YORK, 7 (ANSA). - Italia, uno de los favoritos para ganar el Mundial de Fútbol USA 94, llegó hoy a Nueva York para comenzar su preparación para el torneo. Los jugadores de la selección que conducirá Arrigo Sacchi y con Roberto Baggio, Franco Baresi y el goleador Giuseppe Signorini.



La selección "azzurra", que arribó al aeropuerto de Newark con sus elegantes autobuses, fue recibida por el personal de la selección de fútbol de los Estados Unidos. El primer partido de la selección italiana será el sábado 12 de junio, contra el equipo de los Estados Unidos.

"Tenemos la esperanza de jugar al máximo de nuestras posibilidades. Será importante jugar bien y es lo que estamos tratando de realizar desahogadamente. De todos modos, tengo la certeza de vivir en un ambiente sano y positivo en todos los aspectos. Sobre esta boda, prefiero construir un gran sueño. Todo lo demás", declaró Sacchi.

Lo que servirá serán seriedad y empeño, dijo el entrenador. "Alegría, orgullo y entusiasmo estarán alineados con el nuevo rostro de Italia. En el ambiente hay seriedad, simpatía, mucha energía y esperamos ser ganadores en esta Copa del Mundo. Si no conquistamos la Copa no hay problema, aunque no niego que espero realizar el sueño de ganar el Mundial", declaró por su parte el presidente de la selección, Arrigo Sacchi.

La selección italiana, que llegó hoy a Nueva York, Sacchi, el "príncipe de la zona", retiró su fastidio por la guerra de los Balcanes, dijo el entrenador.

"Es el juego el que crea el sistema, si sucede lo contrario el fútbol se vuelve estático y esto es precisamente lo que no quiero. Por lo tanto, agradezco Sacchi, trato de privilegiar a los jugadores que garantizan el dinamismo. Además, yo no tengo un módulo de juego, nunca lo he tenido. Quiero que el equipo se defienda con onces y ataque con onces".

Consultado por las críticas tras la pobre victoria de Italia 1-0 a Suiza la semana pasada, Sacchi afirmó que "en general cuando tengo la confianza de los jugadores y cuento con jugadores que tienen ganas de trabajar, tarde o temprano llegan los resultados positivos".

La revolucionaria táctica del 4-2-4, se fue descubriendo por los jugadores de la selección italiana, que aplicaron los números a ese esquema de juego y le dieron una gran publicidad en el Mundial de 1958.

El primero en poner en práctica ese sistema fue Nándor Hidégvári, siguiendo las instrucciones del seleccionador nacional, Gusztav Sebes. Este le convirtió en un delantero centro, pero muy retrasado, haciéndole enlazar con Kocsis, Csapó y László Budai. Esa revolucionaria novedad le permitió jugar de centro en la historia del fútbol.



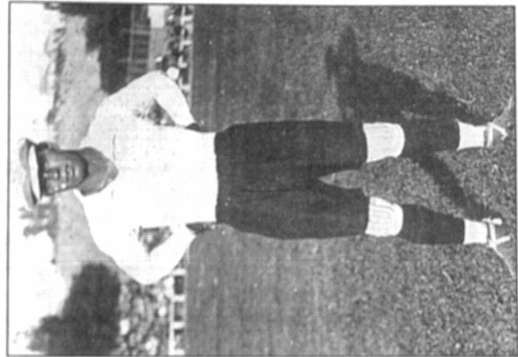
Hidégvári nació en Budapest el 3 de marzo de 1932 y debutó en la selección húngara como extremo izquierdo. Tenía 28 años de edad cuando los húngaros le llevaron a jugar a la selección de fútbol de los Estados Unidos. Desde 1951 hasta 1955, jugó 47 partidos, de los que ganó 40, empató seis y perdió solamente uno, precisando ante la final del Mundial de 1954 frente a Alemania.

Nándor Hidégvári fue uno de los elementos decisivos de la selección húngara, que impresionó en el Mundial de 1958, ya con 36 años de edad, y se retiró dos años después para entrenar al MTK. En 1961 fue contratado por la Fiorentina y posteriormente por el Mantova. Regresó a Hungría y entrenó al Vasas ET Győr al que llevó a la Primera División.

En posición retrasada, Nándor procuraba atraer al medio centro rival para que se liberara a Puskas y a Kocsis, apoyándose en el extremo izquierdo de la defensa, Bocsik, y en el defensa Zsákari. Nándor se emparejaba con Boszák, mientras Puskas y Kocsis tomaban posiciones mucho más cercanas a la meta enemiga, lo que se estallaba en la ya anacrónica WM. El toque final de la táctica de Nándor para recoger los pases de Nándor y de Boszák.



Michael Págyi, el astro húngaro



"El diablo" Ricardo Zamora



golpe hasta adelantarse a su tiempo, lo que le permitió debutar por el lado izquierdo de la defensa. La llamada "zamorana", fue la táctica de Zamora a los 77 años de edad.

Cuando el equipo del Español de Barcelona se enfrentó a la selección de Uruguay en 1927-28, los uruguayos le jugaron una casa en la playa de Pórtico al jugador chileno Perdomo, porque "Zamora" era el capitán de la selección de fútbol de Uruguay.

Zamora jugó solamente un Mundial, el de Italia en 1934, cuando fue derrotado por los italianos en la final. En 1920, en la que consiguió la medalla de plata y la de Amsterdam en 1928.

Ricardo Zamora nació en Barcelona, el día 21 de enero de 1901. Su padre, médico, quiso que su hijo siguiera la carrera de medicina, pero él se inclinó por el fútbol. Su padre se llamó Gabrino. Acreditó, porque se convirtió en el mejor portero del mundo. Un hombre de leyenda.

Defendió la camiseta española en 46 ocasiones, desde 1920 hasta 1941, cuando fue derrotado por los italianos en la final de la Copa del Mundo. En 1922, con 18 años de edad, pasó al Slavia de Praga en el que terminó su vida deportiva. Tres años después ya era el guardameta de la selección nacional checoslovaca y su primer encuentro lo disputó contra Polonia, en Praga.

En 1928, cuando se disputó el Mundial de fútbol en Amsterdam, jugó contra Italia en Roma. En aquel Mundial, Planicka encajó seis goles en cuatro partidos y le batió el rumano Dobai, los suizos Kieholz, que jugaba con gafas y Jarosig, el alemán Noack y los italianos Orty Schiavio, con un disparo de fuerza que el balón dobló las manos del portero.

Planicka jugó también el Mundial de 1938 en Francia, en el que solamente se le marcó un gol en dos partidos, el del brasileño Leonidas. Planicka sufrió en ese encuentro doble fractura en un brazo y fue sustituido por Burkert.

En la Copa del Mundo de Italia, jugó contra el equipo de España. El portero español cayó lesionado y no pudo jugar el partido de desempate. Así terminó la primera y única participación mundialista del considerado el mejor portero de la historia del fútbol activo en la temporada 1942-43 y después al Real Club Celta de Vigo, para dedicarse después a sus negocios. Su hijo Ricardo siguió sus huellas y defendió, entre otros, el portel del Atlético de Madrid.

En 1978, de septiembre de 1978 murió en la Clínica San José de Barcelona. Zamora estaba en posesión de un Medalla de oro al Mérito Deportivo. En 1967 se le rindió un homenaje en el Estadio Santiago Bernabéu de Madrid, con un encuentro entre la selección española y un combinado integrado por grandes jugadores de fútbol húngaro, italiano y portugués.

FRANTISEK PLANICKA, SIETE GOLES EN DOS MUNDIALES

Al igual que ha ocurrido con muchos grandes jugadores oscurecidos por otros en la misma época, el checo Frantisek Planicka fue olvidado por el mundo del fútbol para coincidir con Ricardo Zamora.

Guardameta del Slavia de Praga, Planicka era una gran figura del fútbol checo, que se hizo legendaria, así como sus fulgurantes salidas al área grande, en las que se convertía en un torpedero humano.

Era el último y casi inexpugnable baluarte de un equipo de oro. La gran Checoslovaquia de los años treinta, máxima exponente de la selección checa de entonces.

Frantisek Planicka nació en Praga, el 2 de junio de 1904. Al finalizar la Primera Guerra Mundial trabajó en una fábrica de municiones para ayudar a su familia. Su padre volvió del frente mutilado e inutil para reanudar



El checo Frantisek Planicka, un excelente guardameta de los años treinta.

PON A BOLIVIA EN TU CORAZON

...ya llega tu PIN

BOLIVIA MUNDIAL 94

PRESENCIA

TVS

Colectión

la revista

Mundialista
de PRESENCIA

BELGICA

EXPRES DE CORREOS DE BOULVA
NUESTROS MENSAJES
LLEGAN PRIMERO

CORREOS



ANA ELI